

#### DR. ZAKIR HUSAM LIBRARY

JAMIA MILLIA ISLAMIA JAMIA NAGAR

NEW DELHI

Please examine the book before taking it out. You will be responsible for damages to the book discovered, while returning it.



#### DUE DATE

CI. No.		Acc. No		
Late Fine Ordinary books 25 Paise per day. Text Books. 1/- per day. Over Night book Re. 1/- per day.				
		<del>                                     </del>		
		<del>                                     </del>		
	-			
<u>-</u>	. —————————————————————————————————————	<del> </del>		
	<u> </u>			
			<del> <u>-</u></del>	
`	-		<del></del> -	
	<u> </u>		<del></del>	
			~	



# لوح وقلم

رشعراء دهلی نمسسر

سررپست عاجی زین العابرین (پرسیل)

نگوان: حفیظ عباسی

: مشير صبخمانوی

ایڈیدوز: مسعودغنی (یازدہم) اعجازاحمہ (یازدہم)

فتيورى سلم مايرسسيكنطرى اسكول دملي ٢

سال: ۲۹-۹۹

مطبع: اعلی پرتگنگ پریس دیلی -

تصاویر: امپریل آفسط پرنتنگ پرس دیلی -

طائيشل: تاج محل پرنتگ وركسس دبلي ـ

آداشىش : خالددىشىد دىشتى

Accession Number
124819
Date 30.895

کاتب: سرفرازاحد (آنسٹ،

واكرحسين دليقي

محد حامد (لیخو)

EVOZ

## فهرست

A-1	(ادارىيە)	ا حال واقعی -	-1
رت	عاجی زین العابدین (نی <sup>سی</sup> ل <i>وسررپید</i>	پيام عمل.	-۲
		ييغامات	سار
9	مسعود خنی متعلم (یاز دیم - بی)	د ملوبیت کا مفہوم ۔	- 14
۳۲ ا	سياعازاحد (يازدېمني)	د لی سے متعلق <b>فرب</b> المثنال -	-0
الر	محرنجيب خان (يازدېم)	امیرخسرو -	-4
۲۰	ریاض احر (یاندهم - اسے)	<b>ما</b> قم اوران کی شاعری ۔	-4
74	خبیراحد (یازدیم)	مزدا منلېرمانجاناں ۔	-4
٣٢	محدشیب (دہم ۔سی)	میرتغی میرج	-4
۳۷	محدمحودسلطان (منم -سی)	مرزا محدرفيع سودا .	-1•
* ایم	حفيظ عباسى	نواجرامسن الندبيآن	- 11
۵۸	شیم احر د دیم - سی ب	نواج مَيردرد -	-11
44	حضيظ الرحمل (نهم - بي)	میرستن ب	-11"
44	محرشفیق صدیتی (یازدیم - اسه)	غلام بهدا نی معتملی -	- 80'
44	محدارشرف (دیم ساسے)	مرزا اسبرالترخال خالب	-10

\*

44	ستداعازامه (بازديم-بن)	۱۹۔ کیسم موکن خان موکن -
AFF	امرادمین (دیم - اسغ)	۱۵۔ ۔ دُوَّل کا اُردوشا یوی پرامسان
٨٤	سيداعباز احر (يازدېم - ني)	۱۸ - بهادر شاه طغراوران کی شاعری -
A4	مستقيم الدين (يازديم - بي)	19۔ واتع ویلوی۔
92	مسعود غنی (یازویهم - پی)	۲۰ ساکل دېلوی-
		سَوایخ اور نظریاً شاعری
1.1		۲۱ عرش لمسياني
1-1"		۲۲ عگن نامخد آنآد
1.17		۲۳- مشیر حبنجانوی ـــــــــــــــــ
1.6		۲۲۰ بستل سعیری
1- 4		۲۵۔ ساتو ہوسشیار پوری
111		۲۷۔ علی جواد زیدی ۔
111"		٣٠- محويال شل
HL		۳۸ واقت
110		۲۹۔ محکزار زنشی دہاری
H ^	•	۳۰ - مخود سعیری
119		ا۳ - دام کرشن مفتطر
14.		٣٢ عربيز وارثى
		سس- تعلیمی راورط
		•

## احوال واقعى

مع لوح وقلم کا شعرار دہی تجرب نے مول تا نیر سے آپ کے ماتھول میں پہنچ رہا ہے۔ لیکن اس کا کھڑ باعث انجر بھی تھا "وہ یہ کہ اس ہیں کوشش کی کئی ہے کہ موجودہ شعرار کے نودنوٹ ترسوانی مالات ،ان کا نظر پر شعر اس کے معربی تھا "وہ یہ کہ اس ہیں کوشش کی ہے کہ موجودہ شعرار کے نودنوٹ سے ساتھ کی مالات ،ان کا نظر پر شامل مول نظام رہے کہ یہ سب کو تھہ دل سے شکریہ اداکرتے ہیں بعض اصحاب غالبًا اپنی معرونیا تسموانے ہمیں مرد نہ کرسکے ، اس کا ہمیں افسوس ہے ۔ طوالت کے نودن سے تمام کلاسی شعرار کے سے باعث ہماری مدود کرسکے ، اس کا ہمیں افسوس ہے ۔ طوالت کے نودن سے تمام کلاسی شعرار کے مالات اس مجموعے کی زیزت نہیں سکے ۔ البت اس امرکی کوشوش کی گئی ہے کہ صفت اول کے تمام دہلوی شاعر اس مختصر شمارے میں شامل کرلیے جائیں ۔

اس شارے کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس ہیں اسن اللّٰہ ساآن کا منتخب کلام مع بختھ تھا رون۔ کے شامل ہے۔ بیآن ان نوش گوشاع وں ہیں سے ایک مہی جن کا کلام اب تک منظرعام پر نہیں آیا۔ اردوا دسب کے طالب مِلمول کوان کا کلام پرطعہ کران کا مقام پہاپا ننے میں یقینًا مرد ملے گی ۔

ایڈ میٹوریل بور فوکی جانب سے ایک بخویزاس میگزین کے سر ریست اوراسکول کے برسپل جنا مب حاجی نمایین العابدین صاحب کی خدمت یں بیش کی جارہی ہے کہ آئدہ سال دومیگزین شایع کے جائیں ایک جونیمیکشن کے لیے اور دوسراسینیرسکشن کے لیے تاکہ طلبا رکے لیے دلیپی کا سامان مختلف زاویول کے ساتھ بیش کیا جا سے زیادہ ذوق وشوق کے ساتھ بیش کیا جا سے ایادہ ذوق وشوق کے ساتھ بیٹھیں۔

يرمبى تجويز ہے كہينيرسيكشن كا اگلاشلاه شعرار دېلى كينتخب كلام برشتىل ہو۔ اس طرح وہ إمسس

شمارے کا حقد دوم ہوگا اور دونو ل کے بالاستعیات مطالع سے مطہورت شکے میم مغہوم کو سیخ میں استعارت مطالع سے ماہورت شکے میم مغہوم کو سیخ میں استانی ہوگی ۔

پرنسپل صاحب بمترم کی بلندتم بی اکلے شارے اس سے بھی بہتر طور پرئیش کیے جائی ہی ہے۔
پہند کی جائے گی اور موصوف کی سرمیتی میں اکلے شارے اس سے بھی بہتر طور پرئیش کیے جائی گے۔
ہمارے لیے یہ بات بھی باعث افتخار ہے کہ جناب ڈاکٹر داکر صین صاحب، صدر جہور سے ہمند ب
جناب موشنی صاحب قریشی ڈپٹی منسطر آف کا مرس بجناب وریندر پرکاش ، ڈائر کیٹر آف ایوکیشن، دلی ب
پروفیس عبر العلیم صاحب ، واکس چانسلر سلم پینور کی علی گرط ، جناب پیرشتا تی احمد صاحب
منبح اسکول نمز اور خصرت منسی تی ارحل صاحب نے « اور وقل سے لئے نیک خواہ شات بھیجیں ہم ان
میرم و بزرگ سمیتیوں کے بے عد معنون وشکور ہیں

ہم ان سب اسا تذہ کا بھی شکریہ اداکرتے ہیں جنوں نے اس میگزین کی تیاری ہیں ہاری مدو کی اور ہمیں توقع ہے کہ آئندہ بھی ہمیں اسی طرح کا تعاون حاصِل ہوگا۔

مڈاکٹر نورنقوی صاحب نے اس اسکول کی ۱۵ سال تک خدمت کی ہے۔ اسکول کے ہر سیسیعے کی ترقی ہیں ان کا ہاتھ رہا ہے۔ دراصل یہ اسکول میں گزین ان کی ہی کوشیش اورعمل کا نتیجہ ہے اس کے لیے ہم ان کے تہہ دل سے شکر گزار میں یہمیں نوشی ہے کہ ڈاکٹر موصوفت کا تقریسلم لونی ورسٹی ، علی گوھ میں بہمین ان کی ذات سے امید ہے کہ وہ ہمیں اپنے مغید مشوروں سے نواز سے بہمیں ان کی ذات سے امید ہے کہ وہ ہمیں اپنے مغید مشوروں سے نواز سے رہیں ہے۔

## بيامل

ما چی زمین انعا بدمین دسرمرسست)

عزيزد ، علم كے طلب گارو ،

ہوت وقلم کا دوسسرا شارہ اپنی منزلوں کوسطے کرتا ہوا آج تمہارے مائتوں کی زمینست بنا ہوا ہے۔ یہ تمہاما اور تمہارے ساتھیوں کے علی تعاون کانتجہہے۔

اس شارے کی نایا نصوصیت یہ ہے کواس ہیں دانی کے شعرائے کرام کے مالات آکے ہیں۔ دتی ہندوستان کا دل ہے جس ہیں ان ہی رنگین بیانوں نے اپنی زندگی گزاری اور اپنے بین اور جوانی کو دتی ہے گئی کوچوں ہیں بھر کرا بھارا اور سچایا۔ ان لوگوں کا بجبین ، ان کی جوانی اور جو کچھ دتی ہوا اور ان کی جوانی اور جو کچھ دتی ہوا اور اُن کی یا دگا روں دتی ہے ان سے فائدہ اُن اُن بھایا اور بھروہ ایسے بن گئے جن کا ذکر گھر گھریں ہوا اور اُن کی یا دگا روں سے تاریخ کی زیرے کا سامان ہوا۔ ان کی جرت طرازیوں اور شیوہ بیا نیول کی دھوم می اور اب وہ لا فانی یا دگاروں کی صورت ہیں آپ کی نگا ہوں کے سامنے ہیں ، جنہیں ہم نوسے بیان کرتے ہیں۔

ان میں حفرت امیر خسروہیں، خالب ہیں، ذوق ہیں، مؤتن ہیں۔ ان کے شاگر دہیں اور پھر شاگر دوں کے شاگر دہیں اور پھر شاگر دوں کے شاگر دہیں۔ اور جو صورتیں ہماری نگا ہوں کے سامنے طلبا کے بیکے ہیں دکھائی دے رہی ہیں یہ سب ہیں۔ یقینا تم ارے ول میں یہ ولولہ ہوگا کہ ہم میں بھی ایسے ہی جو ہر پیدا ہوجائیں ہم میں بھی دہی اعلیٰ جذبا ست پرورش پاجا بیک جس سے ہمالاذکر کیا جائے اور تقبل میں ہمارانام لے کر بھی یا دگاریں منانی جائیں۔

یا در کھنے کہ بہرسب لوح وقلم کے کرشے تھے اور اب وہی لوح وقلم کاپیچرکا غذی تہا رہے لیے ترقی کا پیام نے کرہتہا رہے سلمنے اگیا ہے۔

عزيزو- تدرت في وبي تمام قويّن تمويخ بشي مين جن سے تمهارے اسلاف مالامال تھے۔

چاندی مِٹی میں ڈال دی جائے ، لو ہا کوڑے کرکسٹ میں پھینک دیا جائے ۔ لعل ہے بہا اور موتیوں کے قیمتی وافول کو بکھیر کرخاک میں مِلادیا جائے توسب ہی جانتے ہیں کہ ان کی آب وتاب اور قدرو قیمست عادضی طور پرگھدے جاتی ہے ۔ لیکن اگر زنگ کوصا ہے کردیا جائے ، چاندی کو آجال دیا جائے اعلی پیہا اور موتیوں کوسیسٹ کرچیکا دیا جائے تو ہجران کی قیمت برطعہ جانے سے کوئی اِکار مذکر سکیگا۔ اِنسانوں کی صلاحیتوں کو اجاگر کرنے والا علم ہے ، علم کے سابھ شائست گئے ہے ، عور و ککراور مطالعہ ہے ، حمنت ہے ۔ ابھی ابھی جن کے نام تہارے سائے لئے گئے ہیں ان سب نے علم وشائسٹ کی مطالعہ اور محنت ہی سے یہ مقام حاصل کیا تھاجس کا آئ ہر جگہ چرچا ہے ، ہر جگران کا وکر ہے ، زبانوں پر بھی ، تاریخ میں ہیں ۔ یہ فتح پوری سلم اسکول ہو تہارا گہوارہ ہے ، یہ اسائذہ ، یقیلیم کا ہ کا ماحول ، یہ لائبر بری ، سب تہمادے ہے اور کہ اور ایت بن جائے گا اور ایت بن جائے گا کہ ہزاروں اپنے جیسے پُرزے بنا سے گا۔ یہ اسکول ہو تھا۔ بنا سے گا۔ یہ براوں اپنے جیسے پُرزے بنا سے گا۔ یہ برایک ایسے بھیے پُرزے بنا سے گا۔ یہ برایک اِسے دیکھ گا اور کے بنا سے گا۔ یہ برایک اِسے دیکھ گا اور کے ایسا ہی موضوعات جن سے تہا اواسطر ہے جب گلدست کی شکل میں آجا ہیں گا۔ وایک ایسا ہیٹس بہا تخذ بنے گا کہ ہرایک اِسے دیکھ گا اور کے ایسا ہیٹس بہا تخذ بنے گا کہ ہرایک اِسے دیکھ گا اور کسین و ستایش کی شکل میں آجا ہیک گا اور کیا ۔ ایسا ہیٹس بہا تخذ بنے گا کہ ہرایک اِسے دیکھ گا اور کسین و ستایش کرے گا۔

میرے عزیزو! علم اور دانیش مذفقط اس دنیا کا سرمایہ ہیں بلکہ انستان جب دُوسری دنیا ہیں جاتا ہے قویمی علم اس کے کام آتا ہے -

رسول کریم نے فرمایا ہے ، مرنے کے بعد دوچیز میں کام آتی ہیں ، "عِلم جے پڑھاا در بڑھایا اور اولاد نیک "

یہ تہ اُرا اسکول علم بھی سکھاتا ہے ، اور نیک اولاد کی تعربیت بھی اِس کے دریعہ سے حاصل ہوجاتی ہے۔ دُنیا بیں اِس علم کے دریعہ برطے برطے مناصب طِنتے ہیں ، علم ہی سے حکمت وسیاست حاصل ہوتی ہے ۔ دُنیا بیں اِس علم کے دریعہ برطے برطے مناصب طِنتے ہیں ، علم ہی سے حکمت وسیاست حاصل ہوتی ہے جوانسانیت ہوتی ہے جوانسانیت کی معراج ہے ۔

یہ بیرسٹر، یہ وکمیل ، یہ بڑے بڑے پرونسسر، بڑے برطے انجینیر، ڈاکٹراورسیاسی رہنا اسی جلم سے بنے ہیں جس کااشارہ تمہارے ساننے نختلف موضوعات اور کلدستہ کی مثال دے کر میان کیا گیا ہے -

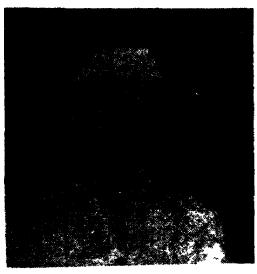
بسس اسے میرے نوجان عزیزد اورعلم کے طلب گارد اوج وقلم سے واسط رکھو، محبت کرد، مخنست ممروا ودمضبوطى سيعراس پرسيمے دمېور تَلْمُ كُويد كر مَن سَشاً و جهانم ، تلمُسْس را بدولت ميرسانم آگربذکشت باسشدمن چ وانم ، ولے یکبار دولت را دست انم تم في مشتا قلم نے كيا كِيا كِيا ، اس نے كِيا : م ييس دُنيا كاشْهنشاً ه بول، پس ہی اِسے دولست اورخزانہ کا مالک بنا تا ہوں جو مجہ سے کام لینا چا ہتا ہے ۔ اگرکیسی کانعیب مجى بلندى بوتوكم الكم ايك مرتب تواست دولت تك پهونجا بى ديرًا بول " دیچھوسادے جہاں اور پوری کا نتات ہیں قلم ہی کی فرماں روائی ہے۔ یہ برطب برطے اخبار جوملکول کی سیاست پر جھائے ہوئے ہیں قلم ہی کے ضرورت مندہیں۔ ا اوراسی کے بل برحل رسے ہیں۔ اے میرے عزیزد - تم اگرسوچ کے تو پوری طور پرسمجہ لوگے کہ اسی قلم اور لوگ کے نوشتے دنیاہ اور دين كى برايك خبش اور حركت برقابض بين - نوح وقلم كى حكرانى زرره باد -ایخریس میری دُعاہیے کہ خُدا تعالی تہارے دل میں نوح وقلم کی سجی محبت پریدا کر دے اورتم اس كى طاقت سے اس دنيايس توش نجى اور حكم إنى ، توسس حَالى اور جين واطينان كى زندگى گزارو-کم یہ لورج و قلم کے اشارے تہارہے ہی مائقول اور تہاری ہی نگا ہوں کے برور دہ ہیں ۔ عَجُ الميدسي كم تم اس اسكول ميكزين ك مطالع سے پُورا پُورا فائدہ أنظاؤ كے۔ ش بين العابلين سرىرىست ، « لوح وقلم »



#### राष्ट्रपति **भवन, वर्द विश्वति-४.** Rashtrapate Beavan, New Delhi-4.

#### مورخه ۳۰ جنوری موسیء

محرم بنده ---السلام ملیکم فارسی نامه ملا - یا د فرما نی کا شکرید - بیمعلوم کرکے بہت نوش ہوئی که فقیوری سلم مایر سکنڈری اسکول دلمی سے ایک جریدہ بنام موسی وقلی اُردو زبان میں ہرسال شایع ہوتا ہے - موراس سال بھی یہ جریدہ شایع ہور ما ہے - نوراس سال بھی یہ جریدہ شایع ہور ما ہے - نوراس سال بھی یہ جریدہ شایع ہور ما ہے - نوراس سال بھی یہ جریدہ شایع ہور ما ہے - توراس کی کوشوشوں کو کامیاب فرمائے - جریدہ کی کامیابی کے لئے میری دُعائیں اور نیک نواہشا کی کامیابی کے لئے میری دُعائیں اور نیک نواہشا قبول فرمائیں - والسلام



دُاکِرْصاحب مرحُوم کی نیک بواہشات ہمیشہ ہالے ساتھ دہی ہیں گر ہماری بقہتی سے کہ آج وہ نود ہادے درسا نہیں - ادارہ آن کے فہایں سوگوارسے ادرہم سب دست بدھا ہیں کہ الدتعالی مرحوم کومنغرت عطا فرائے ۔ آہیں۔



جناب نم ین العابدین صاحب برسل مچوری مسلم بایرسکن ری اسکول د بلی ا



#### وريندر بركامشس

D. O. No. ADELLA LTS
DIRECTOR OF EDUCATION
DELHI ADMINISTRATION

Dated Dellei, the ... /4/2/24

جناب زین العا بدین صاحب نرسپل فتچوری سلم م ایرسکناری سکول - دملی -آواب ونیاز-

معجے یہ جان کرمسترت حاصل ہے کہ آ ہے۔
ایک میگرین بنام" لوح وقلم" شایع کررہا ہے۔
مجھے بیتین ہے کہ آہے۔ کا میگزین سکول کے کارناموں
کا ایک آئیہ ٹا بت ہوگا اور بیچوں کوا پنے نمیا لات کے اظہار
سرنے کا موقع ملے گا اوران کی حوصلہ افزائی ہوگی۔
میں میگزین کو دیکھنے کی دِلی خواہش رکھتا ہوں۔
ایک

وریندر برکاش) (وریندر برکاش)



وائس جانسلر مسلم یونیورسٹی علیگڈھ

۵ رجنوری موسود ع

محرمی تسکیم

آپ کا خطملا۔ممنون ہوا۔

آپ نے اپنے اسکول کے جرید ہے" اورح وقلم"کے لئے مضمون کی فرمالیش کی سیع ان دنوں میں بے حدمصروف ہوں، علمی کام کرنے کے لئے وقت ہی نہیں مل پاتا ، وربة تعمیل ارشاد کرتا۔

فتے پوری مسلم ہا پر سکنٹری اسکول دہی کے جلہ طلبار کے لئے میری دُعائیں جول کیجیے دعجے توقع ہے کہ طلبارڈسپلن اوتعلیم کے میدان ہیں اپنا قومی وقار متر نظر رکھیں گے ، کیول کہ ہیں طلبار کوقوم کی امانت جمتا ہوں اوراستاد کواہیں۔

خلص عبد حطيم (پروفيسرعبدالعليم)

> مِست جناب زین العابدین صاحب ل فتح بوری ملم ما پرسکناری اسکول دملی .



#### GOVERNMENT OF INDIA DEPUTY MINISTER OF COMMERCE

New Delhi, . 2: .. 2. .... 1964

محری زین العابدین صاحب تسسلیاست -

مجھے یہ جان کرانتہائی مسرت ہوئی کہ ہمیشہ کی طسسرے اس سال بھی کوح قام شائع کیا جارہ ہے۔ گو مجھے پہلے یہ جریدہ دیکھنے کا موقعہ نہیں ملا گریقین سے کہ علمی خدمات کے لیے جو کچے بھی کسیا جائے قابل تعربین ہے۔ اور کوح قلم بھی اس خدمت میں پیش بیشس ہوگا۔

تعلیم ہرسندوستانی شہری کے لئے ضروری ہے۔ اور پیوں کو اگر ابتدا سے ہی صیح تعلیم دی جائے توان کا ذہن اور دماغ صاف رہا ہے اور وہ بڑے دوں ہیں اور وہ بڑے ہورا ہے شہری بن سکتے ہیں۔ خاص طور آج کل کے دوں ہیں جب کفر قربر سب طاقتین بچوں کے ذہن کو زہر آلودہ بناگران بی نفرت اور خفارت کا زبج بور ہی ہیں آپ کے ادارہ پر اور زیادہ ذمہ داری عا پر ہوتی ہے مقارت کا زبج بور ہی ہیں آپ کے ادارہ پر اور زیادہ ذمہ داری ما پر ہوتی ہے مجھے آمید ہے کہ فتح اور کو تربیت دینے کا کام زیادہ تن دی سے ہندوستان کے لیے نئے معاروں کو تربیت دینے کا کام زیادہ تن دی سے کرتار ہے گا۔ میری دُعا ہے کہ فیرا وزر کر کیم آپ کو اپنے نیک ادادہ سیس کامیا بی بختے ۔ آئین ۔



#### Mufti Htique Rehman Usmani

Burhan office Jama <mark>Masjid Delhi þ</mark>

Dated 25 ... 3 .: 176 ---



برادرم إسلام سنون!

آپ کا خط ملا۔ یہ بیڑھ کرمسترت ہوئی کہ اس سال" لوح وقلم"
ایک نئی شان اور نئے انداز بکل رہا ہے میری نواہش تھی کہ کوئی کہ چوطا سام ضمون کی کھر ر، نوجوان قلم کاروں کی صف میں شامل ہوتا گر رہنگا می مصر وفیتوں نے کہیں کا نہیں رکھا۔

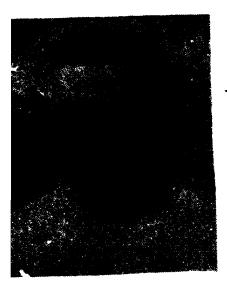
موشعراً دملی نمبر" زیمال کرعز بین طلب نے ایک مفیدا ور ولیزیر پروگرام کی تکیل کی ہے۔ اس نمبر کو بچھ کران کے ہم جاعب تاریخ ادب اُردوسے روسٹناس ہول گے۔ اور اپنی آئیدہ علی زندگی میں اس سے مستفید ہوتے رہیں گے۔ اور بیران کے لیے ایک ادبی دستاویز ہوگی بقین ہے کہ اس کو پڑا ھر طلبار میں جی علمی ذوق بیدا ہوگا۔ میری طرف سے دلی مبارکبا دقبول فرما ہے۔ خداآپ کواپنے ادا دول میں کا میابی عطا فرمائے۔

آبين

Apply Milly

Aruna Hall, Urdu Batar, DELHIA.

#### ۱۸ رفروری وسه واج



"لوج وقلم" رسائہ فتی ورئ سلم مایرسیکنڈری اسکول کے ہونہار نونہال شایع کرتے ہیں ۔۔۔ یہ بہت نوشی کی بات ہے۔

بہونہار نونہال شایع کرتے ہیں ایسا شوق پریا کرنا اساتذہ کے لئے باعسٹ افتخار ہے ۔ اللہ تعا طان نونہالوں کو سعاد تمندی عطا کرے ۔ ہیں اِس رسا ہے کی اشاع ست پر دِلی معاد تمندی عطا کرے ۔ ہیں اِس رسا ہے کی اشاع ست پر دِلی مبارک بادبیثی کرتے ہوئے نوشی محسوس کرتا ہوں ۔

اِس موقع پرعلامہ ابوال کلام آزاد کا ایک مقولہ ندر کرتا ہوں ۔

"صداقت اپنے جامیوں کی کثرت وقلت اوراستقامت ترلزل سے ہمیشہ ہے پر واہ رہی ہے ،ہمیشہ رہے گی ، سچکی کسون ط اس کے جامیوں کی کثرت نہیں ہے۔ اس کے جامیوں کی کثرت نہیں سیداس کے لیے تواتنا کا فی ہے کہ وہ سچ ہے ۔ "خربیں علامہ اقبال کا شعریا دکر لیجے۔ یعیں محکم عمل بہم محبست فاتح عالم جہادِ زندگا فی میں بیمیں مردوں کی شمشیریں جہادِ زندگا فی میں بیمیں مردوں کی شمشیریں

ميرشتان لقدا طرالعبالا

#### میری گزارش مبران منتظمہ سے!

وعتصهوا بحب للهجسيعا

يربيل واساتذه سے!!

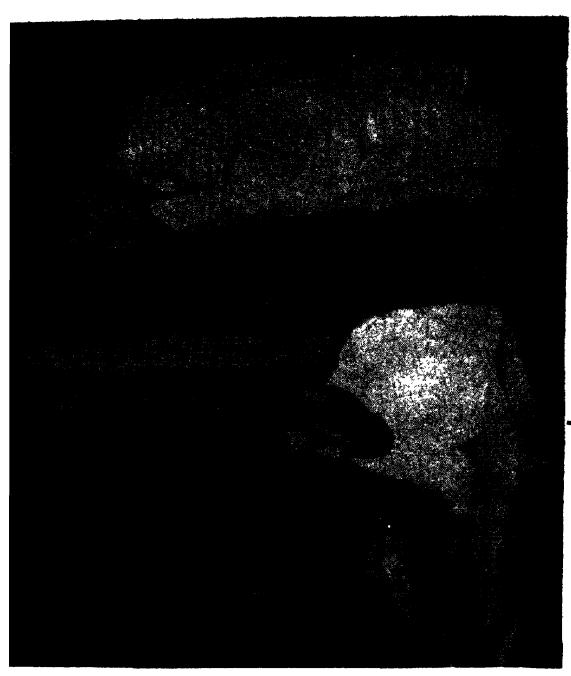
سالاندامتیان کی تیاری کے پیے طلبا کو آپ ترمیت بھی دیتے ہیں اور زیر تعلیم سے آراستہ بھی کرتے ہیں۔ کچھضوں طلبا ہرسال ایسے بھی ضرور بیدا کریں جو آپ کی خصّوی توجہ سے آئندہ زندگی ہیں سکول سے قیام واستحکام میں ممدومعا ون بھی ہول ۔ اور وقت ضرورت نظام الفام میں سنھال سکیں۔

میراان سب لوگوں کو برئے تہنیت بیش ہے جبنوں نے اپنی مساعی جمیلہ سلے کول کی قدیم روایات کونہ صرف قایم رکھا ہے بلکاسی کی ترقی میں مرصوف بہیں۔اللہ درب العزت ان سب کو اپنی اپنی جگہ کا میا بی وکا مرانی عطا فرمائے۔ لوح وقلم کے اس شاندار مجلہ کے شایع کرنے پرکادکنائی تحق مُبارکبا دہیں۔

لوح دفلم کے اس شاندار مجلہ کے شایع کرنے پر کارکنان می تبارلبا دہیں۔ عزیز طلباسے: کل آنے والے امتحان کی تیاری آپ نے سال بھر کی ہے۔ لیکن روز محشر کے لیے آپ کو بیتیاری عُمر بھر کرنی ہے۔

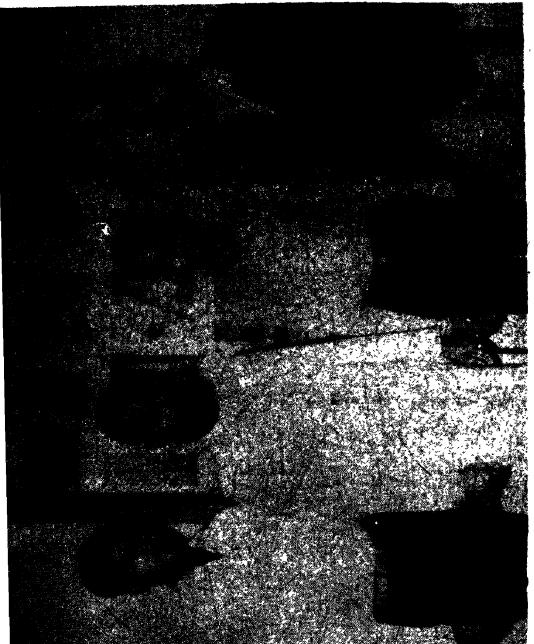
fog 24. 4.69.







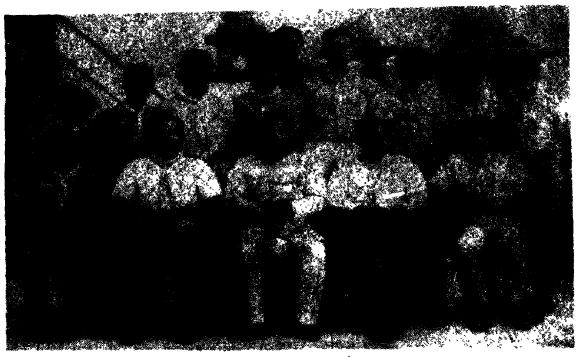
ا طرطی اورط دوایش سے بائیں) اعبازا صردیازدیم، حنظ عبائی۔ حاجی زین العابدین مشیر تینجازی مسعود نمی دیازدیم)



# لهجا وظم (وال يكزي) (ايديثيري) بورق



ارظام، ، فرسط تنفيط ( ۲۹-۸۲ ۱۹)



اسكاوطنگ ( ۲۹- ۱۹۹۸)



اسطاف ، سیکنگرشفط (۲۹-۱۹۷۸)





فط بال ثيم (٩٩-١٩٩٨)



اتعلیط شم (۹۹ - ۱۹۹۸)

## دلوب كامفهوم

كن كامطلب يدي كداب طرف تودي آلام ومعائب كا گوبنى بوتى مى دوسرى طريف لكهنوس أصف الدوله جيب كه لمطاور مفكري الواب كم محفل حي بون كنى را صعت الدول كى دا دود*سش کا ب*دعالم تقاکرمبی کوجب دوکا بعداد آصف الدول كا نام كركرا **دواعمات سخ** عرص سرانے دملی سے سکل کو کھنو کا وق کما -د بلی کی زندگی اس و نست معیتوں سے عبار ہ تفی نومکھنؤیں بے فکری اورتن آسانی میشریقی دولت كى فراوانى ين امراكوعيش وعشرت كى طرف ماً مل کر دیا ۔ یخودآصعت الدولہ بہت سی اغلاتی کمزودیوں کا شکار سے ۔ شاعری کا اس ما ول سے منا ٹرمونالازی امریخا عیش وکا مرانی ک یہ ہے بوری شامی پرجیعائی ہوئی نظراً تی ہے۔ اس کے علاوہ بہ بات بھی یاد رکھنے کی بيركم شابان اوددرابل شيع سقدايران ميس شاہ البیام موی نے پہلے تعوث کو جڑسے اکھاڑ يصيك مي كونى كسرسا شادكمي تقي - ابذابيال ملى تعوّف كى جراي دعم سكيس كيم عيش اورفارغ البال

و في اسكول اور كلفتو اسكول كمفرق كو سمن کے لیے دواول مقا بات کے سیکسی اور س**اجی پرمنغا**کوسمجنا بہت منردریہے ۔ اورنگ<sup>زیب</sup> كادفات كمحليدننا بان مغلبكى شان وتوكسنت اوردىدىدىك مولى بولى دارستان بوكرره كياك دن دبی بحکرآوردل اورمنسدول کے عیص و فعب كانشار بن كرأج تى رېتىنى دابل كمال پر عب عرصهٔ حیات تنگ بوا تو وه د بلی سے کو بے ک<sup>رے</sup> ملے۔ ایک در تو کے قدم تورند ڈگرگائے درستمی اس رحم دیار کوخر باد کیه گئے ۔وہ سودا محفوں سے شجاح الدول کے دعوت نامے کے جواب میں بیر رہائی لکھیجی تھی ہ مؤد ہے دمیا وبہراوکب تک ا داره اربی کرچه بهال کوکب یک مامل میں اس سے دنکہ دنیا ہو شے بالغرمن موايو ب مى توييرتوكب تك فیکن بہی مود گردش را ندے باتھوں لاچارد ہی عديك كرفرخ آبادكار من كرت بس اور بالأفرادره معدربارس جا حا مرید نی -

بيد جاجب سع گرييان اينا 🔗 المخدير إلت دمور بني المي الم معتقی یاد کے در کے آ ہے ام سے کے محمرے میں ج مجول جاء نوش ره عمث ده سایقے مت پورک ورداب مذكودكما ب اشتا تعاما مذا ميرے اوال بريدمنس اتنا اليون مي اسد ميران ايرتى م ص روزکسی اور به بدا دکرو کے ب یادر ہے بم کوست یا د کرو سے ما ش ک بی کمٹی میں کمیا فوسطی راتیں دوجار گفتری رونا دوجار گفری باتیں بور دجفامیں بارمبت *بوگیا د*لیر كمين كوكى ميراس ندائى وفانج يقيس ماراكمياجرم مجت برز بعطالع شبادت اس كوكية بي شهادت اس كوكية بي كبتانه تقاميك دل اس كاستواراً و کمیما مزایهٔ توسیه، نادان ! عاشقی کا اشك ول المكلول مين آكرم سطيم دور کے تھی دیکھنے سے ہم حمد

یوں می وکل اور استغناک فی کرتی ہیں برخون اس کے دہوی خوانفون سے متا تر نظارت ہیں۔ ڈاکٹر فوالحس ہاشی سے مدن کا دبستا ہ شامری میں دونوں کا اسکولوں کا جائزہ بیت ہوے کیا ہے کہ "ایک جگہ آہ ہے تو دوسری جگہ واہ دہی کا تمدن نندگی کا المیدر خ بیش کر قاسیے فوکھنو کا طربیہ -

کسنوس طواتعوں کی گرم بازادی سی ان میں بہت سی غید دارتھیں اوران سے خید
سفر میں امرار سے غیوں سے ساتھ ساتھ چلا
کر تے ستے ۔ ستعہ کارواج بھی عام سقا محن اللہ دوسل کا طلبگا دمقا اس لیے محروی د ناکای
یا ہجری دستوں سے اسے واسطہی مذبط الله الله دبی میں ان چیز دن کو معیوب خیال کیا حاتا تھا
اس لیے شعرا ہے دہی کا معتوق بردہ دار تھا۔
اور ہج شعرا ہے دہی کا مقتر رتھا۔ اس لیے ان
اور ہج شعرا ہے دہی کا مقتر رتھا۔ اس لیے ان
کے کلام میں حز نیہ عنصر غالب ہے کہیں دیدار
کی خواش کا اظہار ہے کہیں وصل کی آرزد کا شلاً۔
دصل اس کا خوانفسیب کر ہے۔

مستحقیم توریر <u>سمجھ سمنے</u> کہ ہوگاکوئ زخم **تیرے دل میں قربہت ک**ام رفو کا نکلا

درول که کها جیس جا تا

اس کے برعکس شعراے کھنو سکالا میں وصل کے مزے لوٹنے کا بیان ہے معثوق کے وصل کے وصل کے دھند کے تعقور کی جگہ اس کی جمیتی جاگئی تعدد یہ ہے ۔ آرائش جاگئی تعدد یہ بناو سنگھار جو گی مواف کی بناو سنگھار جو گی مواف کی باتیں ہیں ۔ آ سیکے اب شعراے کھنو کے کلام کا جا کڑھائیں :۔

دلوارسیاندے میں دکھو کے کا مرا جب دھم سے آکہوں گا ماحب لا مرا لگ جا گلے سے تاب اب لے نازند ہنیں سے مے ندکے داسط مت کر منہیں نہیں

یاد آتا ہے نوکیا بھرتا ہوں گھرایا ہوا جمیئی ریک اس کا ادرج س محدرا یا ہو سے مراکب

کیا فغنب تفایها تدکرد بوار آدهی دات کو دهم سے میرا کودنا اور و متحادا اضطاب اس مقوسے بن بہ معظے کس قدرت نیجے بی تو ندتم ان کی نہ مجبوب یہ شکا دا ب کا مزے فوب اوق سے کمیوں شخصا حب طیس محرب بینت بریں بس اگر پر زمرد کی اکس جو بے ہوگی بڑی سی

اس سرمری جائزے سے اندازہ ہوتاہے

ا می بی بی را نبی جا آ دل از کس بی چکا جول اشک اب سنجائے میسی کس سنجلتا ہے از رکی تغییں آ ہیں نہ تھتے تھے آ النو منتی تھیں کا کمی ادات کم تھا کسی کا

من تجدی کی دات می مقاکسی کا کیا پہنے اب اور کوئی کمیا دوسکے دل مفکائے موتوسب کچد ہوسکے اس شوخ کے جانے سے جب حال ہے میرا جیے کوئی مجولا موا کھر اے کچد ابنا

بہاری ہم کو مجولیں یا دا تناہے کھکٹن میں کر بیاں چاک کرنے کابھی اک بنظا آیا تھا کس کا ہے اکس کے کابھی اک بنظا آیا تھا کس کا ہے جگرص بہ یہ بدیار دکر وسے کے لوچم تھیں دلی دیتے ہیں کمیا یا دکروسے

سرب گیری تیری ہم بے قرار آئے موبارجی نے چا ہا تب ایب بار آئے کردیا کچھ سے کچھ ترے غم نے اب جود کیھا تو وہ آ تربی نہیں

متی وہ اک ٹخف سے قعتورے اب وہ رمنائی خیال کہاں \_\_\_\_\_ خانت کا بنیں بیکن اس طرح معنی سے نادائیست طوربرایک شا سکولی کی بنیاد ڈائی جعدد بلی ادرائعوں سے بعض ایسے شرکے جعیں ہوت ادرائعوں سے بعض ایسے شرکے جعیں ہوت ادرائعوں سے بعض ایسے شرکے جعیں ہوت دوائعوں سے بعض ایسے سرح جعیں ہوائیس د خارجیت کا مجزہ کہا جا سکتا ہے ۔ بہنچے کوچٹر الوسے بڑے مرد بجرا ہے۔ تم بہنچے کوچٹر الوسے بڑے مرد بجرا ہے۔

کیا قیامت ہوکھینچوں میں ترسے وامن کو اور ترسے امحق میں موجاک گریا برموا

تنها ده و المقول کی منابے گئی جی کو کھومے کے بھیا نے کی اوالے گئی جی کو بال تعلی نوں سا ذیے با توں میں لگایا وسے بیچ و ماں زنف و دو تالے گئی جی کو شخری شعر نے میر بی جیسے برمان سے میں وارد مول کرلی تھی۔

کری تقی ۔۔
مقیمی کے بعدان کے شاگردوں باٹھوں
اکش ہے اس دیگ کوبردائی پڑھایا اس کھے
اتبر، اببراس دیگ کی کا سیاب پردی کرتے
د ہے اور پھر حرشن نے د کی اور کھنوا سکول
کی خصوصیات کو بالکل ہی شرر و شکر کورد با
گخصوصیات کو بالکل ہی شرر و شکر کورد با
الکھنواسکول کا سب سے مرٹ ا احب ان

که که معنوی شاعری بدراه دوی کاست کار بوگئی تمی اور عنی می بیره مین ایک مین می با کرده جذبات بوس دانی کی بیدید بی آگئی ده جذبی کی مشورسد پرشا بان اوده د بی کی مسمی اطاعت سن خرف بوگئی اس انخوات کے مسامت دبی اور بی کے انز سے آزاد موسلے کی دالت کی کوشن کی گئی ۔ جنا نجی شعرا سے بھی نئی دوائیت قائم کی افزید مین اور اسی می اکثر جگر لفزین تا کر کے کم میر بودی کوشنش کی اور اس میں اکثر جگر لفزین مولی کی معرف کی دوراس میں اکثر جگر لفزین مولی کی معرف کی کوشنسش کی اور اس میں اکثر جگر لفزین مولی کی میرسوختی قراد دینا مراس نمول سند وطرح اددوشاعری کی فیلی میں بیان فیل میں بیان کی مجافی ہے ۔

بعن شعرا کعنوی دالین کودوران جذبانی طور پرده سے متعلق رہے۔ حدیہ ہے کمنی این ذبان کو کھنوی شعرا سے امگ ، دہوی زبان ، این ذبان کو کھنوی شعرا سے امگ ، دہوی زبان ، این ذبان کو کھنوی شعرا سے امگ ، دہوی زبان ، این زبان کو کھنوی شعرا کی پردی کو باعث فخر خیال کرتے ہے میعتی ان سبای سرفیرست میں ۔ دہ کھنوی بیچھ کو ام کو کھنوی بیچھ کو ام کو کو کو کرتے ہیں ، ۔ کو کھنوی بیچھ کو الم کو باور تے ہیں اور دہی کو با می کو باور کو باور تے ہیں اور دہی کی معتمی کھنوے کے ماحول میں رہے ماحول کے معتمی کا منوے کے ماحول کے متا ترین موسے کھنوی اور دھیرے دھیرے دھیرے ان کے کلام میں جرائے اورا نشا کا دیگ تاریک کلام میں جرائے اورا نشا کا دیگ تاریک تاریک کا میں میں جرائے اورا نشا کا دیگ تاریک تاریک کا میں میں حرائے اورا نشا کا دیگ تاریک تاریک کا دیگ کا

## وقى معلق ضرب الالمثال"

وتى معدى رمنزل تعصوو معدري

۲ و فی کی کمانی، بعثگ کے بھاڑے میں گنوائی (دولت ٹمغت میں گنوائی ساری عمری محنت رائیکانگی)

ولى كىكانى وتى يى بركنوائى رسب كيوخ و كرديا، يك بسيرياس ندركها،

م وقی کاروژا دبهت دوشیار

م معرداكما اوتى بسرمنا.

بزركام دني محمر رعكدرتي -

ا اس اس برسے دِنی بڑی ترے

دتی دکھا تا رہی کو مطور کھیل کانوں پروونوں ہاتھ رکھ کرسر سے اونچا کرتے ہوئے )

وتى كاكوتوال درست وبديد دالا)

١٠ وتى سيمي آوُك خركيم مراجعانى رحب كوئى شخص برائى خرستائے

11 كون جلسك ذوق يردنى كالكيال يجواركر-

۱۲ منوزدِتی دوراست

۱۳ وونول التحول سے تما میے دستار اور بتی کہیں یہ وتی ہے۔

م ا ادوبس دلی میں رے اور معالی جون کا واتھی میکر سے کے با وجود قابل مزہوتے ب

10 ولى سامنيك آئاتب برے يك ربرى شكل سے كام مونے كے بعد كتے مين )

١١ دنى كبا كي بى كار ق بى موسونا كى ددتى كرماكى كيدى غريب كون نرول وكدركما دُه كا كيتين

١١ ولى وكي أين بن كف شايجال آبادى -

م ا دنی کا پی مقراک کا تے سرم میٹی تو باہر جائیں وغرق میں شادی کنا)

19 وقی کے دل والے تمنہ میکنا پیٹ خالی وول کے رہنے والے گوبہت بن سنور کر دہتے ہیں، مگر محری مرتزیں -)

### اميرضرو

د بی سے چار بائے میل جوب مغربی ایک میں جوب مغربی ایک میں نظام الدین کے نام سے دافع ہے برانی میں کائی توسیع ہوگئی سے ۔ بربرانی سبی با دجودائی میں کائی توسیع ہوگئی سے ۔ بربرانی سبی با دجودائی ویرانی اور میونیائی بامغا کی زیارت کا استحادر کیوں مذہوریہاں میدوستان کے مشائع کبار ۔ الشرکے بیخ بدوستان کے مشائع کبار ۔ الشرک بیج بدوستان کے مشائع کبار ۔ الشرک بیج منطب کون ایسا شخص ہے جس نے ایک مذابک بار منظام الدین اولیا ادر حفرت ایم بوادر دیاں سکے مقدس مزادات برجا کرفا تخرفانی کا سرف مقدس مزادات برجا کرفا تخرفانی کا سرف حاصل نہ کہا ہو۔ آسیے اس طوطی خدی نندگ مقدس خرادات پر اجمالاً نظر فرایس ۔

امیرخسرو کے والدامیرسیف الدی محمود و**لوی کے** والد ترکستان کے تنہ کرشس کے رہنے واسے منطوں کے مشکامہ میں ایک بڑی محلوق

دہاں سے فراد ہوگئی چائی جس کو جہاں موقع الا سرچیپا یا۔ امیرضرو کے والد مبندوستان کی طوف چلد ہے اور ضلع ایڈ بیں بھالی ہیں ہم کر رضت سفر کھولا۔ امیر ضرو اسی تہم میں سات ہے کونگ مجگ پیدا ہوئے۔ چونکہ آ ہے کے والدعا کم اور فاضل سفے اس لیے امیر ضرو اپنی قومی نہان فادی کے تا واورا شعام کا دلیبی کے سامتے مطالعہ کرسے تھے۔

امیرضرد دلی دید دلی کے بادشاہوں کے بیاں آپ کی بڑی عزت تھی راکن میں سے بعض سلاطین کی آپ سے اپنے اشعاد میں مدح بھی کی ہے اور آن کا نام بھی لیا ۔ امیرضرو صونی بزرگ اور مرت دھنرت تنظام الدین اولیا میں سے ملقد میں شامل ہو گئے ۔ خرو ہے آپ میں سے دوحانی آولیا میں سے دوحانی آولیا میں سے دوحانی آولیا میں سے دوحانی آولیا میں میں ساوک بالغین سے ساور دا کو استین میں ساوک بالغین سے دور دولیشن

کی زبان سےموہ لیتاسیے ۔

ایرخردمرت خاص بی بہی بلاوام یں بی بردلوزیز سے ان سے نے مون فولیت سے امیرخرد کی بہیلیاں ان کے داک ان کی مر نیاں ان کے دوسف آن کک ذبان زومان وعام ہیں ۔ قارئین کی دل جپ سے بے مہاکی کے چن نمو نے بیش کے جاتے ہیں ۔ کوئی وجہیں کر پڑھنے دالوں کی ذبان چخارے نہ لے اور چپہ ادر لڑے ا بین اب کو سا مان تعری دنبالیں ادر شستوں میں ان کوسا مان تعری دنبالیں اب یدکام آپ کا ہے کہ بتائیں کہ یہ کمیا کیا جیزیں ہیں ۔

1

ترور سے ایک تریا گری اُس مے بہت رجعایا باب کا اُس کے نام جو بچھا آ دھا نام بتایا آدھانام بتا پر بیارا بوجہ بہلی موری امرض و یوں کہیں اپنے نام نبولی

4

فارسی بولی س نمینه

ترک سوجی پائی نا مندی بولتے ارسی آئے منہ دکیھومجا اُسے بتائے

٣

ا ندھاگونگابہ(اوے گونگا آپ کہائے دکھیے مغیری موت انگاداگونگے سے مجرحائے

کی ای کار ایس امرشرد سن بری بری تبدیلیاں وكمينو بالت شك والدمس وقست مندوستان آي ولي بين فعلهم شا 'دان کی حکومست بخی دورسلطان الشعر كازار الاارام يرضرو سنخ دبلبن سے ستعطيفك ككسحمايره بادشاجون كازمار دكيما اورسات بادشاموں کے در بارمیں معززمرد يْرِ**نَاكِرُ** رَسِيرِلْعِينَ مَعْرِسْ نَظامِ الدَّينِ سِيرِحَلْق میں اسانے کے اجد شاری مازمت سے طبیعت اگچامٹ مجگئ کیمی مرتبہ ورفزاست کی کہ ان کو الذمت سے الگے كردياجائے كىكن بادرشاء وتست معرتفا آخركاداس كامرحى كيفلات درباد سے کتارہ کر لیا اوراب دوسری *زندگی شروع ک*رد<sup>ی۔</sup> اميرضروبركمان كانفايا جائے. اُن کی کس کس چیزی تعربیت کی جا نے ۔ اگرایک طرمت نشابی اعزاز سے مشرف منفے تو دوسری ط طبیعت می استغنااور بے نیازی کوٹ کوٹ کر مجری مونی تنی - ده تو ا<u>یست</u>خف <u> سکت</u>ے کے صونیو<sup>ں</sup> يس صونى اور حوام مي سب كابيا را اور حيبتيا خرو اگرآج فارس کے شعر کسے رہے میں توکل میڈستانی ر بان میں پہلیاں دوسفے اور کری کہ رسے بي - آج در بارمي مي تو اسكله دن محفل سماع جمرمی ہے۔ اس کسی اور کے دربارس سکے بین قوکل اوگ ان کے در بار میں آر ہے ہیں۔ لنىلاً برك ہے ليكن دوح مندى سے ۔ باپ داداکی زبان فارس سیدنیس عوام سے دل عوام

اور دل ہی دل میں حمو ہیں ۔ سگری رین موسیے سنگ جا گا محور بھتی تب مجھیڑن لا گا

امش کے مجھڑے بچاشت ہیا اے سکھی ساجن ناسکھی ویا

> مرب لوناسب گن نیکا د بن سب ج*گ لا گے پیمیکا*

دا کے سر پر **ہو وے کون** ا سے سکھی ساجن نا سکھ**ی او**ن

> وه آوسه تب شادی پوسے اس بن دو جا اور نہ کوسے

ییٹے لائے واکے بول لےسکسی ساجن ناسکمی ڈھول

ایک کنوی پرجاریبادیاں پانی معردسی مقیں ۔ امرخ روکو پیایں کی اور کنویں بر ماکم

وقی کمیا بلکہ مندوستان کے بہاریہ میں رہم ہے کہ عام توریس برسات کی بہاریں میں رہم ہے کہ عام توریس برسات کی بہاریں گھم گڑواتی ہیں۔ بر ورسی تعبولا ڈلواتی ہیں۔ بل مرحمونتی ہیں اور گیت گاکر جی توش کرتی ہیں ، ایسے موقعوں کے لئے بی امیر ضروب نے گیست مکھے ہیں ۔ خاص طور بر بر وار اگر بھی آئیس کا ہے۔ بنا ہے والوں نے آزادوں گیت بنائے اور گانے والوں نے آزادوں گیت بنائے بھول گئے ۔ جید مورس گزرے یہ آج کی محمول گئے ۔ جید مورس گزرے یہ آج کے سے ہیں اور ہر بر سائٹ میں دیسا ہی لطف دینے ہیں اور ہر بر سائٹ میں دیسا ہی لطف دینے ہیں۔ ملاحظہ فرما ہے کہ ۔

جوپیاآوان کہ گئے اجھوں نہ آئے سوای ہو
اے ہو جو پیاآ و ن کہ گئے وغرہ
بڑی بڑی ورتوں کے گائے کے بیے
تو لیے گیت سے یمکن چوٹی چوٹی راکیاں پیا
یاسوای کا کہاں ذکر کرسکتی ہیں۔اگ کے لیے اس
طرح کا گانا مناسب نہ تفالیکن دل میں ایک تو
دہ بھی کھنی تقبس جہنا نجیرا میرضرو سے اگ سے
لیے میر گیت دے دیا ہے

\* موسيقي من ان كالمبيدت أكيب ايسا ساذ متی چکی معزاب کی مختارہ میمتی - امیرضرو سے دمريت كاجكرتول وتلبانه بالمرببت سعدواك ایجاد کیے کہ ان بیسے اکٹر کیت آجی کام معدوماً کے مرداور ورت کی زبان بریس - بہار داک اور بننت داگ سے انہی کی طبیعت سے دیگ مجڑا ہے۔ بن کو مفرک ستاری اینیں کی ایجاد ہے۔ موسیقی کے ذوق کے متعلق اُن کے جند تطييغ زبان زد دخاص وعام بمي رطوالت كى وجر ے اُن کو بیال تقل مہیں کیا جاسکتا تاہم ایک بكاسدًا شاد وكاني بوكا - ايك مرتبد سلطا ك عي مے دیاں لیک مہان آیا کھاٹا کھاکر آ دھی وات كك بيناد إورامطة كانام بذميتا تغارجب آ دهی داش کی نوبت مجی توسلطان می سف خمرو سے بچھاک خرد بیکی بجا۔ بلاتکلف فرا یا۔ م تان که توردی خانه برو ..... ىذكە بەسىت تۇكردم خانىمو اسی طرح و عصنے کی دمشکی میں سصے جو ا وانتعلى بعدائس كواس طرح ادا كياسيه -- در پے جانان جان ہم دنیت جان ہم رفت جان ہم دفت .... .... رت رت رت رنتن وه پیم امر ضروصونی موسے محادہ فارسی عسدنی اورسندی کے بہت بڑے شاعر شنفه ان کی دبی خابش متی کر مبندو اور

16

المعلی المعلی المعلی کر بهار سے المحالی المعلی المحالی المعلی المحالی المعلی المحالی المحالی

یج اب ا پنے کاؤں پن کچ دو گوں کا میں دس فالیے ۔ گوشت کیوں نے کھایا گوم کیوں نہ سکا یا جو تہ کیوں نہ بہنا منوسکیوں نہ کھایا ادار کیوں نہ چکھا دزیر کیوں نہ رکھا سوداگر راچہ می با پد

بوچے کو کیا چاہے کے تشنہ داچہ می باید الاپ کو کیا جاہے شکار بچہ می باید کرد قرت مغز کو کیا چاہے ای طرق ایک گور ایستان می ایستان ایست

اميرضو كافارس كلام كاباقاعده أكيب دوان بوج د سے رہے یا مخصوں میں سیے۔ اسمي اكثرومينير مدميه تعا ندمي - وأنه تحفدًالصغروب) وسطالجوّة وس) غرّة أكما لم (۲) بقیربقیره ) نها نیّدانکال ، بیردیوان اوبی وبوں کے علاوہ تاریخی اسپیت کائمی ما می سے كيونك برصتهمين نشابان وقت كى تعربين كالمن ا در اسی طرح ال کے در اری اور مکی حا لاست كامكس نظرا تاسيدان كمعقبا كديس معزت نظام الدين اولياك فكربين اعظم محميي اورا<sub>س</sub>بنے *سربہسٹ نفر*ت الدین سلط**ان ج**یمہ اورسعطان معزالدي كيفاء بملال الدين فيروز شاه اور اس مے جافشین مثلاً رکن الدین اور علاد الدين وخيره رملاد الدين محدست ا ٥ -سلطان خياث الدين تعلق يمسدكي تعرفي كالتى ب اوراس طرح ب قصائد ايب طوي عرصرى تاريخي منلواست كاسعتبرا والمعابي فيكن ان كى فزنسي تعدا كرسيد كا

سهاور کاکید السی ممت سے دست میں حکر و إما سناكه وه باشتركمبي رائوسط ، ان كى بينوار لك كالان اشعار سعمات ظاري -یوس اولی بندم از دا سنت پرسی دمن شدوي ميرس تانغرگويم ر کمپ مندوستانیم من منددی گیم جاب سف کر معری ندادم کر عرب گویم حرب کا فرحنقم مسلوبی مرا دد کادنسیت مردكب من تاركشة حاجت زنارمست خلق می گویدکرخپرَوَبت برستی می کسند م دی اری میمم باخلق مارا کارمیست الغرمن اميرضروبن ويلماتحا وسكاك مست رہے مای تقادراس فرض کے لیے المغون سنة ايك مشرك ذبان بناكعى سيعديون مام می کوری اولی کھتے ہیں ۔جیساکہ آب نے ای وكعاكم المفول سفافارس اوربري معاسشاكو ون مرق کی طرح ملادیا ہے۔ انفوں سے ایک ايسى فزل يميى ايجادگى *جس كى بحروثي* فادس بسي ا در خیا لات مهندی ۔اسی طرح ان کی ایک فزل ملافظم فراسي جواس احتبار سے اوھاتير آوھابير"

زمان سکیم کمن تغافل درائے نیناں بنائے بتیاں کہ تاب مجران دارم اے جان دلیوکا میں نگائے جتیاں نئیاں مجراب درازی داخت درور دصنت بوں عمر کو تہ سکیں بیا کوج میں ندد کمیوں توکیسے کا فوں اندھری رتیا

خرم دميداشب بريادوا بيام مرمن هراست را بدار موارفوا بمالد مم آ ہوے پہیدہ زمزجے خروبا ك مبولس ببيرم ارتوبش كارخوابى آمد

چ بلاست از دومیشست نظرنیا در کردان مرراكشا ووادن ورنتنه بإذكرون معنِ ما شقانست ایجا مره لمے نغیر ڈیمست ك بنيم ركبت پرستان نتوان ناژ محرد ن

فى الجلدامير خسروكوم ندوستان كاسسي سے بڑا ایرانی اور مندی شام کہا جا سکتا سیے۔ ان کا استیاری دهست کلام کی روانی اور میانشنی ج د انظم دخن می مرصت خیال اور جودت طبع سے حالى من يخسد سے اشعار مي سيب خاص محن اورايك بخضوص رطا نت سبع و المعض الفاظ اور تراكيب كاستعال مي ايراني شامرون بنس دور مو محتى مي لور مندوسالى رنگ غالب سيدا وركوى يذبوان كومندوستان لوينبدوستان كى مرجيز يسعوالهان مجتديتي الراس محبت كاندازه كرنام وتواف كي مشوى منسبهر لرجيع ليكن مركما الدا ذوالي اسان موقي کاپردرخشاں متارہ ، شابان وقت فواص وعام کا قبله ورطوطي شكرمقال كلزاردب مي جها كرف يرمطاق للتسليمين بمقام ولي ديادآ فرست ميں جائپيونجا گوآرج المرخروم ادس درميان تنس بيلكن اس كى ياد تازه مهم المتعرف وبالمحارث وعلي المرادي ومعي بهال برادول عاشقال سلطان الشواكى مرقد مبارك بيرة تحرفواني

والمعلقة في المناح ما أوما عناء معنا من والمراد وساء ديدار ميران وراوي مطر المودي محا واره ياد كرشسه سازه زلف كمند ولله ميلواها، فلانكياركس ست، المعالم المرابع المراب ويردردوناي تعاليكية بي وكبير شيرريا ادراس كاوال والمطال وادال كافرب داددى سد - ايرخرد ام. وه ) مطلع الا توار (۴) شرب خرد (۳) مجو الملي وم النيدكندرى اور (٥) بيست بيست الم سمے معاوہ قرآن السعدين ، مذمب برر مغتاح والمتنوح اورمرا أثن الفتو ماميى الفيس ككاوش ﴿ أَيْجِهِ إِنَّ المرخروك اشعاركوا دسرو جع كبا جار إسب اور آج كل خرد الكيدى اس كام كو میمین وفولی انجام دسے رہی ہے ۔ اس سلسلہ مر مو موسور في ك واكثر مرزا صاحب برى جالفشاني سيكام كررسيديس وان كى فارس عزلیات سے لطف اندوزی کے لیے مرت ووقعين امت حادي منع قراسيك ر وللمدرهاتقي آواره شدآواره ترباوا تنماربيرى بياره شديماره تربادا الرائد دعائے خرماوی مراای گو مراس المارة كوت بتاب آواره ترمادا

## والمناه بالدومات

# حاتم اوران كى شاعى

شاه حاتم دوراول کے شوا سے تعلق رکھتے ہیں میں منبالی آزاد کا بی مخا گر اور اول کے شوا سے شاہ حاتم سے دور کا آغاز کر دیا۔ شاہ حاتم سے غزل و قصیدہ ، رباحیات، شنویات سی اصاف میں طبح آزائی کی مرخوب نربی منف غزل ہی ہے۔

خبلہ ما گوان کی مرخوب نربی منف غزل ہی ہے۔

خبلہ حاتم کی شاعری برگنگو سے پہلے بدبتادینا مناسب علی ہوتا ہے کہ دو کی ماحول میں پیام ہے کہ ک مناسب علی ہوتا ہے کہ دو کی ماحول میں پیام ہے کہ ک مناسب علی موت ہی تربیت ہاتی تعدد کے کن خوا میں ہمنیں ہے در ہے کن تجربات سے صابح الح

ان کا نام بیشن ظهورالدین واو لد تا مونسب فق الدین تفاسیل دمز اور نویس ما تفایس دفقیار کمیار خاص شا بیمال آباد (دیلی) کے دست دائے کی ۔

ول نهان پرتاب مآم نجف اسرت کے زیم گودلون فا برسی اس کاشا بجهال آباد ہے ال کے پہلے والیان کے مرورق پراسفہان کاما سعی مسلم میں اس کے آباد اجاد اصفہان کی مسلم میں اس کے آباد اجاد اصفہان

به ال كرك كف كرمطابق عبور" ان كولد كا الي المحافظة المحا

منطقت کو نمیدت و نابودکر بنشکه در پیشته ۱۰ در امرشاه البرانی معملون نی تو مغلیصلفت کو باتکل بر بادکرد یا تفار اور فوجت بیان کلسینی بخی که شهر اور وی دور دورن کک کفانے کو میں بنان کل معارف کو میں بندی کا میں میں میں مقارف کا کھتے ہیں۔

میں کو پاتی سے مواد کا کومواب نظر بادک کا معارف کی بیرے مرکز دال میں کو دکھیوں موں ہو ہم کر دال باری گھوڑ وں بر بہید کر گھرے شکھتے تھے میں اسیر میں کو دکھیوں موں ہونے کو میر فوال پر بادل میں کو دکھیوں موں ہو ہم کر میں فاطان پیا ب دور میں کہ در کھوے شکھتے ہے دور میں کہ در توان پر دور میں ہیں ہو دور نا تھی کور وی کہ کور کھائے ۔

دہ نظر بادک میں دہ خود یا تھی دو فی دکھوکر کھائے ۔

میں میں موجود ہم تا تیں دہ خود یا تھی دو فی دکھوکر کھائے ۔

میں دور کور کھائے ۔

اب تخت مها نادشاه سمد نیج تھا، ده نهایت میان تھا۔ اسس کولال تورنامی ایک بازاری کورت سے ساتھ

ووالم في المراجع المرا المعالية المرابعة جسبس فهوالمك يوالى وسعاشرتى مالات: يتم ينحين كالمتا والمادة المادارة أثوب دورها مغليه المنت جريهم باختلا عداس كالتحك بميلا واخذاب الله المراج ا عن من المان ووفروع بوت به ال كابتا جاندار المستنفين عيون مواس كانتياءه ١١ اس بيلين شالخري كردك أيمليات كرداد متعظي للمنست مسيماس المرتاكمة البيري برطرت افرآغؤى متی میاننگ کرانول دوسرے کی دمینوں برقعبذرے كري كروفون كاورام كيية ربة سية ياس ك مداكية قبراورتازل بوالين نادرتناه ورأنى فدرتى بر مملميا ووقتل وغارت كرى كاوه بازادكرم بواكس يون مکسوقی س کاگری دیمیول سکی راحدشا ه رنگیلے سے مكرور دويد إورشاه جهال كاتخت طاوس انا وأن مي دسه كره اس بلسي جي كادامامل كيا مدالي تآيال كا

دائ سے باتھ سے ناور کے مرادل آیا ں مہیں مقدور کہ جاجین اون تخت طاؤس میں زیانے کے نادشاہ بعیش پرست، ناکارہ، مم میں دائوں کے فہم تھے۔ سیسب امرا کے باتھوں میں مراسی منے طوالف المؤکئ ورج پرتی۔ جاروں طرت باخیا شعا قابل میا شدو ہیلے رمر ہے یسکہ جس اذا به صفر به و در است کر یک توش به است اکر راه بی و البی به ای و در اس یک گفر بیلی می و البی به ای و در اس یک گفر بیلی می و در البی به البی به البی به البی به البی به البی الموانعام واکرام کے ملاوہ ایک می کا در سی مبالا فرایا تا در بہتے . لال کنور کو خاد ما تمین گورمیں المواند کر ما در البی نشریں بورتما وہ ان کو لے مر در ان موری کے در بر بعد بلد شناہ سلاست کو الاش کیا گیا تو وہ محل اسے دومیل دور ان اکترین بر سے مرکم ی نید میور ہے سے می مرد میں بر سے مرکم ی نید میور ہے سے م

به بازاری مورت کے سامۃ محموصے والا،
بادشاہ، سنبناہ عالم گرکالی جہا دارشاہ مقا۔
جہانداد شاہ سے کے مریبادرشاہ طَوْریک
سیکٹردں ماد تات دوا قعات باری بی محموں نے بندوسا
ہیں یہی دہ حادثات دوا قعات بی محموں نے بندوسا
کی حکومت انگریزدں کے باعد میں بنجادی واراب
مغلبہ خاندان کا ایک نفس می ڈھونڈے سے نہیں متا۔
مغلبہ خاندان کا ایک نفس می ڈھونڈے سے نہیں متا۔
مالا شار نامر کی :
ازاد آب حیات میں ۔
الکار نامر کی :
الکھتے ہیں ۔

مشاه ماتم چیلی سیاسی بین مست مست معدة الملک امیر خان کی مصاحبت میں عزت اور فادغ البالی بین مست مصاحبت میں عزت اور فادغ البالی بیک میں دور تقا اسس اور چینکر دہ محد شاہی دور تقا اسس سے میں وجب چیوالی

جرائي المام من بنادي مدانون فاعرى من كيامترت بداكر في كونشش كي سيم اورد إن كو كسطرت مبات وتنعاف بنايا سيد اوركيا كيانقط ترك كن بن ما يدوها لا مريق من موجود سيم

اس دولیان سے معلوم ہوتا ہے کہ انحفول نے بہت سے غرشا کست اور غیرا نوس الفاظ کو تلم زو کر دیا۔ احد ان کی جگر سبک دیل الفاظ سے ان کی جگر سبک دیک مسکرت کے شکل الفاظ سے پر میز کیا اور ان کی جگر مام میم اور روز مرہ کی لبل چال کے الفاظ استعال کے بیاں چند شنالیں اسی چین کی بیال کے بیاں چند شنالیں اسی چین کی جاتی ہیں ۔ جن سے بیٹ ابت ہوتا ہے کہ انھول سے زبان کو تکھا دے میں کی جاتی میں کیا کا رتا مدانجام دیا ہے۔

دا) نین، نیت، ادر جگ وخیره الفاظ کا استعال نزک کمیا -رب، الفاظ کا درست تلفط یشلاً تسیی کونسسیی

ب ، الفاظ کا درست ملفط مشکر سیسی کوسیسی کے سیسیے صحی کوجیح ، بنگا نہ کو بنیگانہ ، وولسٹے کو دلوانہ ا ویچرہ مکھا ۔

رت، نیرنصی سرون پستم الفاظ خادج کئے کہ جیسے در، پر، از، وغیرہ اسی طرح گھوڈاولورا، دھڑا درسر،ادرکھووغ ہ

اسی طرح گھوڑا و لورا ، دھڑا ورس ، اور کھی و ہے ہے ۔ ماتم کاکل کلام ساسے نہیں ہے رصد ب ایک \* دلیان زادہ ، ہے وہ ہی ادر وکی ترسمتی ہے کہ منوزشا کے نہیں ہوا ہے ۔ جب تک کسی شاعر کاکل کلام ساسے متہ ہو اس کی شاعری کے شعلق کچے کھھنا نامناسب ہی نہیں بکہ ناانعمانی کی ملاکب بہنے جا کا المناب ا

المیر فرور و در دال دیمیار عالمگریها در شاه اول بیستا بین کام ورج در دال دیمیار عالمگریها در شاه اول بیستا بین کام در خال بیستا به میرشاه ما میرشاه ما میرشان با ه بین که تعمون کے سام میا در ال کی طرف در مین کان سے معالم جا در ال کی طرف میری کمیا در دلی در وار سے با سرمیت کے کے کوئے کان سے میں ناگریا ں میں کی من کے نیج کی کام کی کہ کے کہ کہ کام کی کے کہ کہ کام کی من کے نیج کی کام کری من کی من کے نیج کی کام کری من کی من کے نیج

وشق و ما می بیک ملا با مداده و این است و میده و می

خاطری تولاتا نہیں توجاہ کسی کی نظالم شجعے مگس جاستے کہیں آہ کسی کی

لمرتداب جاجئاس تبركو لبشرلية

ابرمیں یاد استے ہیں۔ محرب ، بے اختیار آئے ہیں۔

خلق سے مغت یں کیا برنام محبرے اس نہوہ ما دسلام یار کا مجد کو اس سبب ڈرہ شوخ ہے ظالم ہے اور سیم سے کیونکر سب سے تجمعے چھیا در کھوں مان ہے ، ول ہے ، ول کا انتر ہے مار سے کور قیب کے عمامتم

خرب برب وسترب

ـــه ادراس كابيتري شال معنى كابيش كارسكتى

مبرکید خولی کے تام معنایین مآتم نے تجابی با فرصے ہیں ۔ ان کی ابتدائی شاعری دکن سے شا ٹرنغر آتی ہے ۔ میکین دفتہ رفتہ ابحدب سے زیان جی ساڈگ مسلطی مشاکستگی ، چاکیزگی ، سب ہی کچر پرایک سے کی رکھنٹن کی ہے۔ کوشنش کی ہے ۔

سند ہیں۔

سندراس من کا کیب جند توہم سنتے ستنے

میں ہرددراب آنکموں سے دوجیاں کھا

نظر آئے تیرے دندان سسی ماسیدہ

میرکو درکار نہیں مشک وعبر دمندل

میں ہوں دلوا نہ بری روک جوئی ک لوکا

عادمن سے اس کے زلف میں کو نام نہیں آ فت اب کا

وکید کر تیری میں بی کا الی آ تحصیں

وکید کر تیری میں بی کا الی آ تحصیں

وکید کر تیری میں بی کا الی آ تحصیں

وکید کر تیری میں بی کا الی آ تحصیں

وکید کر تیری میں بی کا الی آ تحصیں

افسوس شیخ دل سے تجیوراہ ہی تہیں بہر تواس سے کوئی گذر گاہ ہی مہیں توڈھونڈ تا کے ہے کالپی طرف تودکھ بوکھیے تجیمیں اس سے تو انگاہ ہی تہیں

میں اس طرح سے بول مہاں سرائے دنیا میں کرجس طرح سے کوئی دم حباب دریا میں جہاں سے کجرمیں ہرموج و جھرسیل قنا بنا نہ گھرتو جے خانہ خواب دریا میں بنا نہ گھرتو جے خانہ خواب دریا میں

مندی بسی ساے داہنہ سان نقر

اور یئے پر مبھئے اور بے دیائی کیئے
کوئی سے کیا ہوا بچوڑا اگر بچرسے سر
کام یہ ہے کوہ فغلت دائی کائی کیئے
مینٹم بینا دے فدا ، قوجا ہے ان حبتہ
ا بین شامری کے بارے میں خود حاتم یہ فرملتے ہیں
ابنی شامری کے بارے میں خود حاتم یہ فرملتے ہیں
ماج قرال ہے رہنے گوئی کے فن کے زیج

اٹھنیں برس ہوئے کہ ماتم مشاق قدیم دکہنہ گوسے

برا اغفب م كم حاتم كونم نه بيجالو دى قديم تممارا غلام ، عبول كنه ؟ سافرا**ئم تھے ج**نا ہے منزل بجے ہے کونچ کا ہر دم نقبارا

جالت ہے دردکوجلاکیوں بھا اسکے آیا مرے کہا میرا نہیں شمع دحواع کی طاجت

ول ہے مجد بزم کا دیا میرا زیرگی در دسرسی کی حساتم

کب کے کیے بیا ہرا مناین کمٹرت منے میں جس کی سب سے بڑی وجہ مناین کم خالات ذیر گی ہیں ۔ ایخوں نے مختل و کمخواب ان کے حالات ذیر گی ہیں ۔ ایخوں نے مختل و کمخواب کا تکریم تیجوڑ کو ، شاہوں کا تکریہ انسٹیاد کر لیا تھا۔ نقروں کی محبت تھی ۔ شاہ سیم کے مرید تھے ۔ دان گھا ٹ کی میران میں تعرو شاعری کا جرچا دہتا تھا۔ چو کم تھی "ہمرا دسن" دہم از دست ، کی حقیقت معلوم ہوگئ تھی اسس بیے مونت میں اچھا جیے معنا میں لنکا ہے ہی اسس مین و مسلمال سے خواکو

رزکوپیں منبیت خانے میں دکھیا مذکو کھیا ہے۔ ماری وکھیاکو کمن سے استاں میں وکھیاکو کمن سے ا

نہ مجنوں نے ویرانے میں دکھیا نہ اسکندریے دکھیا آئیے میں

ر مم نے اپنے پیانے میں دکھھا فیزوں سے شناہے بم نے حاتم مزہ جیسے کا مرجانے میں دکھھا

# مزامظهرجانال

مرزا مظهرجا نجانال کمی کا ظستے اردوشاع<sup>ی</sup> من ایک نایاں حیثیت کے مالک ہیں ۔ ان کاست ایم کارنامہ اصلاح زبان کے سلسلے میں ان کی کوشنیں بی مشالی بندی ادروننامی کابا قاصره آغاز ولی مكد بى أك ك بعد سي شروع مو ملب مولى المد محش بريمثور برقارى شعرا كے مضابين كى طرحت متوج ہوئے اس کے باوجودان کے کلام پر شدی اثرہ غابي رب مولانا محصين آزاد محصة بي كه ،-«مسنسكرت مين ليك افغط كے كئ معنی پی - اسی واسطے اس میں اود برن میاشاس کی شاخ میں ڈومنیں الغاظادرايهام بردوبردل كى بنياد موتى متى .... اردومي بيط بيل شعرکی بنااسی پردیکی گئی " لیڈا پیام کی صنعت گری د کی سے کلام پرچھائی ہوئی

اس کے دخسارہ کیے جیتا ہوں مارمی میری زندگانی سرے حاتم لوزآ ترویجی ایہام کئی میں پیٹر ہٹرنظر

آنه بی مناتم کواپی اس نغربش کا اندازه مجگیاتنا چنانچه اتفون سے اسیے ختخب کلام (دایوان داده) کے ملاده باقی تمام کلام کوشوخ قرار دیا لیکن جس سے سبے پیپلے اردوشاعری کو اس حمیب سے نجات دلانے کی باقا عدہ کوشش کی وہ مزدا مظہما نجاتاں

مرزامغلم اسلا انسب حرزامغلم التروج،

تک بینجیا ہے ۔ جب ہایوں نے ایران کے بادشاہ طہاسب کی مددسے ابنی کوئی ہوئی سعطنت واپس سے نی فورزا کے دادا اجبرہ باتھاں اس کے ہمراہ ترکتا چیوٹر کر مہدودستان ہے ۔ مرزامغلم کے دالد مرزا جان کوشع و سناعری سے لگاد کھا۔ یہ اور نگ دیب کے دامن دولت سے دائستہ متھ اور عہدہ تعنا پر فائر کے کسی بات پر نا رامن موکر ستعنی مو گئے۔

ذاکر کے کسی بات پر نا رامن موکر ستعنی مو گئے۔

ذکن میں سنے ۔ و ہاں سے آگرہ آکر سکونت اختیار کرئی جانچا ناں دہی اار رمعنان آلم آگر کے سالے جانچا ناں دہی اار رمعنان آلم آگرہ آپ جیا سے بی کھیے ہوئے۔ مولانا محکومسین آذاد آ ب جیا سے بی کھیے ہیں کہ ہے۔

بحرف كس نا ندحرف من مغلر بي جبرليم خداب واسطرتعليم داصلاح مخن كرو تحرم كامهينا كقارم ذاصاحب اينع مريرو كرسا كذابين بالاخاسة يربيط كرايك تعرمادم مے گزرا۔ مرزاصاحب سے فرمایا کیمیں مقدمے کو بارہ سوبرس ہوچکے ہوں برسال اسے تازہ کرنا کیا برعت بنیں ہے ، مرا یوں کوسلام و ایم کر نا عقل کی خنت ہے ۔ بہ بان ان لوگوں نے ہو گھڑ ہے کے سائق تقصشى اورا مام بالروس او دمخلوس ميس دوسين شب اس كاج جام و تاربا - عرم م الحرام هوالذم کی شب کو کسی نے دروانسد بر دستک دی۔ ۳ ب بام رَنشربین لائے تواس کا لم سے <del>طمنیے سے</del> واركيا مرزا زخى مو كے تميرے دور وفات بائ روم مزادر يؤدم زاصاحب كاشم كمنعه كرايا حميار به لوح تربت من ما فتندا زفیب تحریرے كبراي مقول داجرنب كنابئ بيست تعقيرت

مرا نین صلطنت تفاکد اواک بال اولا بو تو صفوری و من کریں ۔ بادشا ہ تقد نام رکھیں یا پیش کے ہوئے ناموں میں سے پیند کردیں۔ کسی کو طور بھی بیٹا می کر لیت تھے ۔ یہ امور طرفین کے داوں میں اتحاد اور تحبت پیدا کرتے نہے ۔ ان کے لیے ایک وقت پر سند ترتی ہوتے سے اور بادشا ہوں کو ان سے و قاداری ادر جانشا دی کی امیدیں ہوتی تقیں ۔ ا

چنانجان کی وادت کے بعداورنگ آریب
کو افلاع وی گئی (گواس وقت ان کے والد الآر ترک کرچکے ہے ۔ اورنگ آریب بناباب
کی جان ہوتاہے ۔ باپ کا نام چو کہ میرزا جان ہے ،
اس لیے اس کا نام ہم نے جان جاں رکھا۔ بعد کو جان جان بال رکھا۔ بعد کو جان جان اس کے بعدوہ دہلی آگرے میں ہوئی۔
اس کے بعدوہ دہلی آگے اور جا سے سحب کے والدی وفات قریب ایک بالاخلے پر رہنے گئے ۔ والدی وفات قریب ایک بالاخلے پر رہنے گئے ۔ والدی وفات والدی آنقال کے بعد صول بلازمت کے لیے والدی و اس میں میں کا مل ہو چکے ہے باوستا ہ ورخ میر کے وربا دمیں حاضر ہوئے بیک باوستا ہ ورخ میر کے وربا دمیں حاضر ہوئے بیکن باوستا ہ اس ون علائمت کے میب باہر تشریف نہ باوستا ہ اس ون علائمت کے میب باہر تشریف نہ باوستا ہ اس ون علائمت کے میب باہر تشریف نہ باوستا ہ اس ون علائمت کے میں وکھا کہی بزرگ سے میں دائی وٹی ان کے مربر رکھدی ہے ۔ اسی دان کے مربر رکھدی ہے ۔ اسی دان کے مربر رکھدی ہے ۔ اسی دان کے مربر رکھدی ہے ۔ اسی دان

تذکرہ متکا دول سے نکھاہے کہ وفات کے بعد دوستوں سے اس کا داوان کھولاک جوشر لنکلے ہی مزار پرکندہ کرا یا جائے۔ دایوان کھولا تومندرجہ با لا شعر نکلا۔

مزامظهر فان یا یا مرزامظهر نوه زمان یا یا میس شعروشاعری ایهام که با مقول گردی تعلی ای دور بس نظرول نے جلدی بریان الی که اگر بیر ڈھنگ باتی را توار دوشائی بستیول کی انتہا کو جا بہنچ گ - جنا نجہ المفول سے اسے نجاست دلائی -ان کے اشعار سی الی ما دی اور حب ساختی بائی جاتی ہے -ان کی شاعری داخلیت اور دروں بینی کی شاعری ہے ۔ کی مشاعری داخلیت اور دروں بینی کی شاعری ہے ۔ کی میں نشاطی مفروج دیے ادر ده خارجی شاعری میں بھی کسی سے بیکھی نظر نہیں آئے خارجی شاعری میں بھی کسی سے بیکھی نظر نہیں آئے خارجی شاعری میں بھی کسی سے بیکھی نظر نہیں آئے جن شعر ملاحظ و فرا بیتے ب

حنا تیری کف پاگرد اس شوخی سے سیلاتی برا کھیں کیوں لہوروس انوں کی نیندکوں جاتی

اسگل کو جیجنا ہے بچھے خطاصبا کے بائد اس واسطے بکا ہوں جین کی ہوا کے باتھ بھول رصنی سلطان مظہر کے کلام میں زندگی کا سا را تنویع موجود ہے وہ صرف انسان کی ناکا اور عالم کی بے تباتی ہی کو نہیں دیکھتے ۔ زندگی کورتنے اور اس سے سلف اندوز ہونے کا خیال ہی دکھتے ہیں۔ان کے پہاں سوق و وصال کی تصویر بی بھی

حتی ہیں اور پجروفراق سے ا خسا سے بھی شا**خو**ں سے اینے دورکی مفوص ساجی روایاست کو بھی اسين كام مي مِكْ دىسب ادرالفاظ كى معاتيوں سے بی کام لیا ہے ۔ گردو دا ذکا چنعتوں سے مفنون النخرس كي كوشش نبيس كي - ا ن كي خادجی شاعری تو دیچه کرا دلازه مو تاسیع کماگر استسم کی بناد کی شاعری کی مشق موتی حیب کا تعلق بعد كوخف وصيت كرسائة دبستان هفؤ سے بوجا اسے تو آج ہاری زبان بڑھی مو نی داخلی اورخا رجی معنامین سعے عبدہ برآ موسکتی البتراس بنادها ورتفتع مينفي مغلبرل رنعت ككرد خيال كولمحوظ ركعاب تستبيه و امتعارے اگرچہ سا دہ اور بے نمک ہیں اور بادی انتظرمی محض خارجی عالم سے وابستہ وکھائی دستے ہیں آورداخلی امورا درمحرکات سے ان کھ كوبى تعلق بنيس معلوم بوتاليكن أكرهنطى ومعنوى صنعتوں کا تجزیہ کمیا جائے قرطا ہر ہو گاکہ ہر تشبير ادراستعاره رواجي طوريران كييها ى منیں المی بلکدان کے اپنے ذہن کا خراع ہے ان کے استحاریں جو تو انائی اور مائیرا نی ہے۔ دہ ان کی رعنائی تخیل اور خلوص کی آریخ سے بریرا ہوئی ہے۔ ان میں خیال کی معتوری اور ترجانی کی صفیت موجودہے ۔

عریانی دا تبذال ا ورحیاسوزی سسے پے کرا دانشکاری کرنا شاعری کی دشواد ترین منزلی ہیں اس میے بلافون تردیر کہا جا سکتا ہے کہ مظہرے اردو شاعری کہ و زمین ہجاری جس کہ مظہرے اردو شاعری کہ و زمین ہجاری جس کہ طرح کے کل بولے کھلائے ۔ ایمنوں سے اہلی زبان کوغزل کا وہ نمونہ تراش کر دیاجی سے ایہا م گوئی کا داستہ ذمین شعر سے مسٹ گیا۔ درسری طرف غزل کے مزاج کو بد نے کہ اسکان مجرکوشش کی۔ وہ انداز اختیا دکھیا کہ دوسر سے نمن کا رہان گئے کہ تقاصائے وقت ہی ہے۔ مرتب جی کہ مرتب کے کہ تقاصائے وقت ہی ہے۔ مرتب جی اور مظہرے فواب کی مسکست جواب ہے اور مظہرے فواب کی

بیر کی جانوں دل کو کھینی میں کیوں تعرقمرکے
کھا اسی طرز بھی نہیں ایہام مجھی نہیں
مظر کا طرز کلام کچھ ایسا ہے کہ اس کا مزیز چرز یہ
کرنا شکل ہے ۔ ان فعوصیات کو مذگرا یا جاسکتا
ہے نہ بیان کیا جاسکتا ہے جن کی بدولت ان
کے اشعار میں جا دوج کھتے ہیں ۔ اس دور عزل ل
گوئی ہیں شاہراہ عام سے مطاکر چلنا آسان کا
مذکھا اور کہنیں تو قبول عام کی سند سے حروی
میں گردہ عاشق مزاج صوفی اس سے میگاندوار
گزرگیا ۔ اس میں ان کے مزاج کور ا دخل ہے من صوب میں راسخ مقادہ رئک لائے بغیر ندو مسکا
طبیعت میں راسخ مقادہ رئک لائے بغیر ندو مسکا
اور ایک نے اندازی غزل میں جلوہ گرم کور را

ہے۔ تدم تدم پرلغزش کا اعتمال ہے۔ مظہرے اس مرحل مس می فن کاری کائ اداکسیا ہے ان مر اس قبیل سے اشعار طرحدر دومانی لذت مير وأنسقهم كاخساني اشتعال نهبي موتا ينظهر كاساراكلام دعمدجان كيدكوس بواب كي منيد كافت ومنطبت كرسائة زبان وبیان کی عقب دیاکیزگ کتنی حردری سے۔ **جادی شاعری میں**ان کی دوایت قائم کرنے من مظركا براحمت بدوه حوباتين كية بي وه مبت ما مع مركر اورعام موتى بي -سكن عامیاند منہیں ہوتیں۔ان کی زبان میں ایک ر کیف سادگ ہے اور بیان میں بے ساختگی۔ مظر كمتعلق صاحب اسبحيات كعقب م اگر دنظم مے جوش وخروش اور کٹرست کالم کے کھاظ سے ٹیرا در متودا سے سائٹران کا نام <u>نی</u>تے ہوئے تاتل ہوتا ہے سکن جو تکہ صابع تدرت نے طبیعت کی مطافت اوراضلی نفاست اور بر باستامیں انداز کی خوبی اور تونعبورتی ان کے مزاج میں رکھی تھی اور زیارہ جی سب کا ایک مفا۔ اس کے علاوہ پرائے۔ ذکرہ نولیں کھتے ساور بررگوں کی زبان سے بہی سنا ہے کہ ذبان کی اصل<del>ے</del> اوراندازسخن اورطرزت ايجادمي الخيس وسيا ، ي ق ب جيساكسودا ومركو"

مظرِ تقدمین میں شمار ہوتے ہیں ہے۔۔۔ ادرمیروسوداان کے بعد کے اسٹے والوں میں گرچہ الطاف کے قابل بے ولی فار من مقا اس قدر جوروجفا کابھی سراوار بد مقا لوگ کہتے ہیں مواسط بر بھی افسوی کیا ہوا اس کے تین اتناقو بھار بر مقا

دنست ہے ،اہ دؤ سے آسے کا فکرکرشمع سے مجھا سے کا

ہم نے کی ہے توب اور دھوییں مچاتی ہے مباد ا کے بس جلتا نہیں ، کمیا مفت جاتی ہے مہار ہم گرفتا روں کو اب کمیا کا ہے گلٹن میں لیک ہی نئل جا آ ہے جب سنتے ہیں آتی ہے مبار

اتنی فرصت دے کہ دخصت ہولس لے حتیادہم مرّنوں اس بارغ کے سامے میں منتے ہم با دیم

گل کوتوگل کہوں تو ترے دؤگو کمیا کہوں درگود ڈرکہوں تو اسس آکنوکو کمیا کہوں مرت سے اس خیال سے آیا ہوں بھے ہیں گرمؤکہوں کمرکو توکمبوکو کمیا۔ کہوں

یہ دل کر جشق کے قابل ہوا ہے کہاں ہم کو د ماع و د ل رہا ہے خدا کے دا سطے اسس کو نہ کو کو میں ایک مشہر میں کا تل رہا ہے بناکردندخوش رسے بہتون دخاک ظیلیات را معلاوست کندای جاستان پیسطینت را اس سے ان کی طبیعت کیا فتا داورجالیاتی حق کا کمنی قدراندازہ کیا جا سکتا ہے۔ یہی وہ ونگ یا تغزل جوان کی اردوش عری ہیں ہی جاری وساری ہے اور ان کو ابنے زمانے کے دوس سناعروں سے امگ کرے بہتی کرتا ہے ۔ ان کے دورمی خزل کو "بامعتوی شخن سے کے حدو د سے آگے ہے جانا کو یارون عزل کو مجروح کرنا سے آگے معلم سناعری می کو حاصل سناعری سیمتے منظر سے اس سے مطاب کو ایس سے مطاب کو این می کو حاصل سناعری سیمتے منظر سے اس سے مطاب کو ایش کا خرا ہے تا تریازی مساحق کی کے ساحق بیش کیا ہے۔

یه گداختگی ان کی شاعر کی عبن فطرت ہے خلوص ا و رہے تکلغی اور اسلوب اظہارکی دل پذیری اس پرمشزا د -

گی آخرطارگل کے ہاتھوں آسیاں اپنا مجھوڑا ہا ہے بلب نے چین میں کچرنشاں اپنا میر حسرت رہ گئی کیا کیا مزوں سے زندگی کرتے اگر ہوتا چین اپنا، گل اپنا، با عباں اپنا مراحلتا ہے دل اس بلبل ہے کسی غربت پر مراحلتا ہے دل اس بلبل ہے کسی غربت پر کوئی آذردہ کرتا ہے سمجھ اپنے کو ہے طالم یہ دد امت تواہ اپنا، مظہرا پنا، جان جاں اپنا

## بقيه دبلوت كالمغروم

کی طرف خاص توجه دی اوراندار بیا ن کوسنوارا انگریزی شاع اورناقد علی معاملی نظامی کو «خفاه آه تده فه مهم مهمه مهمه که که که کها بیکیش اس بات برفخ کرتا تفاکده و توجورت انفاظ اور توجه و رس نقر دس کو ابب پرستاری نظر سے دکیفتا تفاد اور پس توبیہ ہے کہ دہ شاعری ظیم نہیں موسکتی جس میں مواد اور بهئیت دونوں کو اسمیت مندی کئی ہو۔ آنش مے مشاعری کی کمیا خوب توجید

کیپنے دیا ہے شبیر تیوکا خاکا خیال کیپنے دیا ہے شبیر تیوکا خاکا خیال کیرزئیں کام اس پرکرتی ہے پردازکا بندس الفاظ جرٹے سے بگوں سے مہیں مازکا شاعری بمی کا ہے آتش مرصع سازکا غالب دلی ہے مفہون اور کھنوکی زبان کے متحدث متح اور اردوشاعری محراج پرامسی دقت بنج سکی جب دونوں کا سنگم ہوا۔ اسس لیے کھنواسکول دلی امکول اددوشاعری کی دواکھیں بیسی دونوں کا ایمیت اپنی جگمسلم ہے۔

ازر گے جی ادارہ نیا ہے ، تس پر . زاگھراہ کمی منزل را ہے فنیت جان کا تل جا ن مظہرت پیمقتولوں ہی مکے سسل را ہے

دموادگر نذکرنا مقاحال میں یول مجھ ایسی ننگاہ نا ذسے د کیعا تقاکیوں تجھ

اہی مست کمو کے بیش رنج وا نتظاراً دے ج**ادا** دیجھیے کمیاحال ہوجب کک بہا دُوے

بواں ادا گیا ہو باں کے بدے میرزا مظہر مجلاتھا یا بُرا تفاجس طرح تفاخ کامآیا

> ادے میاں وگ کچتے ہ*ی کرہے* کہاں ہے *کس طرح ہے* اورکو<del>عر ہ</del>ے

ہمنے سخن شنا تقا اس ٹو رخے د باں ہے سکین کہیں نہ د کیعاکیسا ہے اور کہاں ہے

زگس دگل کی کھی جاتی ہیں کلیاں دیکیوسب مچر انتھیں خوابدیہ فتنوں کو جگاتی ہے بہاد ہم گرفتاروں کواب کیا کام ہے گلٹن ہولیک جی ٹھل جاتا ہے جب سنتے ہیں آتی ہے بہاد

## مبرتفي تمير

فارسی کے کمی شاع نے ایک دبا می کہی :-درشعرسہ کس بھیرانند ہر چند کہ لانبی بعدی

ابیات وقصیره وغزل دا خاناتی وانوری وسعدی

کمی بے سوال کمیا\* اور مافظ بی" جواب ملا \* وہ توخداے سخن کھا ہے بالکل ہی باست ارگوکسٹ عری میں میر پرصا دق ' تبہ م

ارد د کے تقریباً سبی شام دوں سے بیری ضرمت میں مقیدت کے بھول بیٹی سیامی ہے میں ۔ اے معمقی قواور کہاں شعر کا دموی بیعبتا ہے یہ انداز سخن میر کے منڈ پ فاتب سے کہا ہے :-

فالب اپنا به فقیره به بغول ناسخ آپ به مېره به جستفرتم رنېپ حسن به ان الفاظ میں اظهار هفتیرت کیا سهد : شیر بنی نسیم به سوز دگدا زمین مشر سنی شیر مین به به سطف سخن تمام

مَیرَک شاعران کلام کے متعلق ایک دلجسپ واقعہ سنیے سایک بادختی صدرالدین آزردہ کے مکان پران کے احباب جمع سمتے مفتی صاحب سے کہا آ سے میرک اس شعر بہشو کہیں ۔

اب کے خوں میں فاصلہ شاید نہ کچارہے دامن کے جاک اور گریبال کے جاک میں سب قلم دوات کے کر مبیلا گئے ۔ استے میں ان کے ایک اور دوست آگئے اور لچ جھا ،۔ مکیا ہور ہا ہے ؟ "

الفوں سے برجبتہ ہواب دیا۔ "قل ہو النّد کا جواب معاجا ر اسے "

میرتقی کی پردرش ایک درویشان ماحول میں ہوئی۔ ان کے دالدایک خدانرس موتی بزرگ سقے لیکن بچپایا مان کے مند نوسے جپایا مان اللہ کی گودیں گزرے ۔ ان کے ہمراہی میں بہت سے مونوں کی درگاہوں میں حاصری کا موقع طا ۔ ان جبتوں کا نیتے کی کا کو دھیات بن سے کی محری میں والد کے معرف میں والد کے ساید سے مودم ہوگئے۔ ترکے پران سکے مرکم میں والد

ما المنظم ال المنظم ا

است المسلمان المسترا المسترا

اسي ودونك اورنا كام معاشق كى صولست إ دمحشت ہو

بيواقصان وافل كاسعادم بوتار يحبب مرضل وارح كا

فتعفي يتخديص زلمسنين بدهائم تغاكراهيس

بالديها كالم مسيدة المؤلق متى جرجا ارسان كاطرف

القي المعادم من تتى ادران سىم كلام بدتى متى -

مر و المنظمة المنظمة

اب فرابہ ہوا جہاں آبا و ورشہراک قدم ہدیاں گورتھا جب دہا ہیں معاش نامکن ہوگئ تو یہاں سے عل کر لیدب پہنچ ۔ وہاں ایک شاعرے میں شرک ہوئے کسی نے نہ بہچا نابکدان کی عجیب و فریب ہیئت کا مذاق اڑا یا ہم فران کے سلسنے ہمی شہری آئی لوگوں نے نام بہت ہوجھا اسفوں نے حسب عال چند شعر نی البدیہ کہر داخل کیے :۔

کیا بورد باش بچھپودو بپرب کے ساکنو! ہم کو غریب جان کے منس منس پکا ایک دلی جا کی شهر مقا ما ہم میں انتخاب ہم رہنے والے میں اسی اجراے دیارے

اس والقدى مداقت شكوك به كونكددا شرد داس تبدي كسام معتن ك دايالت ي معيد

وئی کہیں ہیں جس کو زطسے میں معمقی
میں رہے والا ہوں ہی ابرٹے دیارکا
میرکو دہی جو بنے کا ہمینہ غمرا ایک سلسل
مزل میں دئی کی یا واپنے جلوے دکھا رہی ہے ۔ طوالت
کی فن سے حرف بہلے دوشعر دن براکتفا کی جاتی ہے۔
اسے مبا ابر شہر کے توگوں میں ہو نیرا گزار
کیو ہم صحرا تور دوں کا تمامی حال زار
خاکہ دہی سے جب ا ہم کو کہا کی بارگی
اسمال کو متی کدورت سو محالایوں مبار

خوابددتی کا وه چند بهتر مکمنوسع مقدا دمین اسکاش مردیما سراسیدند؟ تایان

دتی کے نہ سے کہ جا دراق معدر سے جوشکل نظرا کی تصویر نظر سرا کی اس کا کہ خات ہوتی اوراق معدر اس کی اسکان سے کریاں ان کی آور د مزالت ہوتی میران کی بردزاجی اور کم درا می آلا سے کہ نواب بھی ان سے برابری کا سلوک کریں اور سے تھے کہ نواب صاحب سے ان کی از برداری میں کوئی کسر بھی مذا سے اگری گر رہے ہی کہ نواب صاحب سے ان کی از برداری میں کوئی کسر بھی مذا سے اگری گر رہے ہی کہ اور قنا حت اور قا حت اور قنا حت اور قنا حت اور قنا حت اور قا ح

من تغیر آب عاشین اس واسته المله المهادی کورا تعامله ای که دا تا می که دا تا می که دا تا می که دا تا می که دو کهت سند ای که دا تا می که دو کهت سند از که داره داره می مداد ای مداد ای می مداد ای می مداد ای مدا

سیدتهم داخ به سارا جگر به طاق دل موزش دردنی سیم است بربدان بیم مجلسون مین نام مراحت ربدان ازبس کربردا می سنه پایاسی اشتهار تیرکوابی برتری اورشاعرانه مسلامیتون سعد دانف سیم اوردوسر به شعوا کوکمبی خاطری منالاست سنته - درکس که کلام کی داود بیم سیم ایک باره می تی سنخ - درکس که کلام کی داود بیم سیم ایک باره می تی

تنبار ده إنفون كى مناسكى بى كو كورے يحجب لين كا داسكى بى كو جب اس شعر پر بہنچ :-

یاں کی فرق سازے باتق میں تکایا دے بیچ و إل زلف دو تا ہے تی جی کا تو تیرین سراٹھا کر کہا \* سیاں صاحبزا دے ! درایشو کھر مارصنا " تیرکی ہے: دا دکھ منزوںت سے زیادہ بی تی معمق کھڑے ہے ہو کر مجا بجا لا ہے گئیں کہا \* اس شو کو سرد ایان کھوں گا اور کا حدق کا کہ تیرما صب میں شود دیا رہ کی موایا تھا ہے۔ تیرما صب میں شود دیا رہ کی موایا تھا ہے۔ تیرک والدی ہے سے ان سے کہا کی مقد ہے۔ اسے بلی صفائی اورسادگی سے اداکر تے سوہ جنگیا کافلی نہیں اتار تے بلکہ اتدرد بی تبیش ، موزوگداز۔ ملی ترین تفتوریت اور بخت ترین محنت سے مبشعر کو ذہیں سے آسماں پرہیجا پہسیتہ ۔

بتول خاجرا حمد فاردتی ما حب کرد.

ان کے کلام میں وردگی کوا والسائیت
کی شبنم سادگی راستی ، معصومیت
خلوص احر فقی ت اثر ہے وہ ایوں ہی
منیں آئی ، خون جگر سے آئی ہے ۔ تیر آ معلوم ہوتا ہے کہ دہ ان سے گزر کے
میں دیا ہے کہ دہ ان سے گزر کے
ثیر اخلیں میں افاظ انتخاب کا بڑا
سلیقہ ہے ۔

" نیرآجزائے کلام کی ترتیب کوفا مم رکھتے چیں اور سیان کی قادرلکلامی کا بہت بڑا تبوت ہے " تیران نیم بازا تکھوں میں

ئیران یم از آنکمون می ساری سی شراب کاس م

مرائے تیرے ہم ہستہ بولو اہمی تک دوتے دوتے ہوگیا ہ

مقاتیر را مسابردشاکر بم نے اس سے معوض کایٹ دکی مان معند معند الله عمر على الدى كود كالمركم معند الله عمر على المدى كود كالمركب معند الله المركب ال

مجود من مرحوا ن می که جامت فددی مرساسی جاتی جیں آئے مرصاحب جن مالات سے گزرے ستے دس کالاذی نہتے بر تفاکران سے کلام میں دید واثر معلی جاتھا ہے۔

زبان سے معاطمیں تیری نظامی اوروبیط میں میری نظامی اور وبیط معید کے معرف کے معاموں نے سے سامنوں نے المحالی میں میں میں میں اور اور اندی کی معمولی چروں سے میں بلی ہوں ۔ وہ وبیان بنیایت سادہ اورسلیس استعال کرتے وہ فارسی کی اندی تقلی کو قطمی بند نہیں کرتے ۔ ان کے معامی میں دلوار سے سائے میں سو سے دراہ کے کانٹے میں موسے دراہ کے کانٹے میں موسے دراہ کے کانٹے میں موسے دراہ کے کانٹے موسے کی دراس قسم کی حالتوں اور جیزوں کا اکثر ملتا ہے میں امید دلی جذبات کا اظہار کیا ہے اور جو میں کیا دی کے معالمی امید دلی جذبات کا اظہار کیا ہے اور جو میں کیا دی کھا ہے :۔

مجرکوشاع نہ کہوتمبر کرمیا حب سے درد دخم کتنے کے جمع تو دیوان کیا وہمنون کی تلاش جیشم بیٹا اور دل بیار دل بیار میں کی مدست کرتے ہیں بیکن جب ل جا تا ہے تو

### دون و الماري الماري

بینگوکرسمی تمصاری بیادی با تین برجی سے شہاکی گیمصاری باتین آنجمیں بین اوجر معاسم میما ورطرت یاروں کی نظر دمیں جین فتماری باتین

> ترے مذائع کے آنے میں میں کھی ہاں ہزار جائے گئی طبع بدھساں میری

کیاکروں شرح خسنہ جانی کی میں نے مومرے زندگائی کی حال بر گفتنی منہیں میر

حال برحمنتی منہیں میرا تم نے پوچھا تو میرانی ک

> نطعت پراس سے بہ شیں است جا کبعو ہم پرمبی میسسرانی متی

> > زخم جیپلے داغ بمی کھائے بہت دل تکاکر ہم تو بچیتا سے بہت

دن له الرام و بيساسية بيت دَرِسه سوسه حرم آيا نه فك بم مزارة ابينا ادعوارة بيت بحول كلشس وقرساد سياتي في برين ان مِن تمين بعلسة بيت وقيعة الماء مر من المون فالتب سے واصف کو متعالمه بنایا معالی المون میں سف مخاطب بوق و میں من من طریق کو اس المون و دل وی گرمیس کر میم آباد ہوسکے میں کو کی مسؤید، بیابی اجاز کر

واعقائکس کی باتوں پرکوئی جا تاہے تیر ان کے کلام میں طنزیدلب دہجہ ہے۔ ان ان کے کلام میں طنزیدلب دہجہ ہے۔ ان کے طنز میں دھیا بن ہے میٹی میٹی میں میں ہے۔ وہ تشبیبیں اوراستدارے کم استعال کرتے ہیں ان کی تشبیبیں اوراستدارے سا دہ ہیں لیکن ان میں بلاکا ایمانی از بچشیدہ ہے۔ اس کے ملاوہ ان کے تجرب یا مشا برے سے اخذ کی گئی ہیں۔

دورٍوتی - جغوں آھے بمغول کے آجے ىمن طرح معثوتي سياحي نغهرنا تغديوننا مودرج مسررج حملك محلكاد جن کن اسچے ہے جن سے یاس ہے ٣ ننن انميى . تمن مین جان د دل المجيو الم ۾ نسو

#### ين برق

## مزامحرنج سودا

مردار في سودات د في كاده زمان ديمان المسكسوا مي المركب وفارت حرى ادربر بادى دتباجى كسكسوا كورن المركب وتباجى كرا المركب المي تصنيف مرزا مي المن كربيت سعد استعار من المركب كربيت سعد استعار من كربيت سعد استعار كربيت كرب

بان دقی میں جواک دور ہوا مراگزر منوه گل بی نظر آیا مذہ محکمی پڑی ہیں دوشیں علل بعد بار پڑے اسوسی پڑی ہیں دوشیں خاک اڈتی ہے ہراک طرف پڑے میں دخار دکیتا کیا ہوں گرسوسی سی آک مشاخ اوپر معلیب ایک ہے بے بال وبرود ل انتظار معلیب ایک ہے بے بال وبرود ل انتظار مرم سرد و بعد صرت و صدس و زحبگر مرکی کرسو ہے جن کہتی ہیں با نال زاد

حیف درمشیم زدن محبت یاد آخرشد دوسے گل سیر تدیدیم و بہاد آخرشد آبا وا جداد کآبل سے ہند دستان آسے سینے ۔ دبی سے باہر تکلے کومی ندچا بتا تفایتجانا لاڈ سینے گھنڈی بلایا تو بدر بامی کھومیی -

سودایپردنیا توبپرسوکساتک آواره اذی*ن کوچیداک کوکب*تک

ماصلی اس سے دکرونیا ہودے بالغرض ہوا اور ہی تو بھرتو کمب تک مآتم سے تمد نقا- ایسالای شاگر د پائے پراستاد ساری ورگی فخر کرتے رہے - شاہ صالم بادشا د بی نے شہرت سی تو کمالی است بیات سے بلایا - اور اصلاح لینے لگے ۔

خفنب کے حاصر جاب سقے مولانا محمدین آزاد نے ان کی حاصر جابی سے سلق ایک بہت دیا مت کیا " مرز اسے عز لیں روز کہ لیقے مجود اکفول نے کہا جب طبیعت حاصر ہدتی ہے توجد شعر کہ لیتا ہوں " یا دستا ہ نے کہا " ہم تو یا تخاف میں بیھے جیلئے چا دغزلیں کہ لیتے ہیں "

مرداف برجست جاب دیا تحصنور! ولیسی بی دہی ستی ہے ہے

بیکه کرچلی کے اور کھیرند گئے۔ بادشاہ سے بار بار بلایا اور کہلایا جاری فزلوں پرامسلاح دو

مِمْ تَعِينَ مَكُ الشّوا" بنادي كَ النون سنة بى المنون سنة بى كها الشّوالي سنة كميا موتاب كمسنة المحتملة والمسترك من الشراكر سنة كارد من المنتواكر سنة كرام سنة كرام سنة كرد تريية سنة كرام سنة كردي -

جب د بلی بود و باش مشکل موکئ توناجار بیم کنی قفا عت سے منط ۔ پیلے فرخ آباد میں فواب کیم کئی قفا عت سے منط ۔ پیلے فرخ آباد میں فواب بیک خال سے متوسل موسئے کیم کھنو بیجے کر شیاع الدول سے متوب کے در مادیں ما صروب نے بشجائ الدول سے طنزا ۔ کھورڈ آنکا بلا تا اورا لکا دکر تا یا دیما ۔ اکفوں سے طنزا ۔ کہام مرزا تمادی وہ رباعی ج تم سے تکویم کی تاب میں دول برنفت ہے ۔ کھیں ایسا ناگوارگر را کہ کیم در بادیس شاہدے۔

تھیدے کی طرح مرزا ہج کے بھی بادشاہ مستقبیص کی مدرح کی اسے ہم دوش عقد تریا کردیا میں سے بھوٹ کی مدرح کی اسے ہم دوش عقد تریا کردیا میں مسلم کی ایسی بخیداد هرن کی ایسی بخیداد هرن کی مسلم کی مسلم کی میں دھائش کردم سیا ۔ آزاد رقم طراز میں کہ :۔

خنی نام ان کا ایک غلام تخار بروتت خدمت میں حاحر رہا متھا اور سا تھ قلم اللی لیے بھڑا متعارجب کسی سے بگر تے توفور گا پکا دیے مارے غنچ ا لاتو قلم وال ذرا میں اس کی خرتولوں یہ مجھے سمجھا کیا ہے۔ بھیر شعرم کی سے مجھے سمجھا کیا ہے۔ بھیر شعرم کی

وہ باللہ کے ۔۔۔۔ مالی میالی میں میں اس کے میں اس کے در اور میں اس کے در اور میں اس کے میں کا میں کا میں کا میں کے اس کے میں کی ہے کہ اس کے میں کے اس کے میں کے اس کے میں کے اس کے میں کے اس کے اس کے میں کے اس کے اس کے میں کے اس کے اس کے میں کے اس کے اس کے اس کے میں کے اس کے اس کے اس کے میں کے اس کے ا

طبیعت پی بلاکام ش دخدش اور مزان پی خفنب کی زنگین تقی قادرانکلام اسیسست که بر رنگ بی شورکنے پر قادر ستے یعینوں کا خیال مقاکد ان کی معاصیں تھیدہ گوئی تک ہی محدود ہوتی ، اس کے جاب بیں کہتے ہیں :۔

ان کی مرت میں کم مودا کا تھیدہ سے ہوئی ان کی خدمت میں لیے میں برغزل جا ڈل کا املایا ذبان کے ملیلی مرزا کی کوشٹیں سنگ میل کی حیثیت کھتی ہیں -امعوں سے زبان کوروائی صطاکی۔ جہاں غیر مالوس ہندی الفاظ استعمال کیے ہیں ابھیں بھی ایسی خوبی سے کھیا اے ہے کہ ناگوار نہیں موسقے

محرصوات کے ساسعة تیرست سامری مجول جائے اپنی پڑھنٹ دیجھ میدال میں اسس کوروز نبر د مذہبہ داون کے میچول جائے ہنست مورة کلام :-

نا دک بے ترے میں دیجو ڈاٹر لمبنی ہے۔ ترکیے ہے مربع تبدی انسان نے ہے

بیشر تذکره نگاردن اورنقادون نی توواکو سب سی برا تعیده کونسلیم کیابداورا مخیس عرفی وانوری و خاقانی کویم بلد طرایاب به بکد مولانا محدسین آنا دین توسوداکو فارسی تعیده نگادون برترج دی ب محققین:

ادل تو تعما ند کاکها ادر بجراس دعوم دهام سے علی درم نصاحت و بلاخت بربه خابا ان کا ببلا فخر سید ده اس میدان میں فارسی کمنا می شم واردں کے ساتھ مناں درمناں ہی نہیں گئے بگراکڑ میدانوں میں شمے حکل گئے ہیں۔ ان کے کلام کا زور وشور انوری اور خاقاتی کو دیا جا تا ہے اور نزاکت معمول میں حرقی ولموری

والمتعالم المتعالم ال سيناع عوالا كالمال والعالم المالية L. SUIL COM للتق وتكامير الميركي الاكتفارين المعافق محيسك ويشم لمن كوكمول السياسا بعدام جسه بهده دالي المين من المعالم المعالم ولا كال تغیرواد مررز بھایا نے میں بالماسين اجني ول تج معی کومس طرو سمن ماشقائے میں ومستوكره كشاكورتز ئيس كهب نلك منبعى بندي مذكبي مي المشت شايعي بمسات وايد المرتبي تجديد كن جاد ممدية وآب كوا تينه خان مين مودا خدا مے واسطے ارتعتہ مختب این تونسندا دامی ترسدنسانیس اردومي هرف دوتعيده نگارى گزرے مي مبنون سفاردو تعبيد كوم بي اور قادس كا تعبيد سدكابم بير بناديا العدده إلى سود الدر ذوت مندق كازمانا ده سب جسيداددوزبان ترقى كرك اس قابل بن كى سيد رك اس من خیالات کا اظهار زاده آسانی سے مسکن سید اس کے بادیووزوق کے تعالمیں مددہ توج ہے اودن وه يرشكوه اغراز ببأن ج مودا كاطرة امنياز ميد ويش بان ديرشكوه الفاظاكا اتخاب مدرت

لإشراناسه -

سباع میدی اور پینن سیتنبره عام ملال دختر در بدانکان وروره حرام

مواجب كفر ثابت هدوه تمغائد ملائل مذاوق شیخ سعد تارسیم سسیما ن

چرو بروش ہوایک دستل فام دو حمی بتاں کے دورمیں ہے سحرا کی شام دو

قشیب او کراس سیستان با او کارس سیستان به او کارس سیستان با او کارس با ک

آب و قبل گی رے روس مرفق الماری المار

بارسے ابراداں مس ہوم می سے بوسے ہے مبراے بیادیس کہ مواسعے مبکی دیک تعیدے کی تنبیب میں شامروں کو ہوں مشورہ دسیتے ہیں -

اولاً ميرم السمي زبا ل والول كي

یرساسگری پاسطی کی کنوراشعاد سخن ایسان مومرزد کردل اس کا ایرای جو براشغار گومچراتیغ زبال کا از ای مراشغار شرخمین بهمی ادال کان برهی اکسیار پرهیودا ناکی تونعری به محمد اصطرا

ښې آفاټ يولک شځن پيټانگر گهانز يونوگري مل کو سوا افغا

خاري



مرکی ٹوپی میں:

صف چہرہ نظرا سا ہے:

عاجی محد رفیع صاحب جیا براہ ۔

میم کی جانب دیکھتے ہوئے:

عاجی محد عربی صاحب بنان ہما در شیخ عاجی حافظ محد صدیق صاحب ملیا نی ۔

کول ٹوپی میں:

مرکی ٹوپی میں:

مرکی ٹوپی اور سیاہ غیروانی:

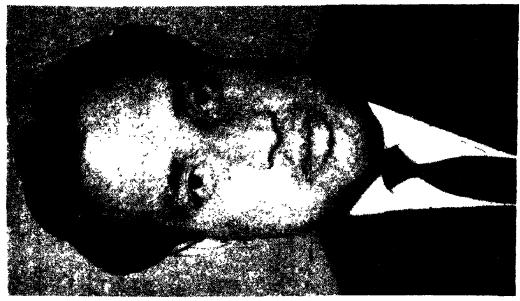
برنسپل صاحب نیجا بی اسکول ۔

میم کی طوت دیکھتے ہوئے:

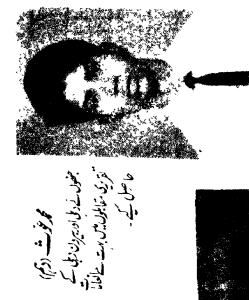
مرکی ٹوپی اور سیاہ نیروانی:

مرکی ٹوپی اور سیاہ نیروانی سیاہ نیروں سیاہ نیر

مقام: بنجابی اسلامیه بایرسین دری اسکول بلط نگ - قطب رود - دبل -



مبارك المثدخال واسكول برسرا



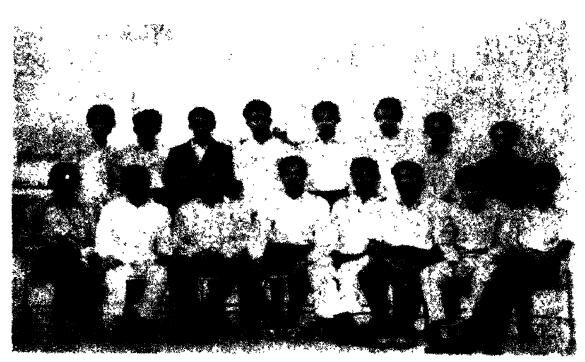


محمود شکطان رشم ) جغون نے میرت النج امویر کے آل انڈیاتقریری نشائیے میں اول آخا باتقریری نشائیے میں اول آخا م ہے گرفیائی اول چاجول کیا۔





جناب عبدالرشيدهات پروپانگر،رايل پنيشه اوس، فتچوري (بعدرواسکول)



كامرس سوسائني كلاس دمم ويازديم (6-1968)



كامرس سوسائني كلاس نهم ,69-1968)

1-6-6-61

# خواجرات والثيان

خواجداحن النشرائعف ناکردل بی خال کامی ا ضافہ ہے ) نام - اوربیآن نخکّف -بیآن کی سنِ پیاکش ایمی کک درست علوم نہیں ہوکی بھڑاُن کی پیاکش آگرہ ہیں ہوئی۔ دیمنیسنانِ شوا، منٹھ **شودش مثلہ) اوداُن کا آبا**ئی داکس شمیرتھا۔ ومجوعہ نفر

بیآن مولانا فوالدین دلوی کے مرید تھے ادربیر زام طرح ان جاناں کے تماکرد۔ وہ ا بنے اُستاد سے بڑی عنیدت رکھتے تھے۔ اورانہوں نے غور لیا ت بی ا بنے استا دکو حکم حکم خراج تحیین میٹی کیا ہے اور فخر کیا ہے کہ وہ استا دِ زمانہ سے تماکر دہیں۔ سے جب سے تماکر مہا حضرت مظرکا بیا آ

كِيا شَاكُردَن كالرارسب استادول ني

جب مرزاصاحب كاقتل بواتوان كى ماريخ وفات اس طرح كالى - كا

مهباشه خومشه کروزم چوشید دریاشة طره که در مجرد سید چول داری بخاج این تخم بیر بد تاریخ دصال نظیر کل سگردید

شورش نے لکھلے کہ ڈہ خوبصورت اور خوب سیرت " دونوں تھے۔ شیق مینشان فعرا" ہیں مکھتے ہیں مستجب سے دونوں تھے۔ شیق مینشان فعرا" ہیں مکھتے ہیں سے دو وجا ہست موری اور حن سیرت " ہیں ہیرہ وائی رکھتے تھے۔ ان کے کلام میں ہی دوکی پیا دائر تھے جہال اوب واضلات کوسب سے زیا دہ ایمیت تھی۔ ان کے کلام ہیں جا بجا اسی مثالیں متالیں متالیں متالیں متالیں ہے کہ وہ کس فدر بااضلات اور بامرة ت انسان تھے۔

ببان پرتبیان کی شاعری کانفیسلی جائز نهبی بیاجار ، بکدید چندسطری ملور تعادف سے بیب اگران کی نتای می کارف کی نتای می کارف کی نتای می کارف کی می کارف کومدنظر کھنا ہوگا دراس دورک سیاس اورمیای

مالات كا جائزه له كرد بيآن كام تبرّنائج كزايرُ حكار

ان سیبنال بحرورت را ب - اورخ ل کے تام مفاہن بڑی خوب اورانی پوری آب دناب کے ساتھ یا نہصے کے ہیں۔ جون کا دیا ان سیبنال بھر کو تین ہے اورخ ل کے تام مفاہن بڑی خوب ایات، ۲۴ رہا عیات اس تعاشت ، سیمنس ، ۲ مسدس عرفتے ہے تعقیدے - اور ۲ مٹنو بال بی لیکن تام کلام میں کوئی ایسامضمون کی بیرے جواس دور میں لانچ ہوا ور بہان نے اپنے بہال مجگہ نہ دی ہو جس وشق کی تام منزلیں اسمول نے کے کی بی بیکن یا وہ نوشی کے متعلق میان نے بیروضوع خاص معلوم ہوتا ہے ۔ سب سے دیا وہ انہوں نے ای موضوع خاص معلوم ہوتا ہے ۔ سب سے دیا وہ انہوں نے ای موضوع خاص معلوم ہوتا ہے ۔ سب سے دیا وہ انہوں نے ای موضوع کی بیران مارکوں کے دیا تھا ہیں ملاحظم موں ۔

اُن کے مزاع میں دروشی ا دروناعت تھی۔ فناعت کا پرطلب ہرگزنہیں ہے کا نعوں نے کمبیکسی کی مدرع نر کی پوکیونکو اُس نعائے میں شاعرکی گذراد قان کا عموماً فربعہ شاعری ہی ہوتی تھی۔ بلکہ بیکرد کہسی کے آھے وست سوال ورا فرکر ناہپ ندر ترکز نے تھے۔ اوداس کے لئے ترکظ یف بروا ننت کرنا آگا دار کھتے تھے۔ ان کوسب سے فراانٹر کا سہا د نفا کرنو کم دی مسبب الاسباب ہے۔ گئے۔

ركدمبدب پنظر صرف دې كانى ب جاكرم د توفاك عالم اسباب يولال الم

يافل سيلابوري برداني كمرس ملأم

گلابیا نہ ہوسکا۔ دنی گئی۔ اوراس طرح نوں کا دریا بہا کرئی خاندان ہوگا جواس کی بیسیٹ سے بچا ہو جن کے آگئے توان نعمت تھے ، ان کے بجرک کی تھیل پرکوئی سوکھی روٹی کا کھڑا بھی رکھنے والانہ تھا۔ بہاں بمی حید رآباد جلے گئے۔ اور مدیا دیں رسائی بھی مرکمی مرکز اس طرح نہیں جس طرح واقع اور خالی کے دریا دیں را با دا در دام بچر، یا فدوّ کو د کی کے دریا دمیں ۔ ان حالات بی ممی انہوں نے ذناعت کا دامن کا دامن اپنے ہاتھ سے نہا نے دیا۔

آگرچہ خاک برابرکیا فلک نے بیاں دماغ پر دی ہم خاکساد رکھتے ہیں گرمیری خبر ہے ہیں گرمیری خبر ہو گئی ہیں گرمیری خ گرمیری خبر ہی جی سیانی، جفرتِ آصف کہ بیو، اِس کو بچہ ہیں بیستور پڑا ہے تھے تھے تھے تھے ہے۔ تعوّف کا دیکی تناریز نی ہے کہ تناوہ دریا ہیں جول جائے تو دریا ہوجائے ، آدی کی ابنی سی کھی نہیں۔۔۔۔ العدّ إِن آو وداس مِن مِن مِن کِهُ کِهِ اس سِن مِن نوکه کِی این ضعف بعدادت بر تونویس آ -بارسب ایی بنول بی ، بلکرمچهاس سے قریب بارس میں میں اس میں میں اس میں میں کہ میں میں ہے۔ وصورت اس میں میں میں اس میں کی ہے۔

جفعف بعبارت سے مانے ویوار وگرنہ سائے آنکھوں کے بار بے موجد یوار وگرنہ سائے آنکھوں کے بار ہے موجد یوار میان کے کہ استان کی کوئے کا کہ میان کے کا در استان کوئے کا کہ میان کا کہ کا درے کوئے کہ وی ہے جاں اس کی بندش نہایت بھی خوار ہے ہیں۔ اس کی میان کا کہ کے ہیں۔ اس کی رمایت رکھی ہے کروڈ انتھا را ہے می چنے جائیں جو میں میا درے استعمال کے گئے ہیں۔

ان کے کام کے مطابعے سے آمازہ ہوتا ہے کہ وہ ایک یا اخلاق اور امرقت انسان تھے۔ وجورت برسرت کو ترجی دیتے تھے۔ اُن کے نزدیک شرخ وسفید زنگ کی میتر اگر سرت جھوت جوان ہے زکہ انسان ای لئے اُہوں فیاس اوپ کو اِتھ سے نہانے دیا۔

سرت كم غلام بي صورت به فى نوكيا مرضح سفيدا فى كه فرت به فى نوكيا محل في بين مورت به فى نوكيا محل في بين بين بين المسان كو خود كالم المسان كو المسان كو

آن بی کا ظرباس اورمرق ت اسس قدرتی کوانھوں نے اپی تنوی د زوالا برا در درے تن برمیر بجاوی میں اپنے معترض کا نام کسنہ بیں لکھا جس نے ان برا فتراض کیا تھا کہ مطوا استوا " آسمان پر بہر بر نام بر سے ۔ اس منتوی میں لمنز خور ہے مگر کوئی شروکیک ، یا تذلیل آمیز نہیں ہے ۔ یہ بات ضرور ہے کو نہیں معترض کا نام معلم نہیں تھا یکڑ حب وہ تنوی ہے گان معلم نہیں کو سکتے تھے ۔ ایک بات اور یہ ہے کو انہوں نے اپنے معترض کا رہے میں نبخض وعدا وت مذرکی اور خران کو کی مسرم دی جو کہ وہ تکسوالم زائ بھی طبیعت ، اور فراخ ول انسان سے ، اس لے لینے اشعاری اپنے معاصری کی بڑائی کی ہے ۔ سے اشعاری اپنے معاصری کی بڑائی کی ہے ۔ سے

کیااس زمیر میں زورطعبیت ممره در بیآل حفہ ون اس سر مے گیا سیآ د لوٹ کر (میرمحد سِجاً وضلف میرمحظیم) اس خ ل پرگرفغاک رہیجے تو بیر پڑھیو میا یہ میں تواس لاین نہیں ۔ یہ طف فرانے ہوتم بیآن جدیں بیاں کرتا ہوں معمون معنوں کا سمبھ کھیں بھرا تی ہیں ہموجی ڈوب جا آسے آن ہوتا ہوتا کہ دونوں کا ہے قواس طرح ا

ككمطبيست

بیآن مجرکومجا یا برمعسدع کمی کا سمدانام مجرے بتجابل سے صدیے "

بیآن نے" چیک نامر" مکساہے۔ اظلیے دملے میں بہت شہور موا ہے۔ اس کی تونیف بی کی سیکی کی سیکی اس کا تام اس کا تام اس کا تام ملطی ۔ بکہ اس کا تام میک ہے گئے امر اکتحارے کی اس کا تام میک میں ہے۔ اور قدرت اللہ قاتم نے اے میکا ہوا ہے۔ اس کا تام میکا ہوا ہے۔ اس کا میلا شعربہ ہے:۔

قرش خانوں میں ہے پیغم رو مجار قوش خلنے جگ کے دیراں کر مگری

آه دا دیلازدست روزگار بی ساآدان شخری: میزانینوکی چپ مرسمی اورآگیمی ایک شعرب -

مرتے ہی چکپسک بیگڑ لیے سیسل

*سوکیای کوفلکسنے ہو*ں ذلسیے ل

بیآن نے غرب کے بعدر باعیات کو تنجے دی ہے۔ ادران کی رباعیات کی تعریف شی شیور کی ۔ اور قاسم نے مجمع کے میں کا می مجی کی ہے ۔ بیآن خود اس طرح کہتے ہیں۔

نکورے حب اپنو دہ شرا آ ہے یہ جسے کے ہے ادر اکتا ہے برائر میں میں اور اکتا ہے ہے ہے اور اکتا ہے ہے ہے اور اکتا ہے برائر میں اور اللہ میں الل

بَیآن کانظریّن تا می برخماکشری صرف تا نیه بیائی می نهیں مونی چلہیے۔ بکد حب طبی موز دں ہواسی و تت شرکها مناسب ہے۔ دوشر سیکیا در بعرز و بونے ہیں جو بی آور دموتی ہے۔ فسر رُدِ طف ہونے چاہئیں اور اُن ہیں چاشنی ہونی چاہی ان کا کہنا ہے کہ ای لیے انہوں نے اپنے انسا دکو " تر" بنا نے کی کشش کی ہے۔

> نخشیں مہربہتائ ہے جو آجادے وہ آپ درنب لطف مے مضمون کر آ ورو کے ساتھ ۔ میں سے

اشعادتر کام تیر دول بے آگر بارے تشبیر آن کو دے گر آبدارسے

بیآن کے ن پراکش کا توعلم نہ ہوسکا بھڑ میعلوم ہے کہ ان کا نتقال حیدرا اجمیب، سلاللہ میں ہما۔ اُن کے ویک نشاگرد میکدب چند تمدم نے ارتاع میں -

« اُستادازجها ل رفت»

#### معالی مخترساتدارف، درسرسری جائزہ ہے۔ جا دامسل تعسد توبیآن کا " انتخاب کلام" بیش کر ناہے۔ ابل معنوان الله مسل کلام سے بنی بی اندازہ کرسکتے ہیں کدہ س یا رکا کلام ہے ہوما خرخدمت ہے۔

طاقت نزراں کی ہے، ندمقدور تسلم کا لیان خام معنت مہے گرکام قدم کا پیر ترکی کے سریرو رقسم کا منظر ہے تعدادند کی وہ شنانِ اتم کا

کیلیمینی بیاں اس کے وجب اور قدم کا آولی میں میں اس کے وجب اور قدم کا آولی میں بیات میں اور استان کی اس میں بندے سے ثنا حضرتِ استاد کی کسب ہوا

سننا به بیآن ؛ مذر ترسدس می تیموع سیامدح کرے می کوسلیقه نہیں ذم کا ہ

بوکک ہے کی مدیوتی تیامت النے مؤکرتا تو ازلب ندرداں تھا تم بنا آیا سبوکرتا ستم ہوتا اگرالطاف سے میں اس کے فوکرتا باندل نے سورش کابنایا ایسس کی مغلیں اگر مخالف کے اتحداثی خاک مستوں کی جفالک مستوں کی جفالک مستوں ہوں جفالک میں ہوت تو مزا ہوں

بالم فل يجفل أوصونات المعاجس كوكاش السسك

گویا آزادیا به بهایتما عرش پرسبس کا آمشیا ناتما آه کما لم اینجم نه جا ناتما ت مجمو نر با د کا نساناتما حال اپنا اسے مسناناتما بعدمترت کے اُن نے اناتما کیاہی وقت ان کو آ ناتما سرتما ا دراس کا آستاناتما

بس عیادت کواسس کا آناتھا پر جیے آگے نیر سے اور نے ہوئے میں نے جس دن کہ دل دیا بچھ کو مجمومیری زباں پہ شما مجنوں نام اوروں کا سے کے در رپدہ آئے اکس حرف آلڈ دو مجمع سے آفت آوے ان آسٹنا دُل پر در نوکھولا نریاسیاں نے دات

#### اب نباہے ہی شرم عشق نبے يازيال پرستيان نه لا ناشما

بياً تركوه عن جلتاسه كا مرى جان! تو إسم ملتاره كا نهيرانك أكمسول بي تمتاكها ل ك يرافر كانتكمورسيمي بيت ربيكا بَيْنَ كِياكِونَ رُكْ مَا زَيْ مِن اللَّهُ قَ ادْمِرْبِ لِكَ تُوسِنِعِلْمَارِجِكُمُ سمنیزے سے آکر کمکے دہ قاتل اوحرول برولے کے جلتارہے گا

ميرى خل مير شينته ول چور دوكيا كربا وه م يقطر عد الكود فوكريا كاجل بول كي محمول مي منظور وكيا سوده مذابک بادکیا ہم 'نے کیاکیا أكمعول مي أس كى حادثها بم في كياكيا

میں ہی المکشی سے نہ مجبور موکسیا ۔ وہ بھی جفا سے کرنے میں امن ورموکیا مياعقب ميكده وراكيام آج ؟ متی کی پھیولرجن نے کیا ز ہا حشیبار مشرمه سياه منجت ببيامغت مين بيكان برخيد تعالقين كران كا و فهيس اس بريم انتظاركيا، بم في كياكيا است تعداس جهال بي جب كام سميد الجاعِنْ كركهم البية مين كوآب

فرنت سوائے فائدہ دیجمانہ مجمیریآں كيول عنن اختياركيا بم في كياكيا

اے آساں! بتاتو مجے تونے کیا دیا خواب مدم سے کاہے کو مجہ کوشکا دیا ان نے مرے چراغ کو دل کے مجا دیا اب توکسوکی یا د نے سپ کچیمبلادیا

عالم کولعل وگوبرد تاج و بوا و یا ایے پہنتمیرے جواتے تھے نبند کے ببرئ كأجبب جاك بوزا كاش بشل صح اً أَنْ اللَّهُ مَهِ مِنْ مِنْ مُعِوثُنع إِنَّا سَخَن ،

اس کا دائے شکر سیاں کبول کہ کرسکے ي جن نے الحماکے خاک سے انسال بادیا

د ه ک<sup>رم</sup>ن کی حثیم کا بحر<sup>ع</sup>رمیں مبیب ارتبعا الماتيا في يوني اس كريميا بول مشرك ميري والمكاسنة في كويا خراس كونه تمي يرصياب وأوكرك سيركسا أزا رتماج مركيا تواس ندرمبورا بغت مي بتيال سی دن ده متما که اینه دل به تریخنا رسما

محرفی مسی کا کہیں آشٹا نہیں دیکھا ۔ سولتے اس کے ان آنکھوٹ کیائیں دکھا يرك من جوكرت على عنت سے مجھ كو انهوں نے يا دكود كھائے يانهيں ديجيا ؟ برنگ سا بدوخورشیدا سے بیان میں نے مجمورتب سے اس کو جدانہیں دیجھا

اک بریگا نرے مجد سے ادرسب سے آشنا

مت ملك اس كي نسكايت موندلب سي آشنا

ہیں چیتے جی ہی اپنے زمیرِ زمیں سما تا كل، برين من النج معيد لانهب ما يا

م سود کی نقین گر بعب مرکب موت تنبیہ جب معدی ہے تیرے بدن سے بی نے

المج بحراس بعراس حيار عبدن ومدة فرداكيا

نعددل افی کود کرال اذر افزی افزی افزی افزی افزی کا کے داول نے ایک اسودا م تونے کیا کیا كل توحون توب مع كالمبدين كانتمتني رأت

> سيحانين پرميرى توكيا حيف كمك تصريب ينز نركيا ریک دم دصل اس می می کوش میں نے یہ ذکر جا ن کر نہ کیا كياغبا داسك وليستعاكرسآن خاک پرسی مری گزرنه تمیا

محدت توار النكوه تيرانه بوسكاكا مراة ل قدم پرج شخص کموسے گا

يما يخون بحركودل ترى جغاس س او مانتی می میلنا است دراید

بالنبتول ومياكيزكر وستكرا مذكوال كمذكلينا الاثنم تركمنا ميكليا و بمهيره وأقف كعياكيا بدادو وليكيا مرزعول يرميرسهية كاكو عميكيا ؟

تعليدكرتيال كالعيا توالهوسسمي ولنهي مانتى توتمندى مانس يجزلب كمية ول ای نفرگ اور جراب امرک ہے من مراده رسام كالمرنا توجر سداسقدر!

یه ناتوال غبار اگر یایی را د با

والمن تديد لگ لول ، اگردے رونا مجھے

کھ دسمجا میں کہ ہوتے ہی مفابل کیا جو ا بحول كرايا أكروادى مي عل ، كب بعل

آتے دیجااس کو مجردا تف نہیں دل کیا ہوا يبلياتي دهونمتيء النيس نب تجد بطف تصا

جوسلوك اب ول مي آدي كر، عمي تقدير في المست وبازويا نده كرتير سعوال كرديا

مے سے دل اس شور خرے اک واغ سینے بردیا جولیا اس کاعرض اس نے مجمعے مبتر میا

بعضے مادقات راحت م كورى مع يرم في رنج دغم ہی اس سم گرنے بتیاں اکثر دیا

هم وفلک نے مہوسے مک جین اگر دیا ۔ تراد کرکے پیروہی و کھ سبٹ ستر دیا آخریددوتی نیساری تمسر ویا

دومنه كحطه أماري اب حثيم خول فشال

برون نتير يعتق من رسوا موا سيال ليكن تجع توشهرة أنساق كرديا

ساتی اسبوکودکھ کے کمک جام دے بین ساداے اس بہوسم برساست کا شن ما جت كوانيكس سنركي جاكر اب بسيآل اس باشتىسىنىتى بى بواكام مسى كا

مشرخ دمغیدمائی کیمورت ہوئی توکسیا گونتہ کینم سے اٹک داپ کے لب دیکیر لیبا پرآنکھوں نے لموفال کیا ، وہ با رمدامیں وار ر با میں میں میں میں میں مورت ہوئی توکیا خلت بہاتھی سے پہلے مجے قاتل نے ریا میں میں آیا رفعت کا دل سن کرتومن ما ر ریا

سيا

نکلے ہے اس کے منہ سے بے اختیاد کیا خوب کہنا ہوں ودر بھی اس بار بار ، کیا خوب جرد کھیتا ہے اسس کے دخدار باصفاکو معاب جب کی ہے مفان میں بن سنے ہی

طن کرنے ہے مرے اصع کو آ تا ہے جاب آج تونی لیجے'ن مانی ساتی بانٹرا ب ہیں بجب دے دوست جود لی کر کر کر کے ا پارندوب المحایال پنج جرسے نقاب کل توا مسے کا بی افر غستر هٔ ما و صیام بدد حساب و دستال وردل بشل شهور ب

جی ساآجاندے حب سنتا ہوں میں نام شراب داتھی میں آج مجھا ید ہے انجب رم خراب

میول کھیٹی کادکن کئے کرے جام تراب انی جنوری نے اے و اعفانصیت کی مجے

احِثْم السَّلارى وابنه ي توكوكب ؟ آق اجل مارى وابنه ي توكيركب ؟ منگام با ده خوارى وابنه ي توكيركب ؟ موجد كوب وارى وابنه ي توكيركب ؟ فيرد بالك ب المهي كو يا بلنگ دخواب كب ان كوگوري ب ميستر بالك دخواب

سیآآگ لگ ری برسینے میں کس سے کہنے ! جاتا ہے وہ کر جس سے تعالطف زندگا نی برسے سے ابریعت بستان اکد حربے مبینا - ب ول ساگر تومیراگم اے بہتاں ہوا ہے اسکھول میں کالمن ہے جنہیں رات ، بجر کی مجھولول کی سیج بن جنہیں آرام ہی نہ تھا

آغازس ہوتی ہے خطک بہار کیا خوب ا

كَلَّابِيمْ بردور، روئے منگاركيانوب!

صع مخترسه ورسع وتنهي بيدادست

كهاقيامت نيبرة آلىب ترى ببانى إشراب

# كاكول كاكيا الكين د ل مين آتى أي بياآ جب نظريدًا ج تها محد كومد عنوا مست

اور کچرکر نے میں تدبیر بینم خوارعیث خرم ہوتی ہے مری مانے گفتا رعبث

دصل بی اس کا دوا ہے مری بیاری کو یارتنہا ہے بچوالیا تہیں ملنے کا دقت

3

میں کے کہوں شراب کوسمعا حرام آئے۔ جمنیددہ ہے میں کومیتر ہے جام آئے تورنبم سے اُمٹھاکہ ہوئی کئے ہے کشی مُحب سے پاس ہے وہ فلاطول کم نہیں

ی

جس کی گلی میں رکھتی نہ ہو ہے صب بہنے ابد صرر کھا قدم کوا درا ود صر کسیا بہنے جاتا ہے اس سے پیس توجلدی سجا بہنے

مُشتِ غبارمبرے کو داں مودسے کیا ہینے! کیا پکس را وعشق سے ہے آستا نوح ! اے بے خبر بتیاں کا مُراحال آج ہے

Z

کوئی ہمایوں سے پر جھے پیم خب ہم نی ہے جھے ہونول میں بارٹس ننب توعیب ہوتی ہے جھے کیک ہم کا کر ہارا جاں ، ہر لب ہوتی ہے جھے مرومی لیتے ہی لیتے آ ہیں۔ او تعمک سکے ان دنوں میں گرچہ میں آئیں ہیں خواب دخیال ہجرکی خدب کی سوکامیں نہیں مستکرسیاں

Ž

عیش دارام دخرد دخواب ہے تلی اب توہر بات کا جواب ہے۔ کمخ ہمیشوش کی خدمت بی می مقاکستان تمارے مطف دکرم نرمجے کیاگستان نہ فقط یار بن خر ا ب سیلی میٹی میٹی بائیں کدم گئیں بیار سے وہ شوخ مجد سے بی شنہا نہیں ہواگستان کے کہاں یہ ہائے کہا یہ ہائے کہائے کہا یہ ہائے کہائے کہا

استعشق می جنانے لگا کچھ اسٹ عشق بَيَانَ كُواَ جِيران كِمُد تَوكرد يَاكْسَنَانُ كرابي كحري ميں بياد سبهار جعوجود جوسير بالغ موجي چا ہے، و كيم آئينہ دگر نہ ما ہے اسمحمول سے یار ہے موجرو ہاوا ضعف بعیارت ہے ما نع دیدار بلا سے بھالڑ کے آیاتھ میں ملے کا غذ برآرز و سے کہ وہ کا مدبر سے لے کاغذ پیام بر کو کیا، باندمدکرنگ کا غذ تنام شہر میں تشبہ پرمیرے بدخوا نے لینا اگرے دل کوتو لے بمی کہیں شتا ب سینے میں اب کک تور کھامارکو ہے کر مفون اس کے لیے کیا نیجاً د لوطے کر كياكس زمي مير زور طبعيت كرون بيآل کرتا ہے متل ناحق تیوری پڑھھا **پڑھا ک**ر يس بياركي ممسعم تا بول ، مجم كوظ الم پڑھے تھے، قابلیت اپی جتابستا کر مغلمیں اس کی جا کراشعیا رِ ما ثنقا نہ مموم تم می ہم انوپٹس پولگٹن میں رہتے تھے كولمسدين تاك اب جس طرت بابهم بانتحاقه كميم كم مُحْرَكُم وصدر لمبل نے ذاک شور جرمیر مرکر جرعال ظرف بین کب جاہ کواپی جت تے بین کمک کهایمی کسی کا مان عزیز مستدستا بحدكواک ا ن عزیز من سر ركمتانيس بول جان وزيز کیوں کہ و ل اُس *سے چیریوں اصح*! دل سے خادم ہول ہیں بیاک اُن کا جنف بي مرد مرسان عزيز

س

موسب نے بھلادیا ہے اے یار! پر تو تو مجے نہ کر فراہوشس کیالیسے سے دروِ و ل کہے؟ ایرا توشنا ، اُدمر فراہوشش

ص

دل ہیں رکھتا ہے سے توا ضلاص! جوکہ رکھتا ہے زنگ دبو اضلاص اب تو گویا نہ متما کمبود ا ضلاص

ہے زبانی ہی رؤ برد اخلاص کل نے یہ خو بیا ل کہاں پائیں یاد ہے کچمی وہ بیتا ں کا ربعہ

ص

ئ نے بن پرچیم کی دات مرے جلنے کی وض کان دحوما قل کہاں سنتے ہیں دیوانے کی وض کان بی اُس دلف سے مقبول جنر نے فی وض آہ اب دہ مدعی کرتا ہے کب آنے کی عرض کمبرد ہا' دمیری کروتد ہیر کچھ جسسیں از بہار'' گوکدر کھنے ہیں زبان چرہے ہم اسکین بہتیاں

6

آیا وہ روسیاہ کیس کا ہے نام خط ہوگا نہ روزمشر کک اختستام خط جلنے گئے ہرایک طرف بیج دشام خط کمتنا **بو**ل *سرگذشت شب ہج میں بی*آں

5

اب تن سيكول كلف مي كرقدم مال محاكم

و**ه جانِ** جاں توجپو *ڈرگیا بے ملاحظہ* 

انسان كوخرورج استهرال إلى الله كالله كالله كالله الكائل

بہرہ بھی ادب سے جے آدی نہیں، پسسادب سے رینسس خوں موا مر ا

ع

توانموں کے میں رور وجان بی کوتی ہے تنی ول میں پر وانوں کے خم دوسی برتی ہے ستمع عبی کے ڈر سے بہاں شب کنہیں موتی ہے شمع بومنیکوں سے جلانے کا سبب ہن ہے تمنے میسرشک آتسیں کیا ہے ہمتیا ہے کوئی مرک سے فافل نہیں جوشخص ہیں دوشن ضمیر

ع

ہو کی ہے میں اور دوشن ہے اس گرمیں چراع ما حب فرمن کوکب ہے خوشہ جینی کا دماع اں برجا بہمیامی ہے اکعشق کاسینے میں داغ مان کرمعی کمی کے میں نہیں یا ندھے کہیں،

وض بہتاہم زبانوں کے سلیقے کی بہتیاں اسس دلی الاں کے شیون سے اگریا آنراغ

<u>ز\_</u>

نیری گزرنه کیجی نسسر بادکی طرف ت کے کرجلا متھا خانۂ نقادکی طرف شے چل خدا کے داسطے مبلّادکی طرف رکھے نمے کان کیک مری فرایدکی طرف

ہودے گاذوق حرتِ دیدار میں خلل یاں کک توسیر جاں سے بجنوں تراکہ میں دہ فول گرفتہ راہ میں کہنے لگا یا ہے جب بہتری ہاتوں میں آئی سنے لگایا اسے بہتری ہاتوں میں آئی سنے لگایا اسے بہتری ہ

ق

به بالحن ہیں معثوق تسسر با نِ عساخت کہ معنون ہو وسے ثنا توای ما نتق بھا ہرتو مائنق ہی ہوتے ہیں تر ہاں بیات اس برابرشہیں موئی دواست گوکرمورت ہے فرب تیری لیک چاہیے آدی کی سیرت نیک جمسے ایک بھرے ایک بھراد ل کہاں سے المان کے لیا کہ بھراد کی بھراد کی بھراد کی بھراد کی بھراد کے لیا کہ بھراد کی بھر

جری اوندی نه امتواینا تواس قابی ال استخال به ایم مرد توخاک ما لم انباب می دال

آسماں سے طمع نعمت<u>ِ</u> الواں مت دکھ دکھمبیب پرنظرص<u>ف دہی کا فی ہے</u>

کنید دادی ناظرک بو نکا و تسلم
اب اس این خاه زبال بورخی خوا ه تسلم
کرمند دوات کا دیجه نز سال ده ه تسلم
دیجه کرفیر کوبرت مجاس سے اسطی جاتے ہوتم
"نده پرور ایوں بی ہے جس طری نرمات ہوتم
بی سا آ جا تا ہے لکی جس گھڑی آتے ہوتم
بات میری کیا جے خاط میں مجھ لاستے ہوتم
بات میری کیا جے خاط میں مجھ لاستے ہوتم
بات میری کیا جے خاط میں مجھ لاستے ہوتم
بات میری کیا جے خاط میں مجھ استے ہوتم
بات میری کیا جے خاط میں مو مدام
بات میری کیا جو خاط میں این نہیں سو مدام
دل کو کم کے متم م و حرامی کے معم

پھرلے نظور ہیں ایسا بچھیسے چا بک وست در کی تشریح ہوت منتطبع من سے در دکی تشریح ہوت منتطبع من سے کا خصب سواج بہآل کورم بیل بھی میاں کچھ آدی ہوں مجھ سے نزر ان تو تھا ہواس میں نشک نہیں جا تا ہول والوں سے ہوتا ہے لمول! میں خراف کے میاں کہاں میں نشک نہیں اس خوال کو میں کھنے سے دیوانوں سے ہوتا ہے لمول! میں خراف کے اس میت خالیں ہے میٹھ ہود وزانوا غذیا کے پاس مت خالیں ہے میٹھ ویوانوں سے ہوگا مجھی زردگی موگا تھیں ہوگا تھیں موسل میں موسکا تھیں میں موسکا تھیں۔ زرگی موسکی تبیاں قروسل میں موسکا تھیں۔

ك

دام بجيلت يرخطا دراب أك حالي

أعج وزلف مى تقط اركيم يتمي جال ميس

خواب پر کیجنت گزاؤر ہے سدانیا لیمیں شنونگا و یاریم مست ہیں اپنے حال میں یاکیس باست میں ہوں اسکیموما ووسال ہیں مل جا ہے کہ یادہ نے عرب کر کے ماد میں میں گرمکم ہوں تو زرا ہے پیرستم الدیمان بی متا تر ہے، بس دی کی برنسیں

کوئی شہباز، اے متیاد اہردم اِتعاقبیں طلوع خدسے پیلے تنل شبنم اِتعاقبیں مہر فافل کرمید ہے ہمیت کم اِتعاقبی چے چیدہ ام سے نیم بے توکہ ہم ہے گئے ہیں تیب کشف سے آگر کوئی ڈھوٹڈ سے ہیں پا دے ہے تشدا ہے وام میں تیم سے ہائینی بیاں کا دل

پڑی چر کھے میں جو بہبت نظر جلتے ہیں کرجے وکھے بہت اہل ہنر جلتے ہیں دیکوکرگری تری کتوں کے جگر سطے ہیں یے ہنرمجہ سے کودیٹا ہے مثلاا شت کچھ

میں ہوں کہ عقوبت کا سرا وا رکھ اہوں تسلیم، آھے نرے خوں خوا رکھ اہوں میں کب سے لیے بائند میں نروار کھ اہوں

بیٹے ہیں عنایات کی امید پراغیار اتنامی ستم کیا ہے، کک انھاف توکر تو مہتاہے "بیان إسرمین لانا ہے تو آگے

چن سے بسبول کو کھینے ہر ولئے بناتے ہیں مؤض عافن کے تین اپنے برجا کا نے بناتے ہیں ہم اُن کے گوش کی خاطر یہ در والے بناتے ہیں کہ جیسے آئ ہم الوگوں کے افسالنے بناتے ہیں

بس ایک ہم یہ دلِ داخ دار رکھتے ہیں کہیں بہ جو شے بمی و مدے شارر کھتے ہیں ہم اب ملک مجی ترااستخسار رکھتے ہیں پراغ گود نهشسي مزاد دسکيت بي مری دبانی کوئی اس سے اس قدر پو ہے قیامت آمچکی دیدا ہوت ہوا سسید کو

اگرم خاک برابر کیا فلکٹ نے بیال دھاغ بردوی ہم خاکسا در کھتے ہیں جواس به مدین توآب اختیار کیسی ق ق بیآل کے ق میں جواد خانو یار دیکھیں مرمیں سفیخ ادم انتظار کیسٹ ہی

نیومیں اور میا ، ہوتٹ بیار سے جے سے تبطی ختی خدا اس تدر تھیب کرے دوم تودم میں کرتے ہیں ہے تا در

چیل کے گھونسط میں اس کہاں ہ دہ کہاں میں کیا تیاسس کہاں! ہوشس کیدھر کے حواس کہاں! ول اب آس والتكن ك باس كهال دُّمنِ جال كو ودست سمعاليس كيا بوالسس كو دكيجية بى بسيال

آماں پر دماغ رکھتے ہیں جوکہ ہرنے ایاغ رکھتے ہیں ہم بمیں بینے یں اغ رکھتے ہیں جزمیں پرنسسراغ دیسکتے ہیں ساتی بحرمجر آنعیں کو دے ہے شراب تیرے دانوں کی دواست کے کل دوا

کوئی ساعت کا جاں ہوں کوئی دیم کاسا فرمیں مرے دل میں خدائی کا بھی خطرہ ہوتو کا فرمیں گرفیا رِعلالی کے جوا اِمیں نیری خاطر ہوں براس کا نفال ہے جوسورت انساں نظام مرب چرائے میے ہوں یا آفتا بردنر آخر مہر ا تمتنا دشاہی کی کسی سفلے کو ہو دے گ ہوں اسباب آزادی کے سب بربا ددتی ہے بیاں بالحن میں برتراک دیا الموں حوال سے

دل کے دینے میں نوعتا تی ہورست وکھیں قل موالٹرکی لیس کھول کے موریت وکھیں جب كه دليب كى شوخ كى مورت دىجيى الي اخلاص جرمع خف به ضرورت وسجيي

الدی کے شام سے بوجیاکہ تم کن مدیک نشام سے بوجیاکہ تم کس مدیک لوگوں کی بچرکے در بھ رہتے ہوا در کہ تک ان کی مدی ستائش کرتے ہوہ اس نے کہا مااسا وُا واحسندوا " بین جب نک کر ان سے بری ادر نکی سرز د موتی ہے ۔ بچرکہا نکو ڈیا لٹوائ موتی ہے ۔ بچرکہا نکو ڈیا لٹوائ النبی دالذ می " بین خدار کرے ہا دامال بچید کا سام ہو جو کہ بنادر دی دونوں کے ڈیک مارتا ہے"

مآتی: مقدمه نشح و شاعری کرده ا لیکن تعدیده دجارتعربین میں اعتدال سے تجاوز کرجا تا ہے اور تو د اسے تو مدح میں اس تعرر مبالغہ کرائی سے کام لیا ہے کہ ممدوح کی صورت بیجا ہتی دشوار ہے ۔

مدح کے بعد مداح دعادے کو دمت طلب دراز کرتا ہے۔ سود امدے میں اپنے ممدوح کو اسمان پر لانے سے گریز کرنے میں۔

نوص بركسودااردوك سب سراس مقراد و كوي قعيده قصيده كوت عربي يسودا ببطي عزل كويا قعيده الكارميسكات على المحادث ا

قفی موده کارن آن کوگر بر کیتی دیدا بساتاؤک مقام به کراس سے میده برا بر شام کے بس کا اور قا درالکا می سودا نے رکزی میں اپنے کمال اور قا درالکا می کوب وب جرد کھائے ہیں مثلاً معز ت مام منامی کی مدت میں ایک تعید سے کی تثبیب میں گلار وز گاد کرتے کیتے ہیں :۔ بنیں سود اس کہیں ذیر اسمال مرکز

مجرد مین خراسال کسیده و من آسا مرز کے بعد مرح کا مرآ تاہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں شاع اکٹر بدراہ ردی کا شکار ہرجا ہا ہے ہے رجو شاعرا ہے ممدوح سے وہ ضوصیات متعلق کر دیتا ہے جواس میں دراصل موجود نہیں حالی مقدر کہ شعرو شاعری میں کھتے ہیں ۔

سسد شاعرکا فرص په دوناچائي کما مجعوں کی خربوں کو جمکائے۔
ان سے مزاور دفشائل مالم مي تقت کمست اوران سے اخلاق کی توتنبو مسلوں سے دمان معظر کرنے کا مسلوں سے دمان معظر کرنے کا اور فیر برائیوں اور میبوں برجبال تک ممکن ہو کو دون زمانوں سے اکر حال اوراستقبال ودنوں زمانوں سے لاگ میں اوراستقبال میں اوراستقبال میں اوراستقبال میں اوراس سے نتائج سے مہوشیار میں اوراس سے نتائج سے مہوشیار

۲ بېزىيە بىل بات بەرنىقىرىكىغىال سەس كىغزل تھىدى سەيتېر بەلەرتقىيدە غزل سىڭىيغة بىكىنى بەخادىر..، ا

### خواجمبر درد

شاه دگداسے اپنے تنین کام کچینہیں بے تاج کی موس سادادہ کلاہ کا

مهمی نلک سے کرتے کسی چزی طلب داصل حشق اللی سے ال میں او کچی جا ہ ہی ہیں دراصل حشق اللی سے ان سے مزاج میں ایک مناحت پدیا کردی متی :-دورعاشق مزاج سے کوئی در دکو قعتہ مختصب در کھیا

مہیں مذکورشا ہاں دردہرگزابی مجلس ہیں ممرکزابی مجلس ہیں کے مجموع کچھ ذکر کا یا بھی توا ہا ہیم ادمم کا است خناکا مبدب بیازی اور است خناکا مبدب بیاتھ کا دہ دنیا کی حوص و ہوسس سے آزآد

نه مرتے ہیں نہ نبندائی نہ وہ صودت بسرتی ہے یہ جینے جامجے ہم پر تیامت شب گزرتی ہے

میول جا ، فوش ره عبث وسه سابقے مت یا دکر درّد ، بیر مذکور کمیا ہے ، آسٹنا متعا یا نہ متعا

> ان لیوں سے نہ کی سیمائی ہم سے سوسوطر**ے** سیعمرد کمیعا

> > تىل تۈكر ئے بوجے كولىكىن

بهت ساآب بهی پیتایت گا خواجرم در درسن برا برآ شوب دور با یا تقا برزار ده تقاجب خاندان مغلیه ی جرای کعو کعلی به حوی تقیس را میرو س کی بند و منگی اور سپاسیو س کی مردانگی و پیتا حت رخعدت بوجی متی - برطرف افراتفری بیلی بوئی متی - مذکسی کی جان محفوظ متی دادر ند مال - احمد شاه ا برالی اور ناور شاه کے ملوں نے حکومت کا رہا سہار جب و و بدر برمج خم مردیا۔ اور بیج قویر سے کہ دئی اجرائی مشاموں میکن دردیا۔ اور بیج قویر سے کہ دئی اجرائی مشاموں میکن دردیا۔ کو شرد تنافعت سے قدم با برد دیکالا - مونیان شامری کا بادا آدم قرار دسیت بید. داکر میداد میشین آب می ظلمت اس بات میں ہے کہ ایک شامری آبک مونی کی شامری معلم ہوتی ہے مذمر من مقا کد دسیائل کی بنا پر بلکہ آپ کی سا ری شامری کالب ولہم موتیان ہے یہ تقوف ال کے شامری کالب ولہم موتیان ہے یہ تقوف ال کے میدت بہیں بلکرنظریہ زندگی ہے ۔ صرف میدت بہیں بلکر عمل ہی ہے "اب کھا کسس ریک سے اشعار ملاحظ ہوں ۔

> جگ مین آکرا دِحرادُ هر د کیما تومی آیا نظسر جدرهر د کمیما

جستے ہیں ترے سابیعیں سبشیخ وہمن 7 بادتجی سے توسیے گھر دیروحرم کا

قامدنہیں بیکام ترا ۱ بن را ہ لے اس کا پیام دل کے مواکون لا سکے

مم مذجانے یا برآپ سے وہ بی آڑے آگیا جدیھر چلے

عجاب رخ پارستھ آپ ہی ہم کعلی آئکم جب کوئی پردہ نہ دکیمیا

مرمونت کاچتم بھیرت میں نورے توجس طرف کودیکھیے اس کا تلہورے

#### جگیں کوئی رہ تک میشا ہوگا کرمذ سینے بیں دو دیا ہوگا

خچہے دل گرفتہ ،گل کاہے چاک سبینہ گلٹن ہیں ہے تو ریکھی ہس مودگی کہاں ہے

م می اس دحشت سراسے نئی اداس اور بھی ج آئے یاں مو کم زہمے کے آلے این دوستوں کا ماتم کرتے ہوئے کمعا شا میراکوئی رویے والا بھی مذہوگا ہ درو اسپنے میراکوئی رویے والا بھی مذہوگا ہ درو اسپنے خاص انداز میں ہوں گر میر کناں ہیں ۔ دہ مریلے جرونی برم جہان ستھے اب اسٹیے درو یاں سے کسب یار ہوگا اب اسٹیے درو یاں سے کسب یار ہوگئے

اب الحقيدة ورد مان سركس المروعة فلام قادر ودم ليسن شاه عالم كريين فلام قادر ودم ليسن شاه عالم كري مين برح هر مرا بن كار مساحد خاك محتب ادرا سعموتي مسب كري ساحة خاك وخون مي ترط بتاجيور و ما تقار مرس كادكر الكار من ترط بتاجيور و ما تقار مرس كادكر الكار شعر مين كريا بي المد

ننہاں کر کھل جوا ہمتی خاک پا جن کی انفوں کی آئکموں میں مجرتی سلائیاں کھیں در دیے ایک شعر میں یا تو امسی ابسناک دانعے کی طرف استفادہ ہے یا مرزا مظہرجا نجاناں کی ننہادت کا ذکر ہے ،۔ قائیم خصی - تیرا ورکودا کاکلام کمس عبد

ری دیشه دیدوا تعات کی دستنا و برسید ملکن و در کا
کلام بھی ان حالات کے ذکر سے خالی نہیں - فرق
انٹا ہے کہ انفوں سے اپنے مخصوص انداز میں ان
د انعات کی طرف اشا دے کیے ہیں ب
د بی خواب کردہ اکنوں دہرس
ماری شدہ اشک ہے بجائیرش
مودست ایں ننہرشل ردے خواب
جوں خط بتاں بود سوا دِشہرش

دَرَد: نالهُ درد/ ۲۰ اردوکلام میں جگہ جگہ تباہی دہلی پر لمول و دل آزردہ نظرآنے ہیں :۔

بوخرابي كروزريال كيميلي

دست قدرت سے کسی تی ہے
ان سے کلام میں جوافسردہ دلی کی لے پائی
جاتی ہے اس کا مبد خالیاً وہ حالات ہی ہیں
حفیں د کیو کرانسان زندگی سے ہی بیزار موجا نا ہی:
ہم اپنی عرمیں د نیا سے ہو گئے بیزار
عجب سے فض نے کیو کرکہ ذندگانی کی

کچه دل می باغ بین نہیں تنہا شکسته دل برخنچ د کیعت الموں توسیکا شکسته دل

ن سحمادردیم نے بھیدیاں کی شادی وخم کا سحرخداں ہے کمیول، دوتی ہیکس کویاد کر شبنم پندوموطست کا دنتر کہدے کچرشائیں پیشس خدمت ہیں:۔

کیاسیرمسب مہسے گلزارد نیا گل دیستی میں عجب دنگ ولوسے

محنت ورنج وغم سے یاں وروٹ می چپیا کیے بارسی اٹھا کیے جب تنین سرے دوش سے

دیتے موعبت ضیشہ گراں سنگ کو گواز مجھلا سیئے ہوتم سے کوئی دل کمچل سے

عافل خلاکی یا دب مت معبول زنیماً ر این تیس معبلادے اگر قو محملا کے

کیجے کوسی مذجائے دیر کوسی مذیکیج منہ دل میں کسو سے ذرّد باب ہودے توالیسا یکھیے

آذادکسی کی بھی اٹھاتے نہیں منّت دکیما نہ کسی سردکونہ بار تمرکا اب کھینمونہ کلام الماضط فرما ہے:۔ جب نظر سے بہارگز دے ہے جی پہ دفتا ہر یارگز دے ہے

مسکرایا خشی سے دہمیں دم بارغ میں کمب کمیلی کمی الیسی **بنیم ملی ہ**ے ہے ہو

دردس سرح بدا جي المستحنى و حزي كركم آواذ سخى و حزي درد ي اپنى متانت كولموظ ركھتے ہوئے جواب دیا بلکر يہ كہنا متاسب ہوگاكہ تنبہ كى :متودا اگرچه درد توخا بوش ہے دلے جو مغني سوز بان ہے اس كے دمن كے چ قدر المام مساحب كاخيال ہے كرسود اجلاي دا ميرا محرصا حب كاخيال ہے كرسود اجلاي دا ميرا محرف ا :-

سودا بدل کے فا فیہ توادرکہ عزل
اے بدادب تو دروسے بس دوبرونہ ہو
کلام درودس اخلاق ہے۔ دروسے جگہ مگی اور خدرست بخلق کی تفیقن کی ہے چھوق العباد می آمیست جتاتی ہے ۔ صبط نفس، وصنعداری اور انکسیار کی ترخیب دلائی ہے ۔ ان کے کلام میں البیے مغالمین کم شرت طبع ہیں۔ اب اگر کوئی جا ہے تواسے مغالمین کم شرت طبع ہیں۔ اب اگر کوئی جا ہے تواسے

## ميرسن

اردومتنوی آج می مقام برکمال سنان و منع سے کھڑی ہے وہ اس کی ارتقا کی بلند مزلوں میں سے ایک ہے آج کا نا قدم بنتوی پڑتام اسٹا تا ہے توا پیٹے آپ کو ببیت کی ملکن پاتا ہے ۔ اردومتنوی کی موجودہ شکل ہو کچہ مجی ہے ۔ اردومتنوی کی موجودہ شکل ہو کچہ مجی ہے اسے بنا نے میں ہارے بیٹیر شعراکا نام لیا جاسکتا ہے گرج نام سرفیرست آتا ہے وہ جا سکتا ہے گرج نام سرفیرست آتا ہے وہ میرخلام میں کا ہے آگراردومتنوی کے مسلسل ارتقا

کابہت فورسے مطالعہ کیا جائے توہیں سب
سے پہلے میرسن کے کارنا ہوں سے ہی واسطہ
پڑتا ہے حالا نکرمیرسن سے عز لیامت قعل پر
مرائی ریا حیات اور شنویات دیگر اصنا میں تن پر
طبع آزائی کی عزل کوئی میں آپ کا بڑا درجہ ہے
سکین شنوی کے اندر دہ کہال حاصل کیا کہ تمام
شعرانے اسے تسلیم کیا ہے۔

ایک جگه تولاناآزاد آب میات ین فرمان به بی کفرلیف طبع دخنده بیشانی شگفته مرائ توش اخلاق شخص منط آپ سخ تنهریب و شاکتنگی که مجی با تف سه جاید مند و ایتفاس کا میاید تاریخش ایرام اور گوزار بگ منقا -

سبن والدك با بند تقليك والرحى مندات تق اسبن والدك با بند تقليك والرحى مندات تق جب ك و بليس رب ، ابن والدسه اصلاح كلام كرا فيقر رب ميرسن كو دوق شعر گونی وراشت مي يس ملاتفا و و و مي اكر ميرونيا ، الدين ك شاكرد بوئ كريم معنول ميران كر بيرو مذمو سكر تقاش قدم بر ميرواسو دا اورم رفقي ميرك كلام كرفقش قدم بر

#### سال متاکل جب بوسے سے برے تون محفظ ہے کرمومو آرز دئیں مصفر ب بجرتی تیس بردل میں

سنچے رحس مزام قصود کوم مادر آخر ہوئے سب دلیت کوایا ہموں

مہا<u>ہن</u>ے اب کوئی اور کیا روسکے دل ٹِمعکانے ہو توسب کچھ ہوسکے

۳ غازِ محبت ہیں دکیھا تو یہ دکیھا کیا جانے کہا ہوگا انجام مرے دل کا

اظمبارخوشی میں ہے موطرے کی فریاد ظاہر کا یہ بردا ہے کمیں کی جہری کہتا

نغرد مشق سے بیں ہم وڑ نادھے ایک آواز پرووساز کے بیں تادھے آپ سے ۱۹۸۱ء میں کھنٹومیں وفات پائی مصحفی سے مشاعر مثریں زباں مسے تاریخ وفات نکالی۔

میرسن میرسن میرسان میرسندگار سحرالبیان اور بررمنیرکا تصدنظم کمیا ہے۔ بیٹنوی عملماد بی خصوصیات کے بیے بہترین مرقع ہے اور اردو زبان کے اندراکی ممتاز درجد رکھتی ہے جہاں یک خیالات کے اظہار کا تعلق میرالبیان ما در این میری کافی تنبرت بولی ایکن دایده میری کافی تنبرت بولی ایکن دایده میری کافی تنبرت بولی ایکن دایده و د ایک میری میری میری از میرضیا میری از میرضیا میرد در ایت ای

خمر فنه ام نیکن طسرز بیشال ازمن کمان خرس انجام نیافت بهر قرم دهم در گریزدگال ومرزا دفیع سودا ومیرنتی پروی نمودم "

میرسن کی تھانیف میں ایک دلوان میرسن کی تھانیف میں ایک دلوان میرسن کی تھانیف میں ایک دلوان میں ایک دلوان کی اور کیارہ منتفویاں ہیں سکین ان سب میں سے البیان سب سے زیادہ مقبول ہے -

ا مدار کلامم میرسن علی پاید کے شاعر سقے۔
ا مدار کلامم عزل میں آپ کا مرتبہ بہت بندے
سلاست زبان سوز وگدا زکلام میں دوائگی اورسادہ
بہت ہے ہنو نے طور پر جندا شعاد ملاحظ قرمائے بہ
مرسی تعین آپ میں نہتے تھے آپنو
مرسی تعین آپ میں دیتے تھے آپنو

اس شوخ سے جانے سے عجب حال ہے میرا جیسے کوئی معولا ہوا مجرتا ہے کچھا بینا

> بچرچپڑا حسّن نے اپنا قعتہ بس آرج کی شب ہی سوچکے ہم

بر متلف ادرا فها رخبال علیمده - بهری کو کمر ای این ا کاگزاد نسیم حرالبیان حدواب بن کلی تجرب کا کوسید -میرسن کی متنوبی سلاست زبان ادرائی کا سادگی پائی جاتی ب اور نسیم کی متنوی ، معنی موری ، بلند برواز نازک خیالی می فرد ب میرسن مها بت بی ساده اور کلیس زبان میں ب ساختی کے سامت خیالات کا اظہار کرتے ہیں ۔ اور نسیم کے بیاب افغاظ کی شوکت تشبیب کی نزاکت اور بندسش کی جبتی قابل دا د ہے -

سیم معنی آ فرین بسی میرسن تحیین آ فرین میرسی میرس تحیین آ فرین میرس میرس تحیین آ فرین میرس تحیین آ فرین میروا تع کواس قدرافت اس کا اختصار سے ساتھ بیاین کیا ہے کہ شایداس سے ذیا دہ کوئی دوسرا مذکرے میں میں معنون کی منتوی میں برمعنون کو خردرت سے زیادہ طول دیا ہے اور بی اسس منتوی کا سب سے بڑا حیب ہے ۔اس میں کوئی منتوی کا سب سے بڑا حیب ہے ۔اس میں کوئی میک نہیں کہ درداور سوز درگدا زجیرے سن سے بہال منہیں ۔

می سیم بین ایسالفاظ کم بی جمر ادف موں اور اسی سے معلوم ہوتا ہے کہ میر سسن کو زبان برکس قدر قدرت حاصل تنی ۔ وہ زبان کی دکش اور اس کے متقبل برکس قدر گہری نظر

اردوادبین متاز سیالبیان کے محاس روین درمبرسی ہے

ا پنا جواب تنیں وکھتی ۔ محاوروں کا استعمال ، بیا ن کی مغانى اورسادكى سعبرينسيه حالا كرسحرالبيان كاهم قیاسی اور فرخی ہے لیکن میرسن نے ایسا الو کھا انداز بيان اختيادكيا سع كدير عف والاايسا محوس كرتلب كدو وداس مفل مي موجود بعادرسيس كيه آين ستكعون سعدد كيدر بإسب ووفتنو بان جارى زيرك محدود لانه دا قعات ميں خاک دخل رکھتى بي كوليبيان کی ذبان نبایت بڑھ بیٹر کر بیان کی گئی ہے ور یا محاورہ ہوئے ہوئے میں تعجب ہے کمٹنوی اس وقت کھی گئ متی حبب اردو کا بجبن مقااس زمانے کے اور شعرا کا کلام د کیمیے توہر شاعر کے کلام میں بہت سارے ا کیسے الفاظ لمیں مے بی آج کل الکل نہیں بوسے جانے ہی ليكن ميسن كى زبان مي ده تمام الفاظ ياسة جاسة بي جا ن کل او سے جاتے میں مجر سیمی نہیں کدارود کے اورُ شعرا من مشويال راكسي مول برك براسي شعراد اس میران میں نظراکتے ہیں میرتع ترزا رفیع تودا سے بجه مننو ال کھی ہیں سکن اس میں کا حیا بہیں ہوئے ۔ سرالبان ورگرانم مرددین شنولون کی تعادد سرالبان ورگرانم مسيكم مذ مونكى نسكين لقة ول مولانا آزاد ١٠ ان سب المي نقط دونسيحابير فكلعمول يزطبيعت كاموا تعيت . قبول عام کی میسند! لی جسح البیان ا درگلزادنسیم ہیں۔ دونول کے راستے ایک دوسرے سے الگ ہیں ر پس اس بات کقطی اسنے کے بلیے تیار مہیں موں كانسيم سيغ ميرسن كےمقلبط برمتنویکھی - دواول كی

پرزیر دست اصان کیا ہے ادرجی کی اسس زبان کے بولن والے دنیا میں کوج دہی جس مول کا نام دلول پرنقش رہے گا۔

میرے دل کو کھر سے جارائے نگا میرے دل کو کھر سے جارائے نگا ملامرے دل کو کھر سے جارائے نگا ملامرے دل کو کھر سے جارائی تھکا نے لگا گذر چشم فرنباد کا کھر نہیں و میسرا ہی تھکا نے لگا کہ نہیں مرا دل ہی محمول و بانے لگا فلک نے توا تنا منسا یا نہ مقا کہ میں کے حوض وی دلانے لگا میراد وست مجمول سانے نگا میراد وست مجمول سانے نگا

غزل یا دبای و باکوئی مزو. دسی **رسی پرچناک پوس**ی دود

سو پریمی ج مذکور<u>تنظ</u> کمپین مہنیں **و کچ**داس ک*یمی خ*اسٹرمنی

سبب یدک دل سے تعلق چرب مزمودل تو بچریات میں سیخفنب کیا ہے جب اپنا ہی جوڑالٹکل کیا ہے جب اپنا ہی جوڑالٹکل کہاں کی دیائی کہاں کی مزل زبال سي محافظ سع مير نديب بودر غربتر مماتن ك بان دبيار مح ماهل به اس سه زياده كئ منا مواب إن كوهاه ل به اور زبان پرميس كالابيان كابتنا برا از برا سهده كى ايك كتاب كانبي برا -محماليان ك بعن شوهرب المثل بي مح بي اور ارد و زبان مح لوك دليبي سليم بي برخاص وعام كي زبان پر دست بي - خلآ مداعيش دورال دكما تا نبي

بررگ برگاه این محیادقت بچر اندا تانهیں

کٹی دانت حرف و مکا یات میں سحر ہوگئی بات کی بانت میں

کسی پاس دولت بدر این نبیر سدا ناد کاخدی بهتی نبیر میرسن ایک باکمال معدور تخفے ۔ وا تعات کاتعبور پانفانلمیں اس خوبی سے کی نظر کے ساسے موہبور خطرا جاتا ہے ۔ جوخیالات وہ بیان فرماتے میں ۔ اس کی تعبور پر آنکھوں کے ساسنے سابی ہے ۔

خیالات کے اعتباد سے سحوالبیان کا درجہ بہنت لبند ہے اس سے ہرشومیں در دا ور سوز گدانہ کوٹ کوٹ کر معرد یا ہے -

اشعاداس قدرستانز میں ربیلی کی طرح دل پردو کی میرسس نے میرسن کے میرک دبان

# مرتعق المان المعنوني المعنوني

غلام بمداني مفتحني اردو يحدوه لبنديا بيشاير ہیں جن کی قدران کے مرتبے کے مطابق اب کے منہولی اوران كاكليات اب ك يزمطبوندسدين نبين بكيمند وبإك كى كونى لا تبريرى ايسى نهي جسس ميں سارا كام كم يا مو-اس كاسبب ال كى يركونى المعصفى كالإراسوماي آ محروا وي ادر ايك مجوم تعايد يرشس يتين ندك ادرترى دسليه اس كسوابي مولاناصرت موانى اورد محرتنقيد وكاروس كى نظرمي تيروسرزا كمعلاده كولى استادم متحتى كالمدمقابل نبي -

مصحفی کی ولادت اورابتدائی تعلیم ان کے ۲ با بی وطن امر دب میں پوری کریبیں اس شعور کی تربیت ہونی حس سے اس محصل کرمیدان شاعری میں ان کا لو بإمنوا يا ـ بوئش سنبعالا تومعاش كى فكروامن ميرموني امروب سے مکل کوٹا نارہ پہنچے اور آمیری سسوکارسے متوسل بو محرُ - يبال فراخت سن كزري كمرُ خود مقول مصفی کے ملک کے رفتا رکو یہ کب گوارا ہے كوكسى في بين سفر وجائد كيت بيد اللك ئے منگ بجنيكا تغرق كا باوسة دوجا دصاحب دل جبال جع

ایک اورجگر کہا سہے۔ يبيكاجه سماس يزلس سنكب تغرقه

اس میکدے میں برسرِ جام معجدے عیش يمحل مين دنشاط مندمين سے زياده كى تاب مذلاسکی اوربریم موکئی مفتحقی سف میان سے دخىت سفربا درها اودنكعتوب لاكعولا تكرس فكعنق م صعب الدول كانكعنور تنقا بيباب ول يزنكا اود بېلى باردې كارخ كيا - د كلى كچدايس معانى كريميس ره پرسسه اوراس كووطن سجدليا يقول ولانامخمسين الذادك وألى كاخد جاسة كياسيها تقاكميه وطن م بخا گراسے دطن سے کم کا درجہ مہ دینتے ستھے۔ فخربه کہنے ہیں۔

د تى كېيى بىي جىس كوز مانے ميں تھى مين دين والابون است المرطب داكا ببال إره سال گزدسه منم ميم اكدامسس ر ماسے کا کہا جوابیتہ کلام صایع ہو گیا۔ ویب شعر سي اس الميه كا ذكر كميا سيه -المصحفى اشومنين بورب مين بواين د تی بین می چدی مرا دیوان گیها متسا

معنی کوکھنو دا لوں ک الشا سے معرف کا کونکھنو دا لوں ک الشا سے معرک ناقدری کا ہمیش گلہ مرا۔ ان کے حرفی دوا نیال مہیشہ جاری دہی ادر معنی ہمیشہ ان کی شراد تول کا نشا مہ سنے دیے کے میں دو ہیں دو کی میں دو

ذرالمصحفى انكعنو والون مصبحباره

"سرمفک کاترلید توکافندگی گذن" انشائے اس پربے شماراعر اصات کیے اور اس کے کے جاب میں ایک غزل کہی ،-

" تورطول گاسرِ باد که انگوری گردن" کچه د نوس بعرسعا ملردنت دگزشت بوگیا مفتحفی نے بھرا کی غزل کہی " الوت میں انتگلی " باردسیں انگلی" انتشاکی شکا مرب خط جیت انھیں کب نجلا بیٹھنے دنتی تھی ۔ انھول نے مجمی اس زمیں میں اسپ نے مخصوص رنگ میں طبع آذ مائی کی اور مقطع کوالٹ کر مباقرار منتقدتي لايدمال بواك

" پردوز نیاقا فر پودب کوردال سیط قومه تی می پورب کے ساکنوں میں جا پہنے اور اللہ کے ساکنوں میں جا پہنے اور اللہ کے میں کا میں کا میں ہوا کہ میں کا دیں ہوا شدار کے ہیں۔ والوں کی شکارت اور دہا کی یا دیں جوا شدار کے ہیں۔ الن میں سے کچے بیال نقل سیے جاتے ہیں۔ الن میں سے کچے بیال نقل سیے جاتے ہیں۔ اب قومیں دتی سے کو مول دور مجوں الم صحفی رہے والا تقاہی اس کشور معمور کا

معمقی دتی میں رہنے سے کبی ہم اپنی حمر گزری کدوہ ۲ بادنگر پھچڑ د یا

معتمیٰ دئی کومچرکرہ مندیکھا ہمنے کس گھڑی نکلے بقے اس اجڑنے کر کاہر

> یارب شہرا پنایوں چھڑا یا توسے دیراہے میں محبکولا بھا یا توسے میں اور کہاں یکھنوکی خلقت اسے واسے کمیاکیا یہ خلایا توسے

> > مفتحتی مکھنو میں دتی سے مناطح کرے راہ دورودراز

کیکن ا**س خاک پیریجی اس نیمبی** کچ**ی**رنه دکیما بجز کششیب وفراز

يول كرويا : -

مقائعتی کا ناج جہائے کوئیں اذگرک متی اس کی دھری جنم پہ آ ابوت میں آگئی معتمیٰ کا ناج جہاست کوئی ہے تا ابوت میں آگئی معتمیٰ کھی اپنے شاگر دوں کی فوج کوسلے کرمیدان میں آگئے ۔ انشآ سے ایک فضیب اورکیا کہ ایک سوانگ تکال دیاجس میں اوک بائقیوں بہوار سقے اورگڑ یاں ان کے بائقوں میں تقیی جنمیں دہ آئیس میں رہ اتنے جائے ادر بہتو رہ صفے دہ آئیس میں رہ اتنے جائے اور بہتو رہ صفے جائے ستے۔

موانگ نبالا یا ہے دکینا چرخ کہن اللہ یا ہے دکینا چرخ کہن اللہ تاہیں مقتصیٰ دھتھن کے سے گر د یہ موانگ دکیے کرمفتھی کے سے گر د اسادہ بیکارموے لیکن استاد نے دوک دیا۔ آخر معاملہ نواب دزیر (اصف الدولہ) تک بہن ادرامفوں نے اسٹاکوسٹر بررکردیا۔ اس کے لیکٹھتھی کی ذنگ کے باتی دن اس کے لیکٹھتھی کی ذنگ کے باتی دن محفقہ میں بسریوے نیکن افلاس اور تنگ کہتے ہے۔ بیکٹ برج برکھتھی کے کرموج دہے :۔ بیکٹ برج برکھتھی کے اس کے فاری کہتے ہیں جگر جگر اس کا دکرموج دہے :۔ بیکٹ برج برکھتھی کے اس کے فاری کہتے ہیں جگر جگر اس کا دکرموج دہے :۔ بیکٹ برج برکھتھی کے اندری کہتے ہیں جگر جگر اس کا دکرموج دہے :۔

م کوئی بیاری سے بیاری ہے ہی

سیےخارنشین مفتنی افلاس کے مادے کمیا بچھپوہواس بےسردساماں کے اوقا

باره سے دوغایب موتے داہ ماہ کی عمری فاتول سے گئے مریے تو تخواہ کی ممہری اب دلیے ہے یاں کون میلینے کے مہلنے تقسیم یی بس گه و بیگاه ی مهری جس دن سے ہوے مہدی علی خان سے والے اس دن سے جدا نالہ ماں کاوی مظہری اب جِعادُ في كوياكه مع اك تعزيه خانه نا مے کا دھرسے توا دھرآہ کی معمری نشكركاوه جاناسه، ندوه جي كاجلانا مقبری بمی مواری توسسرداه کی کھپری تفا فکرس ان کی مبی تفغن تو ولیکن غم کھا کے بیوج آصف مجاہ کی تھری فرائش جرباتا سبد مويات مين وإجية كمور وس كى توكيا لؤكرى تركاه كى تغررى جب بٹ مجی تنخاہ رسانے ی بہ ذات تب چیچ کس سندهٔ درگاه کی مشری

يكام، ايساكلم، اثناكلم! چنشان محتى شاق استير داغ افكارمفتحني بميكرا بالتيمنحني حيك بيال عداور تفاد تفحفى ----مصحفی کیطرز بیا خگر غزل کهتا مودی م کام کھے ہرگز نہیں مجھ کوعوام انناس سے س خن کاجلیل کیا کہنا مفخفی کی زبان سیے گویا کچه کچه بعد یامن تیرکادنگ کچه شان بعهم بی معتقی ک \_\_\_\_ سنگلاخ اتنازمني شوكومت كرمخيف چل جنا مفرحتی کے پیچے اس میلان میں ---تمیر و قتیل دهمحنی دحرات دکین بي ييوشاع و ن مي تمودارجار پانچ - ... اب مديم مررول وغيره مع كهوا تتباسات « پینی بلندرتبه شاء میش اوج مکسم بزله لیتی زمین است وسلک گ<sub>هر</sub> بازش روکش مقدتر بادخ ش<sup>ه</sup>

أسيعمني بيرفرقد كهان اوركهان مي ميا يحج ويون قست كوتاه كالمري والمستنجى مي كمعنومي أشقال فرايا اورديس دنن **بوید برستم دیمی**یکه اس نامورشه و کامزادکس جگ هربيات كأسمجيكسي كومعلوم مذموسكاء بركزنة مفتحنى كارباخاك بمي نشال حرمت فلط كمطرح ذمانے سے ٹ گیا جنتغ تناكرد مختنى كونفيب بوسئه احتراستفكسى اود ا**مستادگومب**رنهٔ آسکے ان کے کلامذہ کی تعداد مواسو محقريب بيعن ميس اتش جيد ناموراستا دفن شائ بی اوران کافین آج کک جاری ہے۔ بڑے يرسة تنقيد فكارون اورجليل القدرث عروب فيفخمنى كومزاج مقيدت مبني كباسيجن ميس سي كيم شاليس يبال دررج كى جاتى بين :-مشعرسے تیرے ہوئی مفتحقی و تمیر کے بعد تازه حترت انزو تطعنب بييال كى دونق مالی اب آؤ پروي مغربی کریں بس اقتدا مصفقی دبیر کر چک قدردانچا سيد، دلوان بارام أمير منتخب معتفى وتميرك دلوانون كا تقلیدیہاں ہے مقمقی کی

(صفراگاری: جلوهٔ صفر ۱۹۵)
معتمی کوبما طورپرانگریزی کے شاموکیسس
دین تعدید کا سے تشبیدی جاسکتی ہے کھیسس کی
طرح وہ می لمسیاتی شاعویی -ان کے پیال مختلف
دیگوں اور فوٹ ہو کول کا ذکر جگہ جگہ متساہے الکررے تیرسے جام گل دنگ کی میک

چینٹیں دائن پرس کی کھیر ہاتھ کچیدر خمار سن ہدیکس بتیاب کے فوں سے تری طوار مرخ

پرکس سے تعبی ہے ہوئی سنم کرا شنے ہو تم آج دنگ عبیرو گلال میں ڈوسے

پڑنے ال ہیسکہ ہوئے جب کمریہ دہیں ہرق مہنے تکی اہر تر پر مفتقی کی پرگوئی ہے ان سے کلام میں دطب ویالبں پدیا کردیا تسکین اسس سے اردوکوا یک خاص فائدہ پہنچا اوراس میں دوائی پیدا میچھی ۔ان کی پردین کلیم طورسیاے مختلک و شکار گرم کمی وود بان مسائی بودہ تو استفادہ کحال ادبیج و کورشید سرایا ضام سرسم کیس بائت ۔۔۔۔ "

احدین کرده بهرب خرال (ملی نددة العلما دکھنو)

مندامعنی کارد می کوچن در کھے کہ شاعری کو چن کریے کے الوں کو چن کریے اور کھنو کو شاعرت ان می کھنو والوں کو بعبل سزار داستان بنائے کے ۔ آکھ دلوان اردو کے بعبل سزار داستان بنائے کے ۔ آکھ دلوان اردو کے اور کا دم ہی جوشاعری کی تمام اهنا ف سیخن سے معلوجی اور انتخاب تیری طرح انتخاب کے سزادا دہی ۔ فعد کمی کو قونین دے یہ فعد کمی کو قونین دے یہ

مجموتک کودرے کوٹ دہ بمبول جو کھیے ترسک چیں جم آئے می قدم خرک چا گئے

> تنهاروه إنغول كى اداكى جى كو كمر كر كر جهائ كى اداكى تى ك يالعل خول سائد إلول ين سكا يا دے بى د إن راف دة الكى جى كو

بغيه تميرصفحه لتاكا

ده بونکلام جید آنتاب رشک سد کل بول مرجک بهت

میں جو بوجھا تیر کے عاشق ہوتم ہو کے بھی ہے شربا کے بہت

> مرت اس کی جگہ تنی نوا بیدہ میر کا کھول کر کفن دیکھا

بارے دنیامی رمونم زدہ یا شا درمو ایسا کچھ کرسے حبویاں کربہت یا درمو

ایک مودم بط تیرسی دنیاسے دررز عالم کوز مانے نے داکمیا کیا

یاداس کی آئی خوب مہیں تمیر باز آ نادان مجردہ می سے معلایا نہ جاسے کا ربان بران کی فربان کا دحوکا بو ناسیدساب ان کی کاوم سی چندشالیس طاخط فرمائید :-فندگی میں قومیا دت کوند آسعاک دم بعد مرب نے مرب تہد کیا اتم توکیا

ے تامہ ، سے پیام ، نہ قامدہے آخریں تم سف تو اکستالم ہیں ٹی سے جلادیا

ا**ب قرچچے پیرد ہو، تب کیا کردے مشغ**ق **جب دوزِحشر ہوں گے س**و دادخواہ پیدا

جانے کا بتاا ہے بتاتے ہوکہیں اور پیلرفہ تاشا ہے کہ جانے ہوکہیں اور منطام سحرآ و ہو، کر میرا بہا نا جا آخر شب فتنے جگاتے ہوکہیں اور

> بهادِ ذلبیت فرصت ہے شردی کہسے کمیا کمیا کوئی اس عمرِ کم پر

چاہی جاجرس منچ کی صدایہ تنسیم کہیں توت افار نوبہار تعمرے گا

معمنی م ترید <u>سمجه سّن</u> که بوگاکوئی زغم تیرے دل میں نوبہت کام رفو کا نکلا

# مراسالسفان

مرزائی ولادت ۹۹ ما ۱۰ میں آگرے میں ہوئی۔ ایمی دنیای پانچ بہاری بی دکھی فیس کہ شعقت پاری سے مودم ہو گئے۔ چپانے پر درش کا بادا مقا یا رگراہی عرصے دس سال کمل متم ہوئے میں کا بادا مقا یا رگراہی عرصے دس سال کمل متم ہوئے مرزائے میں الٹرکو بیا دسے ہوگئے۔ آگرے میں مزائے نظیرا کر آبادی سے تعلیم حاصل کی تیرہ سال کی عمر تھی کہ دیلی میں شادی ہوگئی ا در مرزائے میہ یا کسی سکونت اختیار کر لی۔ دربار دہلی سے تعلق بیدا کسی ادر آسائش سے گزر نے گئی سیکوں یہ ۱۹ میں جب ادر آسائش سے گزر نے گئی سیکوں کہ داری کی پہلی تخریب شامل ہو کے اور انقلاب یوں کی گر آزادی کی پہلی تخریب شامل ہو کے اور انقلاب یوں کی گر سے میں بنیٹ میں بند کردی گئی جو بعدا ذخرا بی سے ارجاری ہوئی۔

مدارع کے ارزہ خیز واقعات خود مزرا سے اسپی آئی معول سے دیکھے بلکہ خود نشانہ مجی بنے بہادر شاہ کی تخت نشینی سے موقعہ پر ذوق کا کہا مواسکہ ال سے نام سے منسو ب ہوا۔ اور صفائ بیش کرتی مشکل ہوگئ مرزاکو ایک انگریز جا کم نے طلب کر سے پوچھا مرزاسنا ہے تم بھی باغی سلاول

یں شامل ستھ یہ مرزائی حاصر جوابی اور شوخی کام کرگئ بیوسے میں تومسلمان ہی آدھا ہوں باجئی کس طرح ہوسکتا ہوں " پوچھا یہ وہ کیے جرزاسے کہا - شراب بنیا ہوں ، سورنہیں کھا تا ہ

غالب كى ممد كير خصيت كى كمل ملوه محرى ان ك نطوط مي بع كهاجا تاسي كفطول سع انسانی سیرت کاجیسا اندازه بوتا ہے وہ می دوسرے ذرليه معنهي بوسكتا بخ خطول مي سنعيب بے یجاب ہوکرسا سنے آجاتی ہے کیردنظراحد ذمن دمزاج كي حقيقتون برجريدد يرسع بي -خطول میں وہ سب اسطتے ہوئے نظرا سے ہیں۔ غانب كرمكاتيب اس مقول كى كمل شرى بي-غالب كي خطوط صرف الناكي شخفيت اور داتی حالات کا آئیندخاند منیس می ان می غدر يحذاب نتلف واقعات دحادثات كامجى سذکره ب بهخطان کی زندگی کامرتے بھی ہیں اور اس دور کے وادشہ صالات کا دورنا مج بھی پوض ه ۱۸۵۰ وی تیادت فود مرزا برگزری تی ۱۱ سکم خطوطان کے واقعات کی مجی کہانیاں ہیں۔ اسس

بالا عنظام المنظام الماد الماد المنت كل المنت كل المنت كل المنت ا

من من اگران می اور ایسان به به که من ایسان می ایسان م

اردگ ناگهال تبح کسیا ا تغلی رسیم به کوئی نه سیمے که میں اپنی بے دونقی کو تناجی کے خم میں حرتا ہوں جو دکھر تھے کو بھادی کی حرف اشادہ کرتا ہوں کہ انگریزی قوم میں سے جان دوسیاہ کا فوں کے اپنے سے قتل ہوئے کس میں کوئی میرا دوست اورکوئی میرا یار اورکوئی میرا دوست اورکوئی میرا یار اورکوئی میرا دوست اورکوئی میرا یار میں کچھوڑی میرا دوست ، کچھ تھا گرد،

می معثون موده سب کے مسب کے مسب ماکسی مسب ماکسی میں اسکے ایک ایک ان کا اتم کا ایک موزیدں کا اتم دادمواس کو زمیدت کیوں کہ مذوثوا رمو۔ باسے استفیاد مرے کے استفیاد مرے کے استفیاد مرک کا تومراکوئی دونے والا بھی نہ ہوگا ۔"

مرزا پہلے آستخلص کرتے تھے لیکن اسی تخلص کرتے تھے لیکن اسی تخلص کے اضعار مزاکے نام سے منسوب ہونے گئے ۔ ان کے اضعار مزاکے نام سے منسوب ہونے گئے ۔ ایک دوست سے نام کی وہ غزل بہت پندا کی جس کا مقط سے :۔

اتسداس جفا پر تبوں سے دف کی مرسے شاکی اس میں بڑا دائد الار دراادر دکھا کا اگر میہ ضعر میرا المحقی برار دو میں برار دو میں برار دو میں درکا ہوتو اس پر مزار دو میں دائد میں دائد میں دائد میں دائد میں دائد میں دائد میں دو تا تسبی میں دسانی کے بعداستاد میں دو تق سے اکر چیس دی میں میرا کے تعدامی کی سیرا پڑھا اس کے آخو میں ایک سیرا پڑھا اس کے آخو میں ایک سیرا پڑھا اس کے آخو میں ایک میں کہد دے کوئی اس میرے سے بڑھ کو میں اللہ دو تق فالت کی تعلی اس میرے سے بڑھ کو میں اللہ کو میں الک میں اس دو اللہ کو مینانی کرنے ہے الموں ادشا و سے کان الگ میرے فالب کو مینانی کرنے بنی ایک فران میں اس واقع کی طرف اشارہ ہے:۔

< 4

کادیا داخی اسم میاف مع جمع قادم میانا سے دہ پوراکردیا۔

دوئے من کی ملیت ہوتوروسیاہ سودا نہیں ، جون ہیں ، دخت نہیں مجے مقاب میں ایک مقاب میں ایک مقاب میں ایک مقاب میں مقاب میں ایک مقاب میں ایک مقدم مقدم مقدم میں استاد سند سے موجعے برخاش کا خیال

یہ اب یہ مجال بیطا قت بہیں تھے صادق ہوں ا پنے قول میں فالب فواگواہ کہتا ہوں ہے کہ حبورٹ کی مادستنہیں تھے خالت بڑے عاضر ہجاب دریاع و مہاتیم

می اسان سے ان کے دم سے دوستوں کی تفلیں کوم رمی تغییں۔ آ موں کے ب مد توقین سے اور آ موں کے بارے میں برائے رکھے سے کہ میٹھے ہوں اور بہت سے ہوں ہے بہت سے پرخاص زورتھا۔ ایک بار برتکلف دوستوں کی تحفل میں بسیطے تھے۔ ایک گرماادھر سے گرزا ہم کے تھیلکے بڑے ہوئے۔ محمد اس نے امغیس سو جمعاادر گرز گیا۔ ایک دوست بوئے۔ اس سے امغیس سو جمعاادر گرز گیا۔ ایک دوست بوئے کے دائے تھے فرز اور کے بہاں کھاتے یہ کہ بہتے کے دائے تھے فرز اور کے باں

ایک باد تلع سے تخواہ می توسب کی شراب خربی کی سے پہچاہ یہ کیا ہے " بوسے ؛ قرآک شریف میں جگہ جگر خواسے ندق دینے کا دعوہ کیا ہے شراب کا منہیں ہے ، اس لئے شراب خرید کی کردو ہے مذہو تکے "ویہ کہاں سے ملے گی " یہ بات باد شناہ تک ہمنی، «پہرت معلف اندوز "وسے اور غلے دغیرہ کا بشدوبت کلام مرسمجھاورزیان میرزاسمج گرا بناکہا یہ آب جیسی یافلاسمجے اس برفاتب ہے کہاں مشکل ہے ڈبس کلام میرا اے دل سن کی کے آسے سخنوران کامل آسان کھنے کی کرتے ہیں فرمائیش مشکل گوئی کے مب فالت کے کام کی خاط نواہ داد مذابی تنی اور اسس پروہ اکٹر افردہ د ہے تھے۔ یہنی اکٹر شعودں میں تایاں ہے سے خاط موسی بی مرے اشعادی نے دواہ میسی بی مرے اشعادی نے دواہ

لقيه درد صفحه ملاكا

بے طرح کچہ الجد گیا تھا دل بے دفائی سے میری سنمبا یا

تھا مالم جرکسیا بستاویں کس طور سے ڈیسٹ کریکتے ہم

ان داؤں کچرمجب سیم حالی موا دکیمتا کمچرموں دھیابی می پچسپے

می سے پیمیں بھاویا ہے معلوم نہیں کارعر محق ہم من الموس المتحد المراكة بوسامان ما الدو من الموس التوليد بوسكا بان سه ببط الدو من الموس التوليد كوطاف الوسيون ك جفاؤن بند المراك معام الحالى الورتنگذار فرل كوسف خرا معتامين و فل كر ك وسن بنا يا شال ك طور بر برخوالى الامقام و راس مين زندگى كر برب بو بر طبع آزان كي محق مي -

گون جیتا ہے تری دلف کے مرد نے تک اور بروی میں سے ملق صد کا مہنگ وکیفی کمیاگر رسے منقطرے بیگر موت ک

ماشی مرفق اور تمنا ب تا ب در منافر و المرفق المرفق

فاک بوجائی کے مم کو خرمونے تک مرقبی توریسے پیشبنم کو نناکی تعسلیم میں مبی موں ایک منایت کی فامونے تک

يك نظرمين من مست مهتى خاخل

مستیالی معناحین کلفت دسید اورادگ انعیس مهسل گو شده میست و سید اورمشکل گوئی کی شکایت کرسقد سیصره

# تحكيم مومن خال مومن

میکشیده قامت ، سرخ دسفید رنگ تعاجی پی سبزی جلکی نتی ، بردی بردی معدس ایکھیں ، لبی لبی پکی میٹی ہوئی ہوی ، ستواں ناک بہتے بتلے ہوئٹ ان پر پان کا الکھا جاہوائٹی الدوہ والت ، یکی پکی مرتجی برختاخی وارسی ، ہمرے ہوے ڈنڈ، بنٹی کر ، چوڑ اسینباولی پیکیاں مریکھو گروا ہے لیے لیے بال کاکوں کی شکل میں کچہ ترکیشت پرا ورکچہ کندھوں پر پڑے ہو سے کالان کے مریکھو ٹروا ہے ہے لیے بال کاکوں کی شکل میں کچہ ترکیشت پرا ورکچہ کندھوں پر پڑے ہو سے کالان کے الدیب جمور ہے سے بالوں کو موڈکر زلفیں بنا لیا تھا۔ بدن پرخربتی ممل کانبی چائی کا اگر کھا تعالیمی اس

نیت اسال می اساسیری توید کاکریزی دیگری دویتی کوبی سے کوکریں لیسٹ دیا تعلق العام المناف المستر مل من المستريد و تعديا من من بالما فاريشت إدّ من مرز كل ما كالمام الملكان يستعننك الإماكركسي قدروصيل كميمي ايك بركا إما مرمي بينت تعريم المركبين بيشرشيما حرق متامتا جازامرن نيف، المركب كاستين آكے سے كتابى فى المعالم المعنى الموكمي بلث كربره حا لجنة تنے ۔ سرم الجي طرح منڈ موا گئ تنی اندر سے الكسيورا تكك كالمج حتساه ديال صاف جلكت تعد فرض يركه نهايت فق بيرشاك اور جامد بب ادی تھے۔

والما الك شاعرى تهيم السان مى تعد انعول في زندگى ك مختلف شعيل كويشى تعمیده مبدقی سیدی الیکن وه بمیشه ایک شاع بن رسید. بنکرمیح بات توبه یه کرده انسان تنع المدانعين انسانی اقدارست دلچسپينتي - مومن زندگی ادراس کی عل اویزليل ا ودسترق ل کے مشيدا في تتے - انعوں نے مبی اس اصاص کا گانہیں گھؤٹا۔ مہ زندگی کا فیک معیار رکھتے تھے۔ اسی بی ان کی زندگی بیں کیمی کبی ہے راہ روی کودخل برگیا۔ ایک خاص سلح سے انعوں نے لیتے ا ہے کہمی پیچے نہیں گرایا۔ انعول نے تبی کس کے انتحت رہنا بسندنہیں کیا کی کا کے دربار على نيين سكة - يمويكم اسس انفرا ديت محروح بحاثمتى - انساني اتفداد كاعول بروتا تعا- اس كى مسيدست آجي مثلل وه تين اشعار بي جوا نعول نے نواب وزيرالدولہ بہا ور والي ثونکت کم م المسن پر لبلودمعذرت لکو بھیے تھے سہ

یاد ایام محشرت فانی نده مم بین نده تن اسانی پر کروں کیا کہ بن نہیں ہ تی ورن میں اور تیری مہمانی ہے ابھی ارز دست وصل صنم ہے ابھی حسرت ہوس رانی

آرزدست وصلِ منم (ورحسرت بوس را نیسے بہاں زندگی کے ساتھ وا لہا برفکفتگی کا اندازہ بڑا سبع مومن توبس اس کے شیدا ئی شہے۔ ہعربعلاان سے درباری مول کی تھنٹک مطع پرخات ي يمكن حتى . دومن كامورشاعري تسن وعن ا دراس ك منلف معاملات ، مسائل، متنوع واروات کیفیات سید، انعول نے نو داس کوسے بیں قدم رکھاہے ۔ اس لیے وہ اس کے ان گفت کالوڈ

کاشور کھتے ہیں۔

کیاجلوے یاد آئے کہ اپنی خرنہیں کے بادہ ملکت مولی شب بابتائیں

بمرجمكوالكئ كس كل بير بين كل يا و بريرمن كرمية في كرشه بزنك كل ازبسكه بإدملوه بالات بام ہے بعردل بدواغ مطل خورسشسيد ويجعكر مِلنا تودكيمناكرقيا مت سف بعى قسدم طرز خوام وسنوخي رفتار کے لیے مومن مجمد اور فلته مهم خرنه ال فهبي اس من ابتدائے جوانی مرادے كس فذلكاه كرم سدد كيعا حياسك ساتو بردم مرق عرق مگر ہے حجا ب ہے المتكعيل بوكهدي بي عالب سياني اعجاد سے زیادہ ہے سحراس کے ٹازکا آ وگيا رنگ ، دست مستثبل مخ بخمیت اس ژلعت کی مسبا بیس نرپو

#### موليد المسال به ديك شواسالك ملت به أوازودك

یں اپنی شم خوق کو الزام خاک دوں تیری نگاہ شرمسے کیا کچھ عیاں دہیں

م الكيس موده موند في تعيين كربات النفات كم بونا دل كا وه مرى نظرول سه بالكيا

السيم الم المنيم ابك كو إماغ ساتوسواب ما رسه واسمن برسات كو

شبتم بوبزم فیرین ایکھیں پُراگئے کھوئے گئے ہم ایسے کہ اغیار پا گئے

کبی بم بین تم بین بی چاه تشکیمی بم سنتم سیمی راه تمی کبی بم بی تم بی تند استناتمعیں یا د بوکه نه یا د بو موسی کے اس کام جی ایماز بیال کا ایک فطری آ بنگ کا احساس ہوتا ہے۔ اس کا ایک دھی ہے گئی ہے گئی ہے کہ بہت ہو مسید ہو ایک دھی ہے گئی ہے کہ مہتری ہو کہ ایک ہو ہے گئی ہے کہ مہتری ہو کہ ایک ہو ہے گئی ہے کہ مہتری ہو کہ ایک ہو ہو کہ ایک ہو گئی ہے کہ مہتری ہو کہ ایک ہو گئی ہے ہو ان میں بی ایک ہو کہ ایک ہو گئی ہے ہو کہ مہتری کا اس محسوس انفراد بت ہی ہے انسی ایک ابھا شام بنایا ، ان کے بیش کے ہو تھے ہو ہو تا مہری ان کی خاص مجرا کی خاص بھرا کی خاص ہو گا ان کے بہاں نام کو بھی نہیں ملکا۔ وہ توجرت صوب اس کے شام جی ۔ اس لیے ان کی شاعری میں مفکراز گرائی اورفلسفیا نظریت کو گلاش کو نابریکوسی یا ت ہے ۔ مومن کی برطائی تو اس میں ہے کہ انعوال نے کروفلسفہ کا سہا را لیے بغیر مرت صوب اس میں کے ان کی شاعری نے نکروفلسفہ کا ہندیوں کو جو لیا ۔ مومن کی انفوا ویت بیان میں وہ کا قات دکھائے کہ ان کی شاعری میں ایک ممتاز جیٹیت رکھتے ہیں۔ اس اعتبار اس میں نے کوئی نانی نہیں۔

کھتے تھے کہ تاب لاہیں ہے ہم کیونکراسے تمنہ دکھائیں گے ہم کھٹائ ہوتے دیکہ آئیب کو آثاد ا المخرتود شمنى سيه كرماكو الركيساتهو ما تعلامیں کے ہم مبی د عا بہر یا رک قوکیاں جائے گی کچھ اپنا ٹھکا نہ کرلے ہم توکل نواب مدم میں تئب پجراں ہوگئے تم میرے باس ہوتے ہو گویا جب کوئی دوسرانہیں ہوتا تاب نطاره نهبي آئينه کيا ديکھنے دو ں ادربن مائیں گے تصور چیرال ہوں گے موتمن غم مآل كا أغاز دكيميت ترکسومنم بھی کم نہیں سوز بھیم سے کوفکون بم جہاں ہیں بیٹے ہیں اسان کے ستم اُٹھا نے کو طالع بمارے چونک پرٹے نواقیکیکر ماتے تھے میں رو گئے بتیاب رک*یود کر* <sup>م نکھیں</sup> ٹیراتے ہیں مجھے امباب دیکھکر بإيام مشمنول في ترك باسس اعتبار یہ کشنہ کائ جگہ گرم دیکھنا <u> چرت سے رو دیا طرف کا ب دیکھکر</u> مومن يه ناب كياكم تقاضائ جلوه بو کافرہوا میں دین کے آوا ب دیکھکر يا د اس كى محرمى صبحت دكعاتى بي بهار س تش کل سے مراسینہ جلاتی ہے بہار دیکیوکراس کی بہار آنکھیں جراتی ہے بہار محمل مکی ترکس کوشر ماتی ہی ماتی ہے بہار

آمدامه بيرحن بي سخن اندام كي

سبزة خوا بديره سيمغل بجماتي سيعبهار

بلل تصویر کوکب او ای سے بہت او خیر قدم گلشن ایمال میں آتی سے بہت او

موجرت کودمال وجردونوں ایک ہیں غیر باتے آرزوئے موسی اب کیلے کو ہیں

زندہ کیاہے ہم نے مسیحا کے نام کو بندے کابس سلام ہے ایسے سلام کو لگ مباتے آگ دل کے خیا لاست خام کو

اعبارماں وہی ہے ہما رے کا م کو کھوسلام غیر کے خط میں غلام کو اس سے جلا کے غیر کو ا مید پخت گی

النی کی کھی کا لم لے تو کیا کی اسے بھی رہ گئی حسرت حفاکی بروگئ حسرت عفاکی بروی مرت علی ک

اگرخفلت سے باز ۲ یا جفا کی ہوئے آغاز الفت ہیں ہم افسوس کیاجب النفات اس نے زرا سا

حفا بہر عدو لاؤں کہاں سے بجائے پر نہ مجھ سے نیم جاں سے تجھ اے زندگی لاؤں کہاں سے ہم ایماں لائے تھے ناز بتاں سے

برربطاس سے نہ یا ری اسمال سے شب وصل اب کا عذر نزاکت وہ اکے بیل شیال لاش پر سے خداکی ہے موتمن ا

وہ کرتے ہیں اب بوندکیا تھا ہمریں گے نشرے علاج ول ولیرا نہ کریں گے پر میز کریں گے پر میز کریں گے سے میز کریں گے سیر جین نرگس شہلا مذکریں گے کیوں آب دم تین سیر مین شائد نرگریں گے کیوں آب دم تین سیر مین شائد نرگریں گے کیوں آب دم تین سیر مین شائد نرگریں گے کیوں آب دم تین سیر مین شائد نرگریں گے کے دول آب دم تین سیر میں شائد نرگریں گے کے دول آب دم تین سیر میں شائد نرگریں گے کے دول اور میں تین سیر تین

توبہ ہے کہ ہم عشق بتوں کا مذکریں سکے
اندلیشہ مڑگاں میں اگرخوں نے کیا جوش
گراکرزوتے وصل نے بیما رکیا تو
پیم جائے نہ تاجشم صنم انکھ کے آگے
گروسی گھرسوزرتے پھر انگ نگائی

لیکن جو بتول ہی نے بھلاآپ سے کی بات پھر آپ ہی فرمائیں کم کمیا کیا نہ کرمیں سکے دیکا ہوتا ہے ہوست یں العا ہوتا ہے ہے جگر ہمکہ لائی دیکھنے کیا ہوتا ہے درندایسا بھی کہیں منگ منا ہوتا ہے نی الحقیقت کر کرا کام بھرا ہوتا ہے دیکھ دو دن ہیں یا افضل ضدا ہوتا ہے معددنامیرفرسان سے کیا ہوتا ہے اکسافلومیک سرتن سعیدا ہوتا ہے پہنم خونبار مری اب نے عودل سے کی دل دیاجس نے وہ ناکام "ال دم زیست ہوزیتا ہے جربتاں میں موتمن ا

چن میں دیکیوکر کل مرد میں نے کیا قیامت کی کسی کا شکوہ کیا کیجئے یہ خوبی اپنی قسمت کی مزاہد است است است کی مزاہد است و شکایت کی کروض حال سے ص کوشکایت ہوشکایت کی

معرادا گئی بس و بی اس کے قدوقامت کی دونامت کی دونامت کی دونا مال غیرکو آرام وحشت کو بختا ایکا ایکا اس نے بختا ایکا ایکا اس نے گئے کیا گئے کہ کئے کہا گئے کیا گئے کہ کا گئے کیا گئے کیا گئے کیا گئے کیا گئے کیا گئے کہ کئے کہا گئے کیا گئے کہ کئے کیا گئے کیا

دوسی تم کو نہیں اغیار سے
سہل چھوٹے مردن دشوار سے
دامن الجھاہے گل بے فار سے
دشمنوں کے طالع بیدار سے
شوق اس بت کو تر بے اشعار سے

دیتے ہوسکیں مرے آزار سے
کھونہ سوجھا حسرت دبیا رسے
داغ خوں سے میرے وہ حیران ہوا
الم مخت خفتہ کی یوں حب کی کہ منگھ
کہ غزل اک اور بھی تون کہ ہے

بریہ درتا ہوں کہ ایسا نہویا را جائے تو اگر نکلے ہمن سے تو بہار آجائے دل جوفالی ہو تو انکھوں میں فبار آجائے بہو پیار آجائے بہو ہوں ان اس مجھ بندرد کو پیار آجائے جارہ سا زول میں دوادم دل آنا را جائے

یں اگراپ سے جاؤل نوفرار آ مبلے نام بدیختی معشاق خوال ہے کبلسک کلفت بجرکوکیارو ول ترسے سامنے ہیں محددلدارمول سطرح نہوں دشمن جاں شعبرجاج شیمش ہے تو نوٹ پستا سیکن ا

حسنِ انجام کا مومن مرے یا رہے ہے خیال یعنی کہتاہے وہ کا فرکہ تو ما جائے

#### اسرازحين، ديم - ا ے

# ذوق كااردوشاعي راسا

تودوسری طرف ال شعوری طور پروام اور بالغاظ و گر معاشر سے سے اس کے تعلی تعلق کا سامان فرا ہم کیا گرصن اتفاق سے ذوق کی شاعری اس المهر کے واقع ہونے میں مانع ہوئی ۔ اکفوں نے اددو زبان کوچیت افراد کے المجھے ہوئے افکا واور وقتی جذبات سے افلم ارکا ذریعہ بننے سے بچایا ور بزاد دو اپنی موجودہ مشکل میں مزہو نے سے بچایا ور بزاد دو اپنی موجودہ بہنچ بچی ہوتی ۔ ذوق نے تعیید سے کامنعت کوجودی کی الیسی بندلوں تک بہنچایا کہ اس سے زیادہ بلند مقام براس صنعت شعری کو لے جائے کا خیال دولان کا تحاب تو ہوسکتا ہے گریش مندہ محقیقت بہیں۔ کا تحاب تو ہوسکتا ہے گریش مندہ محقیقت بہیں۔ جند شعر ملاحظہ ہوں یہ

بید سر سامعہ ہوں ہا فرطام سن سے بالا آدمی کامر تبہ

بست بمت يرد بودر لبيث كامت بمآويو

ابزراً ننوبهاناكون م سيمعمبات برق معنطر لملاناً كون م سيم يحد جائ

مزے ہے دل کے بیے متع نریخ زباں کے بیے سویم سے دل میں مزے موزش منہاں سے بیے

اگرادب مى معاشرت كا آئينه دادا ورامس كا ربرودتا مع تومزورى سع كدوه عام فيم مو، آسان ہوجنداشخاص کی فکر کا مظہر ہونے کے بجائے مہر خص كدلكى بات مو- تاريخ زبان سي تقورى سى يميى وافقيت ركف والاء مركوني فروجانتا سيدكم بورك معامترے سے کمسی می زبان کواس وقت تکسیہ ایناے کھا جب تک وہ زبان وامی دمی جبجب بمى دبان مفن جدا فرادى باندى بى حوام سعاس كا دشنة كمث كميا - يي المول كسي زبان سكه ادب بین کارفرماطاقت بوتاب اسی امول کوایت کر كسى بمى زمان كاادب بعولها مجلتا بيداور دوامي نبتا جا تاسیعے۔ نامکن ہے کہ اس اصول کو اپنائے بغیر کمی زبان سے شاعروا دیب اس زبان سے شعرو ادب كوفرورخ وسيسكين يؤش تسمى سے ارو و كمسائد ايكسمادنة بين استداسقده كيا. الراكب طرنب خالب کی تخنیلی بدندی ریوش کی معنوی دفغلی تادکی ناتنخ كالغوى متى آفريني اور اكش ك جذبات كى فراداني نسف اددوست احری کوبلندی خیال ، نکسته ۴ فرینی بعنوی مجيراني اعدجز باست كى آشينه دارى كمسلبقر سع اؤازا

#### مچیلی تودندن بهارجال فراد کعلاگئے مسرستان خجول پہ ہے جوبن کھلے مرجا کے ک

**لے ذوق کسی ہمدم دیرینہ کا لم**نا مبتر ہے الاقا سیمسیحا وخفرسے

کل ہے۔ دنگ دنگ سے ہے زینت جَین کمسے دوقت اس جہاں کی ہے دیر اِنتولاف سے

برنہ بیسے ذیرگمدوں گرکوئی میری سنے سیے بیگمبندگی صالح جسی کے ولسی سے

کے ذوق تکلف میں ہے تکلیف مراسر آرام سے وہ ہے ج تکلف نہیں کرتا

العادوق دكيد دخر زركون مناسكا

میشی بنیں بدسے سادھ انداز میں و مندسے بہانرگی ہوئی مام می می کتنے سیدھے سادھے انداز میں مام می مادی و میں حقیقتوں اور نغسیاتی کمتوں کوشعر کا لطیف دسین جامریہا یا میں کمتوں کوشعر کا لطیف دسین جامریہا یا در کا در اعلادائی میں دتیقہ سنی اور اعلادائی منط در میں در شاعوان لطافت اپنی جگہ بر قرار ہے ۔ در میں اور ترکیبوں منسستہ اور برجست نغطوں اور ترکیبوں میں ان کا فرار می معرام اور ایکا ان کے نامور شاگرد

ئے درست ہی کھا ہے کہ بادیک سے باریک طلب اور کی مطلب اور پچیدہ سے بچیدہ مغمون کواس صفائی سے اداکرجائے سے اور کرجائے سے گویا شربت کا ایک گھونٹ متعاکر کا نوں کے دستے بلادیا ہے۔

فالب ك فلسفيان بلندا من اور ووقت كامنى المرتق كامنى الخربي كالمنى المستان المبندا من المربي كالمن المربي كالمن المربي كالمن فهمول كوا في طوف زياده متوجه كميا ليكن من الويت كالمرتب اور موق كالمرتب الموش مي خود برقالون ركا سك اور ذوق كا مرتبه متعين كرف بين ناكام دسيد -

یک توب می کا تفیدت کے جش نے ان کی اس کھوں بربردے ڈال دیے تھے ۔ ذون چیک رو سے سکے میں شاگردی مجت دیکھیے مکھتے ہیں کہ یہ دائے کہا لیسی کو رفت سے دائے ہوئے سکتے دائے ہوئے سکتے کہا ہدی کا در سے سے دائے ہوئے سکتے کہ بہار دیتے سکتے اور سس میں اصافہ کرتے سکتے ان کا یہ کہنا کہ ذوت کا بہ شعر سن کر کہ بہ

ضط برطها، زهنی برهی ، کاکل برسط گسیو برسط محت کی سرکاری جننے برسط مندو براسط مؤتن خاموش بورسط مؤتن خاموش بورسط کی شخری مؤتن خاموش بورسط کی مؤتن خاموش کی می نقا ب کر دیتا ہے۔
کر دیتا ہے۔

سَنَزَّدَکا یہ بیان کرسن درسیدہ بزرگ معروف ان سے اصلاح لیتے ستے درست نہیں معلوم ہوتا اوران کاظفر بریدالزام کہ ان کی غزلیں

٣ إسبه دم أكمول بي دم مرسيديل يرلب پرمبی حرصت تمست انہیں آتا بم دونے پہم ایک تو دریا ہی بڑا دیں سنبنم كي طرح سيمين دومًا منهيرية يا مست بي سعلاجاديون لي ذوق المكية سبان برس طاق محكيانين اب ذرا دوسرارنگ ملاحظه مو :-كخرامكى إط بدونيا حنس بدسادى أتمتى میٹی جا ہے منیٹی سے ہے کہ مٹی چیا سید ممٹی يرتريمن جلى كالوداب كمثأ اورميما ردب رتگ برمول مددل مین د مکیوعقل محربری ادىرمىيى، نىچىكىى، انبواكىسى كىرى ئے ترے من چلے کا مودلسے کمٹرا اوڈ ٹیا چنداور شغر ملاحظ فرما کے ،۔ كيسامومن كبيسا كافراكون ب صوفى اكبسااند سادے شرمی مبندے حق کے ،سادے مشرکے جگائی

کیسامومن کیساکا فراکون ہے صوفی کیسا اند سارے شرعی، بندے حق کے سارے شرکیجی کوئی ایک کی جورو وستم پراس کے سوسوداغ دل ہیں گواہ ہم جواس سے جمگوے ہیں، حق ثابت کر کے حکوے ہو عرکہ بنا ہے دل ہیں رہوں ہیں، جلد و حالال کہتا ہی کس کوٹکا لوں کس کورکھوں ! یہ دوگھ کے جمگوے ہیں ہم سے ظاہرو منہاں جو اس فارت گر کے جمگوے ہیں دل سے دل کے جمگوے ہیں، نظود سے نظر کے جمگو یہ ذوق مرتب ہو زکہ ہو دایواں شکی و فرصت کسی کا باندھ گلیس ہم آئیے آپ طفر کے جمگوے ہیں باندھ گلیس ہم آئیے آپ طفر کے جمگوے ہیں ذوق كه كرد يق سقاب المعط أابت الموجكات المحينية انسان الم ذوق كالمنسكة الله المراح وقت كالمنسكة الله المراح والمعل المناس المحالية المناس المحالية المناس المحالية المناس المحالية المناس المحالية المنام وية رسيدا ورمي زبان وشكوت شكايت المحام وية رسيدا ورمي زبان وشكوت شكايت المحت مق المدارة المراح والمال المحت مق من كذر و المراح والمال المحت الله المح

منونهٔ کلام:
منونهٔ کلام:
بیدار ترا صورت تصویر به المهنه بین سکتا

بیدار ترا صورت تصویر به الی الی سکتا

میا اسطے سرب ترغم الا نهنی سکتا

اتنا موں تری تیخ کا شرمندہ اصا س

سرمیرا تر ب سری قسام طنه بین سکتا

کیوں اتنا گراں بار بیع جوزت سفر بھی

دنیا کا در و مال کہا جمع تو کیا ذوق

مینا ہمیں اصلان فل بینا جمع تو کیا ذوق

میر جمی دورت کی جامنیں سکتا

مرم جمی دورت کی جامنیں سکتا

ىذكودترى بزمىيكس كانہيں آتا

پرذکر بھارا نہیں اتا مہیں اتا

#### سيداعان مدياندم- بي

## بها درشاه طفراوران کی شاعری

#### تاریخ ببدایش و-

مهادر شاه فقر کی ولادت ۲۸ بندبان سام مطابق ۲۰ راکتوبره کی او کو بولی یجین شهر ادول کی مطابق ۲۰ مطابق ۲۰ ما مطابق ۲۰ راکتوبره کی مطرح لالی قلع میں گزرا ۔ اور انفول سے تمام مروم جلوم وقنون کی تمبیل کی ۔ ولی عهد، برسسها برس رہے اور آخر جب ۲۰ ستمبر سام اور آخر جب ۲۰ ستمبر سام خوال بنا و فات بائی تو بہادر شاہ ظفر جن کی عمر سام خوسال سے زیا دہ تھی مسئونشین موے تیخت مسام خوسال سے زیا دہ تھی مسئونشین موے تیخت نظام خوال بخت رکھا گیا شادی کی ۔ آبر بہادر شاہ سے شادی کی ۔ آبر بہادر شاہ حوال بخت رکھا گیا بسیدا بوا۔

#### ولی عبدی کے حیگرے:-

مبادرشاه کی مندنشین کے سائف ہی بڑے المارشاه کی مندنشین کے سائف ہی بڑے الماری والی عہدی کا اعلان موجی الماری الماری کا اعلان موجی الماری الماری کی موجی الماری الماری کی بات مال ماریک کے میادریشاه زینے محل کی بات مال ماریک

تے دسکین مجور ستے میو کمنظورشدہ ولی میدی کوختم کرانے کی کوئی شکل ختی -

فششاء مي دارا بخت كانتقال بوار وإن بخت کے بیے پوروسٹیں ہوئی لیکن انگریز دوسرے مرے بيوں وجھواركر جو فے بينے كو ولى عبد بناسے لے تارینے دوسرے دارابخت سے محیولے شرزاد مرزافخرالدين كانعلقات الكربزول معرب وشكوار من بمعران كى بهت سى خطس می تقیں ج مرزافخرو سے منظور کرنس اور اسس ارح مهه ایم اس کی و لی عبری کا علان کر د ی**ا گ**یتا۔ اس طرح بادشاه كوناكامى بوتى اوراس كا افنوس ال كوتهم عمرا مبرزافخرو كانتقال كالعدمجر جواں بخت کی ولی عبدی کے لیے کوشٹیں ہوئس مگر ان بیں میں ناکامی ہوئی ۔اسی زمائے میں انگر مزول سے بادنناه كوندري دبنا بندكرديا اوران كى كوسشش كرباد جود وظيفيس اساف مذكباءان تمام باتون کانیتجربیمواکد بادشاہ کے دل میں انگریزوں کیطرف سے بہت ملال تھا ۔ مگر مرصلہد ، کا بلی اورآ دام طلبی

ک حکومت تلع یک ده گئی می تعلیم سیع با بر انگررد و سی عملداری متی جس سے باوشا و وست تكليف يحى واسى دان بيرم مرموم جاوى مي بقاهت ہوئ اور فوجوں کے ساتھ حوام می شامل جو مھے۔ اسطرح آزادی ماصل کرنے سے لیے میلی جنگ مک ابتدامونی روه جنگاری جربوں سے دبی جونی می بیکایک شعله بنگی آزادی سیمتوالوں سف اپنی قبادت کے لیے بہادرشاہ طَقرکو مُتحنب کیا سکن حرن عمرا ورتوی میں ہی کمز ورمذ سختے بلکہ ان سکے باس كونى جريمي مريحتى ونظم ونسن حيلاف مي معاون پوسکنی م*زرد میه بخ*قایهٔ سازوسا مان برنتم را یں بڑی نوج کے سیے دسد کا کوئی بند وہست سخفا در رز سببا بيون كى تنخابى دى جاسكتى تهيل دان حالات ميل وه زياده ويركام مركسكة تف چنا بچر است او سا ما رمی مجی آمل مرکبا ادر کھانے بینے کی جیزی توعموماً ذہردستی اعمالی ملے مكيس يعف كے پاس اتفاقات كى بنا بربہت بڑى رفيي جع بوكري -اور ده نرت مصر ايره رو پي دے کرانٹرفیاں فریدنے سکے تاکران کے دکھنے میں مہولیت رہے۔ بہرمال بادشاہ کی ہے مامکی اور تبی دستی سے حالات اور زیادہ نازک بنادیے اورنظم ونسق خراب موگيا -

اس کے برخلاف انگریزوں کی پوزلیش میلے ہی مفنبوط تھی۔ اوران سے پاس کمک بھی پہنچی وہتی مقی۔ ایسے حالات میں وہلی کوتسیز کرنے کیے بھیے معقد ہے ہے ک وج سعده کچرکرسنسیمی قاصرے -حلیہ ۱-

مرزا فرحت التربیک نے کھی اوسے کے میں درہماجہوں کے دہین دس سال بہلے کا حلیہ بوب بیان کیا ہے۔
م حمیا نہ تقد مرہت تخیف جم ،کسی تدرہماجہوں برای برخی کہ لیاں بہت المجری ہوئی بمبی گردن ، جو کا ذرا اونجا بہی ستواں نکس ، براد بانہ ،گہری سالولی دیگت ،جیدری دار بھی المسی کری ہوئی ۔ بال سفی رسجک ، بجر بھی دار بھی یہ ایک دیکا سیا ہ بال ، جرب برجھریاں سے المادی اسیا ہ بال ، جرب برجھریاں سے المحال ف اسیا ہ بال ، جرب برجھریاں سے المادی اسیا ہ بال ، جرب برجھریاں سے المادی المحال ف ا

" زین محل" کے زیرانزاگرچ بادنناہ سے کچونا ذیبا مرتبیں بھی ہوئیں گران سے ان کے اوصا حمیدہ پرکوئی انزین پر ان کا دسا معیدہ پرکوئی انزین پر ان ان کی غریب پردری کا بیا ہے ، مجت ملازم ستے سب کی نتخواہیں گھر مجمولتے ہے ۔ اوران کی خریب فلے میں جاتی تھیں عمر کھریں شاید ہو کہ اوران کی خریب فلے میں جاتی تھیں عمر کھریں شاید ہو کہ دانوں سے بیش آتے ہے ۔

#### ع ١٤ عليو كه حالات: -

باد شناہ کو باڑہ لاکھ رو پر سالانہ وظبینہ متنا تھا جوال کے اخراجات کے لئے ناکائی تھا وظیفہ بڑھاسے کے لیے کمی مرتبہ کوشش کی گئی مگر انگریزوں نے وظیفہ نہ بڑھایا عملی طورسے بادشاہ

## دآغ دیلوی

والبشم والدين خال كربير سق راسمام مي على مدان كا ال كا الا المراد مراسدى سقد مرزاصاصب كميروا داعاد ف جان ج مدورستان كيف والن كوومهائ ماسم جان اورعالم جان مترقابم جان سب سے بڑے ستے۔ اکٹا دہی معری میں ہوگ ہندورستان کستے ، شروع میں الخاب معين الك ناظم بنجاب كيمهان مدي اوركيروس وبال رسيم يرمنونى وفات كيدان الوكون كوينجاب ججوزنا برااورقاسم جان ابين بعائيول سائدمندوستان ينج ورشابزاده عالى كركرنقاء م شام بو گئے میں مان گرجب بادشا ہوے ادرشاہ مالم تالى كهلائ توقاسم جان كوشرت الدول خطاب ط إدشاه سداتنا قرب حاص مقاكهم دقت معركون ين سائد راكرت تن بنا نرزاد تا برادگيب كا ١٠ - ١١ سال قائم جان شابرادے كے سامة رہے، مرماوقسم مركم بواتفاده المغين قاسم جان س موامقا ان سب معايون كاقيام دلي كرحبس محك . میں مقاوہ مملرقاسم جان کے نام سے است کے موجود سيهداوداس وتستاكساك لوكول كمكانات

موج دہیں۔ قاسم جال کے منجط بھائی طارف جان اسی بڑے دہا درجناکش انسان سے اکھیں سے اور کھیں احتراث کے دولے الرکے احریم شی سے اور اکھیں احریم شی دولے سے اور اکھیں احریم شی دولے سے دارخ کی اجتیار صدیمی وہن کی دالیہ سے دارخ کی اجتیار صدیمی وہن کی دالے سے اور بحب دالفت کی سرگری سے طوف طرح کا دول شی سے مالوٹ سے مالوٹ سے مالوٹ سے کے حالات سے ختلف تھا۔ وہ ایک نواب خاندا ن سے دالیت سے دالیت سے ختلف تھا۔ وہ ایک نواب خاندا ن جوانی کے مالات سے ختلف تھا۔ وہ ایک نواب خاندا ن جوانی کے دالیت ور بھی میں گرز ا اور بڑی مدتک اکھیں سے زیرسا یہ تربیت در بردال اور برای مدتک اکھیں سے زیرسا یہ تربیت در بردال بیان ۔ ہما سال کی عربی رام چر سے دالو مال سے ۔ بران سے الوال سے ۔ بران سے الوال سے ۔ بران سے سے دالو مال سے ۔ شاہی سطانی میں دالوں سے ۔ الوال سے ۔ شاہی سطانی میں دالوں سے ۔ الوال سے ۔ شاہی سطانی سے دالوں الے ۔ بران سے ۔ الوال سے ۔ شاہی سطانت وکرام سے مالو مال سے ۔

مرزادآغ نے تقریباً اپی عمر کے بیں سال ایسی نفنامی دفنامی دفنامی بیر کے جو کمیرش و نفات کی نفنامی پونکرشا مواندول دو ام نے کرا سے تقے لیزاجب شاعری انروع کی توان کی شاعری کا مومنوع مبی ونگین ترمی پایا گیا سبند درستان میں داغ می ایک ایسیمشا مومن مین کے شاگرد کوسے کوسے میں ا

می بید بیری این زیاده تعدادای شاگردون می به به بیری اور می به بیری با برس وه اوک داغ سه اصلاح لیم رجمه می با برس وه اوک داغ سه اصلاح لیم رجمه می بویست میلی با برس وه اوک داغ سه اصلاح لیم تر به می بوید بیری بات میلی می بوید بیری بات میلی می بوید بیری بات می به بیری بات می به بیری بات وه فود فرایا کرتے سقے کر میں بڑا فرش مست بون کر مجمع لید خلع می اور سویر شاگر دیے می شامودل پرا دبی جمک نازی به بیت نازی کر می ایک ایک می ایک می باید بیری بات المال اور این استاد کا حاب می ایک می ایک می ایک می باید بیری بات اور این استاد کا حاب کی ایک شاگر دی می بیری بر تا تقاادرا بین استاد کا حاب کی ایک شاگر دی می بیری بر تا تقاادرا بین استاد کا حاب کری بیری بر تا تقاادرا بین استاد کا حاب کری بیری بر تا تقاادرا بین ایک می ایک می بیری بر تا تقاادرا بین استاد دادا می کا با مقد بنائی ر

مرزاداً فوش بوراک سے ، کسترہ ان پر ہمیشہ جاربا پخ شم کے کھانے مزورمہاکرتے سے ، سادہ قورمہ تعلیا ورکباب عام طور پر کھاتے ستھرغ سادہ قورمہ تعلیا ورکباب عام طور پر کھاتے ستھرغ کم ابوں کا اتناشوں تھاکرایک دندیں پورا ایک می اور ایک سے معام فور پر کو جود رہتے ستے مناص خاص کیو دں سے مجی شون تھا، انگور کی برای پر ایک بیٹیاں کی بیٹیاں کے بیٹیاں کی بیٹی

سا فذکھا ناکھلے میں بہت اوش پوسی کا سیالی اس میں میں بہت اور میں ہوت ہوت کا مگر در میں لیدی ہوت کا میں میں درس بہت بڑھی ہوئی متی - بیٹک بازی ہی دیستے دہتے ۔ سنتے ادر میں خود ہی بیٹک اڑا یا کرتے ستا ۔

دان کی میات میں کی دندان کے اُتقالیک بے بنیادخراد کئی سان کے شاگر دیے فودد آتے سے خطاکمہ کراس تم کی خلط خروں کی وجہ موادم کر تا بھاہی دائے سے ان کی چھاب کھا ہ۔

گرکے دن گزرتے جاتے ہیں جیمے جی ہم قوم نے جاتے ہیں اسی طرح اسبنے ایک ووست کو کھتے ہیں آ پ سے میرے انتقال کی فہرسی ہیں ہی اس کو پرچ سمجھتا ہوں سہ

دوزمرتا بون دوزمیتا بون زندگی کا کوئی حساب بہیں اس کے آگے کھتے ہیں۔ آپ نے توایک د فدیمر مرین کی فرسن میں ہرسال سنتا ہوں اور اسی کو ابنی ساگرہ سمجتا ہوں۔ مجھے اضوس ہے کہ جن کیں سن برسے زندہ ہونے کی تعدلیٰ کی تھی وہ بے چاہ توریل بسے خدا ان کو حنت نعیب کرسے اور تھے ہیں سے کوئی۔

وان تنهائ سراهر تے تنے شعر کے ا وقت دنیا تنهائ چا ہی ہدلکین واق کامزادہ ہس سے باکل نمتلف ہودہ فرائے تھ کہ اگر میرسیدہام کوئی شخص نہ موقوس شعر نہیں کہدسکتا ۔ میرسے

#### ہم سیجے ہیں معن حقیق بین حرال ہی حقیقت میں بیاالی تقلید

برخ دنها قیاس سے کچے مردکار

یرتوب سے از نبکہ ہوا ہیں جی او سے بہر دوا چینے کومغتی کے صفور

تقلید الوضیف کا سپدا قرار
مون نہایت کو دوارلورضور سے کبی کئی سے کچے طلب کرنایا کئی کا اصان لینا گوادہ نرتفا اس با برکسی در بار پارٹس سے منسلک مذہو ہے ۔ بلکہ بنی بنا پر دم بر ایرائس سے منسلک مذہوب کے ۔ بلکہ بنی اس بے نیازی کی بنا پر دام بورجو بال دخرہ دیا ستوں کی دھوت کہ بی دوکردیا ۔ جمر مزد بعض ججود کو روس کی مانا پڑا کی دو مری دیا ستوں میں بھی جانا پڑا بنی دل نہیں سکا اور گھر اکر مبلسک والی آ سے اپنے ایکن دل نہیں سکا اور گھر اکر مبلسک والی آ سے اپنے ایکن دل نہیں سکا اور گھر اکر مبلسک والی آ سے اپنے اپنے اللہ مغروں کا ذکر انہوں سے دان اشعار میں کیا ہے شکا ہے۔

الی سفروں کا ذکر انہوں نے ان اشعار میں کیا ہے شکا ہے۔

می جوڑ دتی کو سے ہواں آ یا

برزه گردی میں سبتلا ہوں میں

د تیسدام بودس ایم با بوت دران میداد اسمی درانتریم

برایوں پی مجھ جوش جوں لایا ہے دئی سے یہ کیو تکر جارہ کہ بند حرد مندان ہوسش آیا مکیر معاصب ۳ صال کی جمزی شستای میں توسیقے سے گر کر یا بنج ماہ بعد وفات یائی محریے کی تاریخ خوی اور المحری المحری المحری ایک برکا با صباحه المحری ایک برکا با صباحه المحری المحری ایک برگا با استان المحری المحری

(دی کا امنی یا دگارمشام ه)

موسی ایک دی سے لیک اسلام کی یا دگار مشام ه)

جانی میں سیام مصاحب سے بعیت کرئی تی اس سے کا نی نگا در پیلا ہوگیا تھا اور
امنی کے ارکان پھمل ہرا سے آپ فیرمقلر سے
امنی کے درکان پھمل ہرا سے آپ فیرمقلر سے
امنیا میں اکر جگہ الی شین اورمقلدین خصوصا
امنیا من برج میں کہ ہیں اور بھی جگہ مدسے آگے

برجی برجو سے ہیں مشلا سے
وہ مون بے مبب آزار ہے گھن قرزیز

كرجرم قاتل مثمان قاكا مهوقاتل وه نكته دال كرتقليدكو اصل دين كم دم شكايت حاشق نه به جغاست خل

یه میره منت نویق قصید محرکیا جهمزواسب کیکسال جمید

آن باطل سارسداستادون کارونی وی این این کاس استادون کارونی کاری کارونی کارونی کارونی کارونی کارونی کارونی کارون تعلی کو بیجا نہیں کو مسکلت کو سے سسن دکھو اسیکم دکھو اس کو فزل کیمندی تاریخ موتن است اہل فن اظهار میز کر تاسیع

السى غزل كى كرجكتا بدسب كاس مُوَّن في اسن المسن وَ كَوْسَعِد بنا ديا نادك خيا في هنمون افر سي خاص شاوى كاطرة امتياذ بيماد ددي توَّن وه بيلي سشمنی مِي جفول سن اس چيز كو ا بين كلام مي برا اور حى قويد بيم كرحق اداكرديا شلاً سه د كيوا بنا حال ذرا منم بوا رقيب

تقاساً درگا رطا می اسازویمینا کرشاع از کامطلب سی کام پی کسی بات کو اس انداز سے اواکرنا کرخاطب اسی چی اینا قا نروتعوں کرے لیکی حیقت میں فائدہ میمنے والے کا جو ۔ توشن سے اس وصف کو اپنی بال بہت بھی سے بھایا ہے ہے۔ سرگیں آ کھوں سے تم نامہ لگاتے کیوں ہو فاک بین نام کو کرشس کے طابقہ کیوں ہو طنز (طعنہ دینا) اور تولینی (کنابیای بات کینا) اسلیمین کہ چکے ہے موست وارد دلیکست ماف کا ایک طاقہ ایک طاقہ ایک ان کا کہ دی (" ماتم موتن فان ) دبی میں شاہ میدالوریز کے مقرہ کے باہرونن ہوئے ہے دان ہی کے استقال بہری تقی ہے استقال بہری تقی ہے

سرطست کردوست دل خوات میریم خونابد بررخ زدیده پات مهریم کاف راستم اگر برگ موش چیل کعبرسید پیش بناستم به عمر مؤلمت کاشادار دوسے مساحب طرز شعرا میں جوتا ہے۔ ابن ذا نت طبا می ادر دل فریب شامی بنابوا میں اسے معاصری میں ممتاز درج حاصل ہے بنابوا میں اسے معاصری میں ممتاز درج حاصل ہے ان کالم میں اذک میالی اور بند برواز سے شبیوں اورات بیراکر دی ہے۔ ان کے کلام میں سے زیادہ ابہیت فزل کو حاصل ہے۔ اوران کی فزلوں میں وہ کوزاور گداز بیرا ہوگیا ہے جو بڑھے دالے میں وہ کوزاور گداز بیرا ہوگیا ہے جو بڑھے دالے میں وہ کوزاور گداز بیرا ہوگیا ہے جو بڑھے دالے میں وہ کوزاور گداز بیرا ہوگیا ہے جو بڑھے دالے

توفر ل سخ سے یام شیر خال اے موس رو د یا حس سے کدد کیما ترا کھا کا خد دراصل موس سے کلام میں تغزل کا اپنے کا موسیت ہے، موسی میں دیگر استا دول سے متاز کرتی ہے ۔ اور "ودسے شعرار جہال میں سے نا ہوسے یا کمی کی بنا پرامنیوں شفرار جہال میں سے نا ہوسے یا کمی کی بنا پرامنیوں شفران پرطنز کمیا ہے ۔

## سائل دلوی

بدانش اور روش فاب سراع الدين احد بدانش اور روش فال سائل ۲۰ شوال سائل معابقة والمعلوم والمال المدرك مردن وسال الدر اس دنیاس تشریف لائے۔

" محد ما و کے غدر نے دبل کے سرت اور معرد فاعال كوتبا ودبربا دكرد يا تفاكرساكل ماحب ك والمتعموميت سعماحان والاشان كى نتكا و حتائب سے شکارہ سے ان پریہ الزام مقاکا بھوں سلفاغيول كاسا مقدياسي رجناني انمنيس لوإرد کی فوال سے محروم کرکے الن سے معالی کو بواب بنادیا حمیارنداک صاحب کی پرداش و پر دافست ایسے ما ول مي جوتي جبال شامة دا در تدكى اوراً دام وأساب مفوور دوره مقا - لال دروارة مادر قراش خار آن مي زبان حال سے اس ک گواہی دے گا "

"زما بيسينين "دني الح ميكزين" سائل د د د د اودان کی شاعری مغنق ) سائل مروم كالمخترخره نسب م يوں ہے :-

وأسب سرائع العوبي احمدخال مسائل دلموى

بن واب شهاب الدين احمد خال تأتب بن اواب منيا دالدين احرفاي مبادر تررخشال بين فخرد العول بواب احتراض خال مبادروالى فيردر يورجوكرو ئوبادومن يواب مرزاعادت خال بيك بخادائی -حصرت سأس سن اسبغ كيستمعر مي نسلاً بعدنسل نوانى كافخرىية ذكراس طرح كيا ع

سائل كوتم منجشم حقارت سعد وكميتا " واب" إي الم الشت سعاس كاخطاب !

(محابر مین عینی، دل کالج سيرين مغنقل

انواب سائل مميب ومنع شكل وشبابيت تطعر كمقه تق يبوتر كتابى جرب برمفدراق وارحىان كمعموم فعرت ى غيازى كرتى عتى -ا ونجي كائمنى كى لمبى مقا لى قسسم كى نوکدار ناک اور کے کی بڑیاں اسموی موبی کے قدامیتا خامر بمبائقا یا بھوں پرسنہی فریم کا جنٹر لگا ئے ربة محداد ممل أولى سركى زينت بوتى يميت إجامه الركيم شاي حبقان كاخاص ببنادا تفاكيم كمعي نيع معظ كأزا ياجامه اوركعلى الستين كالمسل كالرتازية

كرسق كنديع يدوال مواكزناتهار

( ایعناً )

مالاه اس سکسائل صاحب کو انگرسکے پہنے کابہنتاشوق متعارا و داکڑ ومیٹر انگر کھے پہنے رحالا کم اس دورمیں انگر کھے کی جگر نئیروائی نے سفے ہمتی اور اکٹر امرا وشخفا کشیروائی زیادہ استعال کرتے ستے ۔

ایک جمیب بات بریتی کدان کی تحقیت میں تدیم وجد پر کا برا حمیس امتر اج مثا تقایشلاً اسطے وتوں کے اوا بین کی ارح جہاں ان کے بائیں ہاتھ میں میں وزر بیری ہوتی تی وائیں دائیں ہاتھ میں جنتا ہوا سکار می ہوتا تھا مادی تی وائیں دائیں ہاتھ میں جنتا ہوا سکار می ہوتا تھا

تعلیم شرقائے دہی کے دمنع کے مطابات سائل مسیم سن فارسی دعربی کے سائنہ سائنہ فقہ و طب بین بھی درک ماصل کمیا تھا فون ربیگری بھی سکیمی اور تقوری مہرت گانے کی شن بھی بہم بہنجائی ۔ سکیمی اور تقوری مہرت گانے کی شن بھی بہم بہنجائی ۔ (ایعنا کی

(ایمنا)

لالسری دام مواهند خخان جاوید ساکل
کرتعلیم کے بارے مین کھتے میں :"جادبرس کے موں گے کہ سائی پیدی
مرسے اکھ گیا۔ اسپنے جد برز رگواد کے
سائی شفتت بی تعلیم و تربیت حاصل
کی اور فارسی کی ورسیات خودائ سے
مبعق مبعقاً برحیس ۔ چنانچہ فارسی کی

استوارد قابل دادسید : زخمانهٔ چاویدولفاد (سری دُم جدیجانهم فی ره)

ا بنے جدبزدگواد سے بعدا کھوں نے جو العلماء ڈیٹی نزیا ممدمرہ مسے مجذوری ٹیٹھی تھے۔ مقدمت کی چندکتا میں شہور مالم موادی میدندیر صیب محدث وطیعی سے رٹیمیں -

(الک رام ایم است و السه ادمینی ابرین می از معسدای سائل صاحب کی میلی بوی و ارت ارس مشاوی خان والتی بودی که به شروه میس بوی سے ایک بیا بوا تفاج معرف می وست موکیا - اس کا نام عظم مرزا تفا - بدبی و کا ان تی کنیت ابوالمعظم کا بامث بوای

م حعزت سائل برلی ہی اخلاق وخصا کی خوبوں کے الک سے۔ احماد فی وخصا کی خوبوں کے الک سے۔ سے ۔ انتہائی علم البین اوربرد بار۔ انگریز ان کی پیمل عزت کرتے سنے اوران کی شیری ڈبائی مذہبی سنی کی دجہ سے سلنے جلنے والوں کا ایک آنہا سائے ایتا

به المراب المساول المساول المساول - دل بها لا مساول المساول المراب المر

مرزامها حب كاداد ديين كاطريق كبي دوس شعوار مصبالكل خملف متفاده عام شعرا رى طرح كسبى المين مركى وادواه واه معنيس وسيقه بكررى فالوى الله لمثنانت سيضع بمنة دسية يرشعركوني اجعا بواتو ببيت وب كياكبنا اورببت المجاكة سق يا مشعركو دوماره يرموات من – شأكردولت كلام كوسف كانداد بى الكل مُتلف مطار كركوي شوابها بوا وماشا ألد كبديا وواكركسى فنوكو دميلايا ياتوخا موس رست سنف كا حده ب كرجب كمي ايند وك، بنا كلام سنات تع توان كعماشيشين اورمامراش واه واه اورا وازه وادسي زمين والسمان ايسكردسية سيمة - مگردات بميشه إيسولق يربرى خاموتى اوجمل سعكام يية اديسبة قامدے قريف، دا دريق تے۔ وه أجها شعاد بريميت افراني اور فلط اشعار ير امراس كرف سع درانيس وكته تقادراكر ان مراعرام يرمري بدائيس مولامتي -أب أكثر من عب سعدا بج تك ادر

شام كا م بعد وبع مك فراول براملاح کے سام بھی کھے وقت حکاسے سکتے۔ قاصرہ یہ متعاکر ايكشخص فزل سناتا تغاشوس كراجها بواقومول كمويا اوراگرامىلاح كى عزودت بوئى توكها يكيا " پر مصفوا نے خ دوباره شر برما اوراب سے اسی و تت الفاظ کو المدف بعيركم كاصلاح ديرى آب بعى مرزا فالب ك طرح ببت حاصرواب تتع دايب دفع عمى نماذيره ر ہے۔ تعادر آپ کے دوست طف آئے ، وہ نماز يرصة دكيوكرجان فكحب آب فسلام بعيراتو وه جا ية بوك نظرات كسي خص سعامفين بلوا يا اوروه صاحب لوٹ آئے۔ دانع ماحب تاز سے فارخ موكران سے بوے میاں كہاں آئے اور كہاں والسيط آپ ك دوستدخ جواب و ياكر آب فاذيره وبصنفاس النكي والبي بورإ مقا داغ بسنداود برسه كربعائي مين نادبي تويطعدا مقالاول توسيس يطعد إعقاء

داخ کی تخواه ایک برار دید ما بوارسی اس ایک براری قم سے سار سے چوسور دید ما بوار ہی ابن بوی کو دیا کرتے تے ده اپنی لاٹل مبنی کو کھرک اخراجات اور دین دوسرے مزورت مند قربا کی مدد بروزش کے لئے دیتے تھے، ساڑتے تین سور دید یا بہوار کا بناذاتی اور پرائیوسٹ خرب سقا۔ دار ف کے کچھ ایسے ملبی دوست سے من کا انتقال بوگیا تھا آپ می دوسی اس طرح ادا فراتے ہے کران کی بوا و ساور کی کو ماہوار تنواہ دیا کرتے ہے

#### 

عشریں بعد پیششن عمال دیمینا ہم دیکھتے بھرمیا مکاتا شاہ دمرادم

بقيينوتن صغدسكا

کمبی تو خاطب کومل کئی سناکردل کی مجرا مهانگالتا احدی اس کو خدردلاکرائی مطلب براری بچرتا ہے۔ کلام میں طنز اورتعربی کی تعددست اورتعربی کی تعددست زبانی پربڑا نبوست سید سے

مٹی مذدی مزار تلک آ سے اس پہی کہتے ہیں لوگ خاک میں اس نے طاویا

شب بجرين كيا بجرم بلاسيم

۔ دربطاس سے ناری کا سمال سے

جعت ابر مدد وادن كمال سے

بجلی گری خنا*ں سے میری آ* سان پر بو حا دیٹم سی نرچوانتا مواسیہ جوا جندة ى الوادست مِثْلًا مدرسه طبيد د بي احارت اسلام له مجدوفيره يخيمي سالان احداد دسية ستقد بعض مؤذاة و مكيمي تؤاجي مقريقيس -

آب سے اپن دندگی زیادہ مصدمدر آباد میں می گذام احدد آبادی می خانج گرا زبان بندموکی ادر مجدد فال بهاردہ کرھندا ویں انتقال کیا

چاردیان گزارداغ ، آفتاب داغ ، انتاب داغ که دردگی کے مالات معلوم ہوتے ہیں۔ داغ کے کلام پرنظرڈ النے سے چند آئیں صاحت نظرا تی ہیں سب سے بہا چز زبان کی صفائی اور دوائی سب سے بہا چز زبان کی صفائی اور دوائی سب سے بہا چز زبان کی صفائی اور شوخی سے نقیل الفاظ اود فارسی ترکیبیوں سے مندل ان کے کلام کی جات ہے انگیس بیائی حامیات بن کی محلک لا محلک اور شعنی سے آپ سے کا مام کی شوخی مختار کے میں جن سے آپ سے کا مام کی شوخی مندون سے ۔

ظ ہر ہوتی ہے۔ کرتی ہے ذیر ہرتنے فالوس تاک مجھانک پر واٹ سے ہے شمیع مقرر کی ہوئی

بهدے مغرور دہ جب آہ میری ہے اثر دکیبی ممسی کا اس طرح یا دب نداس دنیا میں کا جم

ہم بی کچہ کچنے وہ مبی کچھ کچنے باست چھیے ان سے اسٹہیں ہوتی

كأسي المليد سلنط اورا فركا رحم كري كافيعال كمنظاني بحلها منعوبة بإركامي جس كرمطان شبرك شال عدى كاطرت سے حوكزنا قرار بايد انگريزون نے نیب ویکه بھال کے بعدجارجگہ ترین کے موریب نگلت دور مارول جگهست گولدباری شروع کانسی المربر معداه مونعيل مِن دو حَكُونُ فَان رِرْسُحَةُ ١٦ رَايِحُ ہے۔ ۴ کاری کھ کول باری ہوتی رہی اور الگریزی مين كاراران ديال ك ١٠٠١ رارن كيمرر شرماندني وكست بوتا بوا شاي مود بهنج گیا مهمی ون لال قلع پرحمله بردا درامپریمی تبضر پی برشم كوولس لأل قلع مي بهنيا اور داوان فأ كواس ف ايناصعه مقام بنايا. اس دن شراب کے وسیعے دیوان خاص میں ملکہ وکٹوریکا مام محت ذرق كيا كيا - لال العديث الله يس كمل بوا تما معمو فرسال کے بعد اس کے در و دلوار نے ایک جنبی حکوان کا جام صحت تجریز موند کی صدائی مهارتمرکو انگریزی فرج نے وہی پرضیعلمکن حلوكيا تخل ١١ رتم كوخود بها در فناه بموا داديد بيكوكر فرج کے ساتھ نیکے کہ انگریزی فوج کا مقابلہ کریں اور منعسه ووسوكرلال دكى كے ياس ممبرے رہے۔ المميزى فينط كم محولياں وإل تك آرمي تعيس اس المراق فوق في موخ يكيا يصنود كايها ل تعبيب ربنا نناسب ہیں۔ ان کی دائے پرعل کرتے ہوئے

إدشاه وإلى عيد من محة.

المرتبرك فبركا براحمه أكريدول كم فيض بكي الر إدشاه كومي يرمناسب معلوم بواكرول تمليع سے مکل کر ا برجلا ملتے۔اس وقت بادشا ہ عرکی بياس مزليس مل كررب تعدادران مي وه وم ہمت، والفشانی اور وانبازی متمی جس کی ایلے موتع پر ضرورت ہوتی ہے۔ اس میے وہ جمایوں کے مقبرے میں متقل ہوگئ . بہادر ا و کے بماول كمغرب بين بهنيفك بدبهت سىسازهين بوئين عن كامقصديه تهاكه بادشاه كوگرفتاركراديا ملت اوراس کی قیت انگریده است وسل کی مائے. اِت چیت سے یہ لے ہوگیا اور انگریزی سیالاً میمرولس کی مانب سے ہودس ۸۸ سوارول کو لیکر ہالوں کے مقبرے کی طرف بہادرسے او کو گرفآد کرنے کے لیے معان ہوا۔ گفت وشنبیر کے دریعے پہلے ہوگی کہ بادشاہ کی جان فن کروی جائے گی اور اُس نے اپنے اپ کو گرفت اری کے بیے پیش کر دیا۔ ہمایوں کے مقرب سے سوار ا روار بؤس بكل ٩٦ افراد بادشا و كالتعقيم ادشاه كودفي دروازے مصفهريس مالايكيا -بكرلامورى دروا زسر سعيجا ندنى بحرك مي گذاركر لال قلع پہنچایا گیا۔

کونبی کیا جاسکاکر بادشاه کے مذبات کیا عد

بها درشاه ۱۷ را ۲۴ رتم برکوگرفتار عیت تصاد ان کے خلاف مقدمہ ۲۸ جنودی شف کا کو فرود كيالكيارا ورهراري كسكل الإبيشيا ل يومين اس دن فیصُله سنادیاگیا۔ فوجی عدالت، کے فیصل کے مطابق تمام الزامات درست تقع ماوراس فيصله كي تعثر کے بعد بہا درشاہ کے لیے موت کے سواکوئی مزاتج ہے نه بوكتى تمى - چزكدال كى مال كبنى كا دعده بوجيكا ممّا اس بیریمزاخارج از بحدث<mark>تی اس بیرهکومت نے</mark> يفيصله كياكه بها درشاه كوسكين بيرسه مي كلته مجيجا فإ اوران كالم تنده منزل كافيصله كلكته ببنجين كم بعد كما أيكي نوم رششة بي بها درشاه كوككت روانه كاكيا بها درشاه ك كلكة بهنج سعيشترى الكورنكون مييخ كافيعد بوجیکا تھا۔ جنانچه کلکته بہنچتے ہی بہا درشاہ اور ان کےساتھیوں کوجہا زیرسوارکر دیا گیا۔ ۱ حدجہاز بے تا مل روان موکیا یشف لی کے اختتام سے پیشتری وه زنگون پہنچ کے تھے۔ جہا زسے اترتے ہی آخیں صدر بازار کے ایک دومنزلہ بنگلے میں لے محتے جو گوڑدوڑکے پرانے میدان کے قریب تھا۔جس مرك يربب كلدوا في تعالسة الحك كل ماكل رواد

بنگے کے گرد گورول کا پہرہ رہا تھا ہم کار انگرشیہ سے صوت تھ سور وسیدا ہوا ر مخت تھے۔ بہا درشاہ نے اس کے لیے خود کوئی درخواست ہیش پولئ محمد و می ال قلع تفاجس کا دلوان خاص که بی مخت طاقس سے مزین تغط اور بڑے برٹے گردن افواز ول سے مراس کے ساھنے حجکتے تھے ۔ وہ الل المورت عالی کا دور جودہ اور مبند وستان کے شکوہ و شوکت کی وہ بہار دیمی تعیم بی خال شرق و شکوہ و شوکت کی وہ بہار دیمی تعیم بی خال شرق و طرب کی کوئی بھی با دشا بست بیش نہ کرسکی ۔ اب اس الل قلے میں شاہ جہال اور عالمگری میراٹ کا آتوی مال ایک میشیت سے مال ایک بیار اور بیکس تنیدی کی حیثیت سے داخل جور ما تھا ۔

شہر میں اگریزی افوا مے کو اضلے کے ساتھ
ہی لوٹ مار کی تغیامت برپا ہوگئ تنی اور بادشاہ کی
گرفتاری کے بعد قبل وغارت گری کی کوئی صدبی نہ
رہی ۔ جو اِتھ لگا اورجس پر ذراخبہ ہوا اسی کو دار پ
کیسینج ویا گیا ۔ تمام شہرا و سے موست کے گھاٹ آنا رقیقے
گئے ۔ اور اُن کی لاشین بے گور کھن چوڑ دی گئیں ۔
انگریزی اربخول میں مقتولین کی تعدا دھڑ
انگریزی اربخول میں مقتولین کی تعدا دھڑ
دی کھا ہے ۔

ستأيس بزارابي اسلام في بعانسي إنى. سات دن برابرتن عام د باسكا صابنهي اينفرد ديك نسل تيموريكون ركعا بكدمثا ديا. بچون يك كوار دالا بمنورات سي ميلوك كيا بهان سي برج حبى تصورت دل د بل جا اي

بیان کیام! آ ہے کہ موت کے وقت زینت محسل، موال بخت، ان کی بیوی اور ایک خورد سال بجی کے سواکوئی موجود نرتھا۔ وفات کے بی رحکام سے دفن کی اجازت طلب کی گئی اور اس بھی کے اماط میں میرود فاک کر دیا گیا۔ قبر کی گئی اور پاس بیری کا ایک ورفعت تھا۔

نینت محل نے کھ درت اسی بنگ میں گزار پانچسور و ہے انہیں طنے تھے ۔ اور پانچسو شہزا دہ جوال کے لیے مقرصتھے ۔ ہمرا نہیں دوسرے مکان ہیں

نستغل بهذا برا و دینست می شویرسے کوئی چوبس سال بعد ۱ مرح للنی ملاششده کوفرت بونیس ا درانهیں بھی شومرکے پہنومیں بی دفن کیا گیا شنزادہ جاں بخت والعدہ سے دوسال پیشتر بمقام مولیمن دجنوبی برما) فوت ہو چھے تھے ا دران کی قبر کا نشان تک موجود نہیں ۔

م المفری شاعری به درشاه کا مهدسیاس اعتبار اسی اعتبار اسی سلطنت مغلیه کادم وابی اسی سلطنت مغلیه کادم وابی تعالیکن شعربشاء ک بید بها رجا نفراثا به تهوا و خوش نوایا ن کمی کمولی ده خوش نوایا ن کمی کمولی ده خوش نوایا ن کمی کمولی که تا که کمان تا که کمان کمی می کمولی کم رسی المورشاع کا کمی کمولی کم رسی المورشاع کا کمورشای که کمولی کم رسی المورشاع کا کمورشای کا دکری بید و المورشای کا دکری کمورشای کا دکری بیشنار کا در در کمورشای کمورشای کا دکری بیشنار کا در کمورشای کمورشای کا در کمورشای کا در کمورشای کمورشای کا در کمورشای ک

نظفرابتدا میں شاہ نصیر کے شاگر درہے۔ ان کے دکن چلے مبلے کے بعدظفر کچے دن میر کا نظم حسین بیقرار کے شاگر درہے جب وہ بھی دئی کو فیر وا دکہ بر گئے تو فق کسے مشورہ سمن کرنے نگے . ذوق کی وفات کے سیتالیس برس یسلسلہ جاری را۔ ذوق کے اتقالیس برس یسلسلہ جاری را۔ ذوق کے اتقالی براشا دشہ کی مجگہ مرزا فا آب کو لی .

نقفراپنے عہد کے سب سے نیا وہ پُرگوشا وہ میں تھے۔ بہت سے اصنا ن سخق برا مہوں نے لمبع آز ہا کہ ہے۔ خود کہتے ہیں ۔ ظ نگاری کریے وکھائی ہے۔ بیٹر کھم الدیکا عام جا مدات حثن وجست سے بہر پر نظر سے افرائ کا وہ مرا کہ نا اس ہم کے اضعار میں نظر آسے گا۔ برنام سے جہاں میں المقر جن کے واسطے دہ مباستے نہیں کہ نقف کس کا نام سے

بات کرنی ہیں شکل کبی ایسی قرد تھی جبی اب ہے تیری محفل ہجی ایسی قرد تھی کے گیا چھین کے کون آئے تیرا مبرو قرار بر قراری تجھے اے دل ہجی ایسی قور تھی نگریار کو اب کیوں ہے تفافل اسے دل دہ ترب حال سے فافل کبی ایسی قرز تھی دہ ترب حال سے فافل کبی ایسی قرز تھی تصوف ہے تصوف ہے اور تغزل کے بعدان کے کلام بیں برا سے زیادہ متصوفان اشعار ہی کی بہتات ہے۔ ایک عرب بیں :

در اسرساتی نہیں پینے کاپیں جام خراب بحدکو اپنی بادہ وصدت کی ستی خوب ہے چنانچز ظفر کے بہاں خریات کا اتنا زور نہیں جتنا تعن کاہے : کمفر کے موفیان کلام ہیں لعبش جگہ خواج تی دور کا رنگ جعلک آہے۔ اور دی انداز کلام کی کسی تدریم ما سا دگی پائی جاتی ہے۔ ہو در در کے لشتر عل کا جو جرہے۔

بلائيں زلف جانا ں کی اگر لیسے توہم کیسے بلاير كون ليثا اپنے سر' يلينے تومم يستے نگاباجام مے بخول سے اس جم کورشک یا كوديساس كےلبكالے لمغرَ لينے نوم يسے اکن کے پہال اواہدی مرا بالگاری ا ودعا ملہ بندی سے لیکرضلع میگنت: ککسیمی کچا موتو ہسہے - اس کی خصیں طول جا بى ب - البته كن كر ارث كي ادريلود كوديكيعير محاكات كالبعض جگهخوب خوب واد وي گوبیشتر کلامفغی صناع سے بگرسے اورا پجازواختع آ كم الماسي - مركبض موقول إرجن ميل وساده الفاظ یں نہایت کمل اور و فرتصور کھینے کر دکھائی ہے ۔ کیادنگ دکھاتی ہے بہچتم تر اوم ہو ہو! خون حجراً إلا لخنت مِكْر او بوبوا · كَمُوْرِكُومِدُ إِن سَكِ اظهاد يركاني تدرت ما صِس عَمى . اليى زيينول ميريمي جبال مذبات نظار كے قدم

نہیں جے سکت انہوں نے بڑ کا کامیا فاعص جذبات

ددمری حبرٌ مشکل سے مل سے گا۔ وہ لینے مطالب کواس خوبی سے بیان کرتے ہیں کہ فساحت کا وامن واتمدس چموشنه نبي ياما اور كلام كى بي كم اورسادگی وسلامیت اسی طرح برقرار متی ہے۔ اس طرح ظَفر کا کلام مبل متن بھی ہے اوروشوارممتن مجي - ووحتي الامكال كرال فارسي تركيبول اورالفاظ سي كريزي كرت بي - اور خالص بندوستاني دبان مين شعر كميته بي جبي تلعمعنی کی فصاحت اورمحاورہ بندی شامل ہے۔ مشسنگی زبان اورمحاولات کے بے مباخت استعال میں شاید ہی کوئی ظَفرکا ہم پیّہ ہو۔ان کی فصاحت کی خوبی یہ ہے کہ محا ورات کوچن جن کر دکھانا مکن نہیں یہ شعریس نگینے کی طرح براسے ہوتے نہیں بکہ متعاس کی طرح کھلے ہوئے ہوتے ہی -کیاکیانی اور ہیں کیا کھ نہیں کرتے مجوكرت بي ايابخا كيونهي كرية

دلغم الفت سے ضطر کھے نہیں تو کھے نہیں چشم آب گریہ سے تر کچے نہیں تو کھے نہیں تم جو کھتے ہو ظفر کو کھے نہیں یہ آمدی خیر بہتر بسندہ پر در کھے نہیں تو کھے نہیں

میرے رونے برکیول ہنتے ہومامب خون کی میا ؟ مقدم کا نہیں منتلب کا معابندہ عا برسب کا مِلْمُوْسِ جابا اس کی جسکتیاں واردامت وبإسيت المخال الرج لغوابين وكعدد كابيان ابي جنيت کے مثانی مجعضتے۔ اددجگہ کہ انہوں نے نودکو است بازر کھنے کی تعین کی ہے۔ مبت می گولاکوصدے ہوں دل پر : کغر، کچھ نہ نکلے خردار مسنہ سے التغركية بوكيا دل كى حقيقت إ کی فوہسے ہوگزے سو گز رے بمية تونبين كمية كرغ كبرنبين سكة پروسبب فم ہے دہ ہم کرنہیں سکت انھوں نے اپنی شاعری کووا تعات زندگی کے اظہا كا وربعدن بنانا جاباءا وراس يرتغزل كاليك جعرجراما یروہ ڈالے رکھا نگرشوکیفیت قلبی کے الجا ر سے كيول محربان وسكاتها . بقل انبى ك سه بكفرنتعروسخن سعراز دل كيول كريه بمؤلما بر كميم مون سارے ول كے اندر سے تكلة بي انداز کلام سادگی،به کلنم کی نمایا لخصوصیات سادگی،به کلنی، فصاحت اور محاورہ بندی وغیرہ ہیں۔ إن بس سے برخصومیت امعہ شاعری میں بہت امذان ہے گران کے جموع سے فلفر کے کلام میں جو سنگ پریدا ہوا ہے وہ اس قدر منفرد اور بے مثال سے کم کسی

## عرش ملسياني

۲۰ استمره ۱۹۰ کو مسیا صلع مالندهری بدیا بوا. دیر والدالدالفضاحت بحضرت بوش مدیانی مزا دارخ کے شاکر دوم انشین بی - ببلے محکم نہر میں اوولیسرتھا۔ اس غیرادبی زندگ کوایک سال کے بعد بی غیر باد کہد دیا۔ نا کمل تعلیم کو کمل کیا معلم را دو قرول میں نوکری کی آخر ۱۹۹ میں آن کل است مالبت بوا۔ بوش میں کا کا کا سان مباخ کے لبعدان کی جگہ دیم قرد موا۔ اردو اور مبندی میں متعدد تصدیفات بیں ۔

فظریم شاعری عظمت اولاد آدم کے گیت گا اصالح اقدار زندگی کوشاوی کے دربیر عوام تک بہنچانا دم گروہ بندی سے بے نیاز رہنا۔ اوراپنی ونیا انگ بنائے رکھنا۔ عش ملسیانی میں ۲۷ واع

ہے آرزد کہ حکم خدائی یہ ہو مرا
یہ آرزد خلاسے بغادت ہے کیا کروں
جی چاہتا ہے لاکو سیاست سے ہو گریز
حس اور عشق ہیں بھی سیاست ہے کیا کروں
آئے گا ایک روز قیاست سا ہے یہ
بررون زندگی ہیں قیاست ہے کیا کروں
جی ہتا ہے جرش کروں ترک سٹا مری
لیکن یہی ذریعہ عرّت ہے کیا کرون

میں چپ رموں تو مشق پر تہمت ہے کیا کروں فرید مجمع خلان مجمت ہے کیا کروں میری خوشی تھی باز نہ آتے وہ خلم سے اس جُوروستم سے اس کوندامت ہے کیا کروں منہ دیکھنے کو بھی تو کوئی آ کیسٹہ نہیں منہ دیکھنے کو بھی تو کوئی آ کیسٹہ نہیں رہی اب مجھ کو ان سے کوئی شکایت نہیں رہی اب میں گرد کد ورت ہے کیا کروں اس کی بھی ان کو مجمعے شکایت نہیں رہی اب ان کی برجی کے مزے بھی نہیں نصیب نمیا دی کیا کروں فریاد سے بھی اب انھیں راحت ہے کیا کروں فریاد سے بھی اب انھیں راحت ہے کیا کروں

## نظرتية شاعري

اگرچ شعر کھن کا شوق بھے بجپن سے ہے ۔ ایکن تختیم مہندتک میں نے شعر کھنے کا فرن کوئی فاص توج چیس کی تھی اور استعقاش کھیلنے یاسینماد کینے سے زیادہ اہمیت کھی نہیں دی تھی .

شاوی کے متعلق کسی زمانے میں کیں ہی یہی ہی ہی ہی اس سے محتا تھا کہ یہ ایک الہائی جیزے اورا سمان یا اس سے محتا تھا کہ یہ ایک الہائی جیزے اورا سمان یا اس سے محق اونی بندیوں سے بدل شاع بریز ول کرتی ہے ۔ اور فاری اور فاری اور فاری اور فاری واروات نے میرے اس نظریئے کوختم کرد یا ہے ۔ اب شعو کہنے کے لیے میں اس اسمانی برکمت کا ختا نہیں مشعو کہنے کے لیے میں اس اسمانی برکمت کا ختا نہیں ہوں اور محسوس میں اخری کرشعر کہتا ہوں اور کوشش کرتا ہوں اور کوشش میں میں میں اخری کے کہ بے مقصد رشاع می سے اپنا دائمن بچا کہ بے کہ بے مقصد رشاع می سے اپنا دائمن بچا کہ بے کہ بے مقصد رشاع می سے اپنا دائمن بچا اور کوشعر اس کی میں افراد میں اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں نے برشعر رکھوں کہا ہے ؛

جسند پسسند بداد اشعار که دو دیرویم والو! یتم نے کیافوں کیؤکا خدا کے گوریکیایی صنم فانوں پر کیا گزدی

بہاروالو! اس گلتاں کے ایک کو شے میں بڑگار مراجی اک آ شیاں تعالیکن بہاری داستاں سے پہلے

کیا جانےکس کے دالے دورکی بیٹیاری ہے مال کا کمح کم ماضی کی صدیوں پر مجعا رک ہے

د کمین عی جعلک تیری اک لحکمبی میں نے بس اس پر بناڈالا دنیانے اک اف ن

رسوائی سے گھبراکر دامن جوچھڑائے ہو اس میں تو زیا دہ ہے اند لیشنۂ رسوائی

اک رونسکے ملنے پر احماس یہ ہوتلہے جس طرح کرتم سے ہو برسوں کی شناساتی

تم آگئے جب یا د تو یہ مجی نز رہا یا و کہتم نے بھایا جھے کب تم نے کیا یا و

### میں اور میری شاعری

اس دور میں ایک شاع یا دیب کی زندگی ہی كيا اور وه مجى مجد ميسية بريشان حال شاعر كي مول خود ومندے سے کچی فقوش ہیں وہ کی کہیں کہیں تصويروندگى تمبيس كيا دكعسائين بم میں نے بہت عام کر اپنی زندگی کی اس بے رجگ تعويدين فاعتا ككرو نظرمه كيد رنك أميزى كرول گرنامسا عدحالات اورشیوش دبرسنے نما مرکا کین اس طرن موڑا کہ تصویر حیات رنگین ہوتے ہوئے بمی بے نگ ہوگئ بسا ادفات میمسوس ہوناہے که زندگی حدیدمصوری یا "ABSTRACT ART" کا شام کار ہے جس کو مجھنے کے لیے فرشتوں کی نظراد ک ابلیس کا ذہن میاہیے بہرمال اس حقیقت سے انکارنہیں کہ میں تا دم تحریر نالیش گاہ عالم سے ایک گوشه پر آدیزال بول اور بین گوشه میسری نشان دہی کرراِ ہے۔

ام سیشیرالحن الوی تخلص :- مشتیر ام سینا طرحین مرحم - واکر سینا طرحین مرحم - واکر سینا طرحین مرحم - واکن مینا طرح الت مینا الت

تاريخ بيدائش به ١٢ ردم برسيسة و ١٩٤٥. ١٤. ٤٤) ابتدائ تعليم شابجها لبالجار ابتدائ ملیم تا بجا ل بید تعلیم اور بیشیر پی مامسل کی ۔ . بی ، ب بریلی کا بح بریل سے کیا۔ اورسلم یونیوری علی محرف سے امتیازی شان کے ساتھ بی ۔ ٹی کیا۔ پنجباب یونیورش سے اردو مین انرز کیا ا در تمام یونیورش میں ا ول ربار مجموی طور ترکیلیمی حالت بهت هیمی ر بی آ ہے . نظام سے متعل طور پر دہی میں مقیم بول ا در فتح پورِي شلم إنرَسكندُرى اسكول ميں مدرس بو حن اخلاق كونندگا كامكل مزاجى كيفيت سبحتابون بهدردكارداداي اورانسان دوی میراایمان بے اس کے کافی پیشان او تنگدست رمتا عول : توکل برضاکا مجبود ا نہیں بکر صدق دل سے قائل ہول فاہری نمائش اور نوشا مدکا قائل میں اسىلىنى كم آميزا دركم كوبول يها تك كراكم مغرور يا الراشاء الشجف لك ين عالاكرين فردر وكبرس ببت دورمول ایک ذی س انسان کے سطے ذوق جا لیاست زندگی کا بود والنفکت بیری بی برجیزی کمن ایکنت کی کوشش كهوا بدل چنانج حني مرت كا پرتا ديول ميري للكاه وبيب بيري يحتمت

اس کے بینظیں کہتے انگا۔ زودگوئی کا یہ مالم تھاکھولی نظیں ہمی بہ کی نشت کہاکر تا تھار گردمیج انتظری اورشور محاس ومعائب نے دوارطیح کی عناگیری کی نیتجہ یہ مجاکہ مربٹ دوار نے والا دکی برآ گیا۔ اب وہ زمانہ تھاکہ دنتا رشوگوئی سست بڑمی گراشعار میں نکراورگرائی پیدا ہو نے گی مایوں کہتے کہ مہ خراورگرائی پیدا ہو نے گی مایوں کہتے کہ مہ خرصت نظارہ کم ہوتی گئی

جدیداورقدیم اقدار کاحیدی امتراج میرے اشعاد کی بنیادہ میرا اورق کی لیسند"
بنیادہ میں استاد کرتم کی لیست سے میں کھنو اسکول
سمجھنا ہوں۔ استاد کرتم کی لیست سے میں کھنو اسکول
کا ایک دکن موں اور چی نکہ وطن و ہی سے بہت قریب
سید اور میں خود بھی نھول ہوں اس اسکول میں مقیم موں اس
لیا مول کے جانو خود ایک جگر کہتا ہوں ۔

متیر اہل بنیش مری مرغزل میں
دماع اور دل کو بہم دیکھتے ہیں
دماع اور دل کو بہم دیکھتے ہیں

دل سے محل موئی بات اگرموزونی طبع اور ذمن رساکی چلا یا با کے توشرم وجاتی ہے ۔ یہ دجہ ہے کہ میں دل کی گہرائیوں میں دوب کر ذمن کی سطح برا مجر کر مشر کہتا ہوں ۔ ایسے عالم میں شعر کہا نہیں جاتا بکہ موجا کا ہے ۔ اس کو آ عر ما الهامی کیفیت کہا جا تا ہے ۔ مجھے نہیں نے کہ میرے بیاں ایسے استعاری تعدا دہبت نہیں ہے کہ میرے بیاں ایسے استعاری تعدا دہبت زمایہ ہے کہ آسان در الفاظ میں بڑی سے بڑی بات کہی مبائے۔

ويكف في كوشش كرا بول جنائي ص مورت كا عرام اور حشوبيرت كايرساديول مرى فكاه حيب ميرى مسن المشركاتي عد مشلاسه من فرال من كيت بمادول ك كاكتب بيهيع مشير ميرت شعورنظركى بات جبسے ہوش بنیمالا ہے شور دورین اساتذہ میں میں میں ایساندہ ككلام يادوسرون ك تجريات كومسعلواه بنايا. اسی من کے رسمی ورروائتی اشعار کرتنا رہا۔ مگرمرا اپنا خيال اورمرسه ابي تجربات مى دفتد دفتة ابى جكر بیتے گئے میں قدر زما مذکر د تا گھیا میں اپنے ا غلاز مے اشعار کہتا گیا۔ یے دھڑک متناعروں بیں تعر يرمتنا مقا داديا بيإد كأتمى الزقول نبين كيارادر برابشو گوئی می معردف را ماس دورمی صرف **موزور فالكرمنائمتي رجب كوي**شعور پدايموا تو ايك شغيق دبناكى حزورشة محوسس بوئى يينا نيهرت فور دفكرك بعدو المامي اعتبارا للك كيم تميرس خانفا دَلَ شاه جبا*ں بوری جانشین امیرمین*ائی کی *حدم*ت میں حاصر مبوا ا در مرحوم سے حلقہ تلامذہ میں شامل ہوگیا یمین ان کی تربیب اور دنیانی کافیس ہے کہ آج **پ**ورسے اعتماد سے تنوکتِ اموں ۔ حفزت دل مرح محدبرٍ بے مدمر بان مقے ۔ اور مجھے سی این خان ان کاعزیز ترین فردسجفتے ستھے۔ آسی مبی اس گھوانے سے وہی رابطہ قائم سیے ۔ مظربيرشاعرى درابتداء ل گوئى سے بوئ

كبديتنا بول منظمون مي بي شيال وكفته مول ك خاندازمي سيقسه كوني بالتعلي جائ تظيى زاده تروطن اورقوم كرجنرات كى ترجمان مي شَلاً رنگ جين (رود پتے)مجنگ ٢٠٠٠ ئي ويوالي ويزو د اعبات اورق العاشاهي كيمين - دبي معروفيات اوردبى انتشاركس بسائز ويىغزل يانغم كين كاموقع نهبي لمنّا- اس سكون تاآستنادورين ا دب اوراً دسط کی خدمست سیکسسلتے او**ل آتو وقت ہی** کہاں اور اگروقت لمشاہی ہے تورہ فکر معاش یاد گر انكادى نذر موما كسب ميريمي عوام ميرست ايك فرد ، وں جنامچ دنیا میں دہ کردنیا سے خوں سے کیو کر زی سكنا مول مجه يمي كررتي بدكرا يغ متعلقين كي تمام تردمه داربای کس طرح بودی کی جائیں کے سنظرح شکم ٹری کی جائے اور کلکیا ہو گا حب تنحف کے ذمن پر کل بیشکل تعنا سوار مودہ آئ کبا کرسکتا ہے ۔ کل ک کرکرنا بہت ابھی بات ہے گرحرف شکم بری کی فکراک معنت سے مہنہیں ۔ اس مکرمیں مبتلا مہرکرانسان مل ادب ، اخلاق فرمب اورتمام اقد أرستمن مصامك موحا آ ہے بکرٹری صریک انسانیت کے درہے سے دودموجا آسیے رپیٹ پھرئینا کوئی بڑی با سے نہیں جاؤر إدهواؤهرسدمذ ماوكرانيا بسيا بمرمتيا سيعد اكرانسان كا يمى مقدرت واس كهي حوال طلق كما باست رانسان وى بى جەجوابى مىلامىتول كواجا گركرسكادرا يىغ زىن ادر عمل کی دوشنی سے دنیاکومنت بنادے بیداسی وفنت موسکتا سيدكرجب ده دوزخ شكم كى مادى فكرست كمل طوربريّ زا وكيدم

عي محتاجول كرنشاسب الغاظ كاستارس استعالى شَاعِی ہے پھرم اسان دبان ہیں نبایت ایلھودتی الديكيين سايغ ميالات كاالمبارك يكة بن توكب حروری ہے کہ عربی فادمی ، مبندی پاکسسنسکریت سکے مرشكوه اورنا الوس الفاظكا سهادا لياجات فعيده الرقيم ك الفاظ كالمحل موسكتاً بدير الحبي الميت صنعت نمن جركمي كلوح تحوب اذك المام سيركم نهي اليع كرال اورنامتاسب الفاظ سي وجبل اور مفوم مويالي الدربيا تنك برا مانتى سيتكرشاء كوتبول عام كمي كراب تدرانعام معردم رکھتی ہے۔ میں معی خزل کا پرستار اوردلداده بول ج طرح محوب كمراشار بينظر دكمى جاتى ب اسطرت مي بعي غزل كرتمام تقاعنون كانيال دكفنامول مراف نرديك غزل كهناجس قدر وشوار بعاسى فدرتهل مى ع روحال كيفيت ج تحت الننوركاع شعورى سنامل كهناجا سيتعدشاع مصخد شوكهواتي باوراس عالممي نفيح بليغ اور اجِها شركهناكوني مشكل تبيي عز ل كامزاج تا العنا سنن سعدمک معصرف و بی شاع ایمی عزن ل کرد مکتا هے عب کے مزارج میں شوخی و خیال میں ندرت و نزاكت عمل مي عنسط وتمل اوربكلم مي خامينش اشارب بوغزل بنبي بكبراميا شرايك احياآدى بى كهرسكتاسى بنعرا بيساليى تصويرسي خبس مِي سَنَاء كِفَد خال نايال نطراكتي ب الون وميسف تام مناف من المان طبع آزمان كى بى مگراكىز غزل كتابول ادر حرور تاتعلىي سى

۱۹۴ اور دی آذادی من دورتا ن میں اکٹر مرسف کے بدنھیں بوتی ہے۔

### بهين

### ميانظريناعري

شاعرى : خيالات واحساسات كاظهاد كا ذرايد به، انسان بوكيرسويّا بحن حالات س گز**دتا سے ان ک**ا جور دِعمل اس کی فکرا درا حساسس پر ہوتا ہے وہ بیری طرح الن کے اظہا دیر قادر نہ سوسکا مهوتك اظباركا ذراعيد ومسيارا لغاظ بسي ا درالفاظ بمقابلً احساسات ليتنيأ محدودس كهاجا سكتاب كشابك **کاکوئی مقعد مو**یّا ہے یا موناچا ہیے مکین شاعری اور مقعب كمجيلان موالزوم منبس، براك شاء شكافارى من حافظ إسعدى ادراردو من ميروغالب كياشه به كدا بن ور في من الرى شاعرى عبوار كے بي مبكن ظامريب كدان كرسا من كوئى خادجى مقعد نہیں تقا اور مذاس برامراد ہونا جا ہے میں نے اپنی شاعری کوکسی بڑے ساجی مقعد سے وابست منهي كمياء سار مقاصد كاابوالآ بانوعث كافركين معرجس كميزارون ببلويس جن كى بيتمار اوليس تبيرس ورنفسري مارساسانده مقدين كرت ملے ہے ہیں گراس کاحق ذرتہ مجرادا نہ ہوسکا ا**س ک**ی مثال ایسی می سع جیساک سعدی نے کہا ہے

بمیردتشمیشقی ددریا بیخال با تی

اگراسے فودستای یا تعلی برجمول سرکیا جائے توعشق کی کیفیات برجقت ادر جیسے شعر میں ایپ فواتی مجربات کی بنا پر کہرسکا جوں میرے ہم عمرادر بہطرہ شعرامیں بہنت کم نے ایسے اور اتنی تعداد میں کچھ جوں کے اگر این میکر ہے تو اس کا بہی سبب ہے کہ بدمیر نے تجربات کا تجوا میں معن قانے نے نے مفنون نہیں سجا یا ہے، دوجاد شعر پیش کے دیتا ہوں۔

رہ منت ہے جودل کو گوار اسمبی منہو اورول رہے منص کو گوارا کئے بینر

ابٹسن سے بی سپھٹق بیزا د دلوانے کی کس سے دوستی ہے

عقل، بیاری شعور ہے صرف عثق انسان کی د انت سے

مشق وسيرتونېي ليکن حشق اخيد رېزنېس موسا

گزُّد کے متنق کی مارے یعبی کچے بیہ حالم ہے کر جیے عثق اہجی ان کے حمن سے کم سے ع

نظرجہ جن ہیا ہے کسی خطر میں دنیا سکے امنا فہ موسے رہ جا تکہ ہے وہ تیری محبستا ہیں

تمہاری بیں شامیت کو ڈھوٹٹر تا بھادل تمہاری شکل مذکمی بھی جس زما نے میں

#### مر مرز رکے مشق کی مدسے بھی کچردیا الم ہے کرجیے حشق انجی ان کے عن سے کم ہے

کا فرخدا کرسے کہ وہ تراشباب ہو مرحاد کرجس کناہ سے لوہ سے کینی

مجست' اے معاد اللہ محبت، دم تعکل جائے اگر محسوس معبی اننی موحبتی دل میں موتی ہے

د کمیس کے کیا کسی کواب اپنی ننگاہ سے موکوئیمی دیکھتے ہیں تھا ری نظر سے ہم

مرّنا ہوں ترسے قرب بہلکن ذرہ ِٹُوق سمتام داسے کائل تیجے دگورسے دکھیوں

بہی جاتی ہوجیے روُرہ فرطِ شاد مانی سے آلہی حیشہ کر ایں آج کس کے زیرِ دا ماں ہے

الومهت می شاق بندگی کا مطف بھی حاصل مجست کا بھی جذبہ ہاے کیاج زبہ ہے انسانی وہ کیوں میسن تکے لیکن مجیم محسوس مج تاہیے کہ جیسے وہ بھی شاط میں نرے حالی پرنتیال میں

کلرگوکس پچرتے ہیں زباں سے اپی آج تک نام دی وروزباں ہے کہ جمتھا

#### ساخر بوشیاربودی

## سار

ناسا عدمالات کی دجہ سے ایک پرس کے بعد تربیح گزشتہ سولہ سرہ برس سے دیلی بین تیم ہوں ۔ کلک جر کے مشاعر دن بیں شکیب ہوتا ہوں ۔ رسائل میں جیسیا موں ، اوراد بی سرگرم ہوں میں بہ قدر فرصعت داستعافت سابنا ہولا اورد سعاس تدر اونس موجیکا ہوں ۔ کر ہندی کا بہ طور راستہ بھانت احر ام کہتے ہوئے مجی اسے ابھی کے سکھ منہیں سکا ۔

بی سی میں ہے۔ مجموع فرد لیات ہم محفز ل مسکے نام سے الیا میں شاک موانقار اب نایاب ہے۔ اس کا دوسرا ایڈلیشن زبر طبع ہے۔ دوسرا مجموعہ کلام ذبر ترتیب ہے۔

ده ا بتدا کرمبلایا بختا اکس چراغ امید ب انتهاک اسسے خود بجیا را میوں میں

دل بیں احساس ِ مین وغم ندر با اب خزاں آ سے یا میہا ر کیسے

پرواز به دل کی متحربی مدوم بر کیا تو صلے اس طائر بے پرنے دکھائے

#### لقيب فحدث لاكا

خلت جدائی کی دل میں شدیر مہدتی ہے مسافرت میں قیامت کی عبد ہوتی سب

بالا ئے بام ان کی اگرد بدہوگئ ہم سے قوچا نہ د کیم نیارعیہ مہوسخی

مبارک ہوتہ ہیں یہ عید - تم تقدیمہ والے مج وہاں تم دوستوں میں ول شگفتہ کیل ر**جائے گ** میباں شکتے ہیں ہم - ما اوس - **بریکا نرصوں شکر** مذجا ہے آئ کمس کے گلے تم مل ہے ہوگے

ہاں اسے ہلل عید متعدر بناتو دے محروم دیر ہوں مری قسست کھاتو دے اس وقت سے تا رنطر شخصے متعسل میری نظر کو-ان کی نظرے طاتو دسے

ہلال عبیدے صودت دکھائی ہے کے انگڑائی بہاں دل برگری کملی ۔ شجائے کسکی یا د آئی مسرت چھائی ہے ۔ ہرسومباد کماغل ہے ادحرآ نکیۂ دکھیلاتی ہے بم کوشام تنہائی

مرم ک*س پی گرمحد*و د موتی حاشقی ابنی تهبیں تبلاوتم جیسا بت کا فرکهاں م**لتا**  محست اسینے میں کا روگ اے واعظ نہیں برگز خرد کی کمیا خواکی بات مجی مانی سنسیں جاتی

سکوں بھی ہے تمنّا در دہمی ہے یہ شعدگرم بھی ہے سردیم ہے

دشمن ہی منہ ہو ماک اسس کا دل تری دوستی سے ڈرہا ہے

ان کی فرقست کااس قدرا حساکس کتنا میلا جعجا ندنی کا حیاس

موست سے *کس لئے ڈروں کہیاں* موست *تو ہرننس ح*یا مت ہیں ہے

ترکسوے کا کمجی آتا ہی نہیں دل بیں خیال ہم سے پیان وفا با ندھا ہے پیا نے سے

س بی جائے گی کہیں ڈھونڈ معنے دائے کوبہار مرکلتاں میں خزاں موری فرنہیں

بقید، سوانے حیات اور نظر مینی موسید خلاک تراغ سیند والد پرز اد مسکرات اید گرمز خوس کی تسست میں تیراغ نہیں ہوتا ستارے ڈوب جائیں جائیں گئی ہوتا کا اُحبالا کم نہیں ہوتا گرواغ تستاکا اُحبالا کم نہیں ہوتا

### على جوادربيري

ئىرزىيادەنزلىنىئو شاعردك مىن موتا ھے ۔ لىرەرللارنى شاعردك مارا ھىجىرىرزا

طالمبطنی کردا نے سے تحرکی آدادی ہیں .

علی صدریا اور قدی و بندی سختیاں جبلیں ۔ ترقی ہے ۔

تخریب کے اہم رکن رہے لین سختیاں جبلی میں نظر یا تی انتلافات کی وجہ سے لئی ہ ہوگئے ۔ آل انڈیا اسٹو ڈسٹ فیرائین کے بانیوں میں ہیں اور اس کے جزل سکر سڑی مجی رہ چکے ہیں مختلف ادبی ، علمی ، اور تفافتی ادادوں سے بھی والبت رہے ہیں ۔ مکت کلا اور تفافتی ادادوں سے بھی والبت رہے ہیں ۔ مکت کلا اور تفافتی ادادوں سے بھی والبت رہے ہیں ۔ ملک اکادی اور تفافتی ادادوں سے بھی والبت رہے ہیں ۔

علاوہ "جمول این اکٹر ہراکیڈی آف لائس ، کلچر اینڈ اینکو کی جم سکر سڑی بھی ہیں ۔

انتخاب در صن غرق لوں سے )

اظہارات فات کے بعدان کی بے دخی الکی میں محرکتی الرفقتی تمنا میں بھر گئی الکی در نقش تمنا میں بھر گئی در نقش تمنا میں بھر گئی الکی در نقش تمنا میں بھر گئی کے در کئی در نقش تمنا میں بھر گئی کا کھی در نقش تمنا میں بھر گئی کے در کئی در نقش تمنا میں بھر گئی کی در نقش تمنا میں بھر گئی کی در نقش تمنا میں بھر گئی کی در کھی در

اُس نے نظری میرتوبس بزم میں میرمنی ماستھے پر بسیدر آگسیا احظم گرمو (بیر- بی) دطن ہے مگرزیا دہ نرکھنے میں اسع، آسے کل حکومت مندی وزارت اطلاعاً وفقر ایت اطلاعاً وفقر ایت ایمان اختر ایس اور دکی مقیم ہیں۔ اس کے پہلے حکومت اکر پردلیش وحکومت جول وکٹیر میں کئی عہدول برکام کر چکے ہیں۔

#### بقيه حالات صغرواكا

دل میں بنا ہے یاد کا مرقد درائے میں میول کھلا ہے

برّ قول تیریفنودس ، بجهراکد تخبسے اینے سائے بہجی تیرا ہی گل می داسے

تو سائھ کہاں سکن اب کے ہردگرز نہا ئی ہہ ج آگے 7 گےچلتاہے لے دومت کوئی تجرباہی **قب**ج

تورا ترسسلوک نے نا زخود آگہی معلوم اب مچواکدیم اشنے حقیرستھے

زندگی کےمطالبات نہ لچ بچپر زندہ دیےے کا وصلہ نہ و یا

این لبتی کی زمیں بھی شارہی زمیر قدم شہرِ غِرست میں ستاروں کا جہاں بھی شالا

نگاوتون کا ذون تخبس بڑھتا جا آبہے ۔ دہ جتے بھیتے جاتے ہی نایاں ہوتے جاتی یکس نے سازد ل چھڑا کیس کے خم کی لے گئی شب فرقت کے سنا سے فرانی ہوتے ہی دہ کھے جن سے والبت رہی برہوں تری یا دیں۔ اب آخردہ ہی کھے خاب پریٹیاں ہو تعجابی نیم ایک دوش کر پنچ کے تم می گئی مرنا فکفنتہ کی کا پیام اینا مقا

کمی سے کہے 'شاطِ تنہائی ایک مرکز بیے ذمیبت کھنے آئی

مٹتی جاتی ہے مبتی جاتی ہے زندگی کاعجیب عالم ہے

ِ تُرَا دِّيرِلبَّ بَهِمْ قَوْمِين كُنَّاد مِا مَعَا مِئ تَكُسِن مِن مَنْ اللهِ مِن مَنْ اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ اللهِ م

پنتازه تازه هس کمباخزاں سے کچیکمیں ہجم گل ہی سے اغلازہ کہا ریز کر

میں چلائھا میرگل کو کہ بہا رحوش بریخی تری رمگر رجو د کمیمی تو بدل گیا اوادہ

مِنْ الرَّمِعَ فَلَ مِن كَبِينِ مِعِولَ مَدْجَا نَا ساقى نرست إلى تون مِن سِبوتِم فَد الْمِنْ

وفائے یادکوا ے دلکہ بی نظرت سگے مہت ہی جیٹ ہے اس عمر برید پراین

ول میں طوفان شکایات سے بیٹھا تھا اورعنایات نے فرمت ہی نددی آج کی رات

## محويال مثل

معرف کے بخیر کی دہا ہوں میں موسے مکاں کا دیا ہیں

خزاں جی سے مرے بادبارگزدی ہے مگر بھاک ِ ضون ِ جبلید گذری ہے

رمی ہوائے دشت جوں ہے مجری ہوئی شہر خردی خاک گرمچھا نتا ہوں ہیں

ٹوٹا ہے اینے زعم دفا کاطلسم آج محرکس مورباہے کہ توسیہ دفارہ مقا

كياكين ديرورم سيكتنى اليسى موثى وه نوكيني سيكر سدكا در المبي كس إزمقا

کمال ِمنبطِ مجبت ارے سعا ذالنّد زبا*ں کو بیسے کوئی دل مستنظم عدالینیں* 

اون دل کومیم کرنگیر : 35 جگستگی جمعیب ماست کوئی چیسکی کا دستک مر المرابع المرابع المرابع من بدا بواجد الله من برابع المرابع المرابع

المی اور ایا می دورایا سے نام سے مجبور مرکا ا می می ہے جوا گرزی میں ہے ۔ اددواور میں دوران کی اور مرکی زبانوں میں اس کا ترجہ مواہد سے مواد کی اور مرکی زبانوں میں اس کا ترجہ مواہد سے مواد میں ماہد می میں میں کی کہنا میں جا ہتا رور د خیال میں شام کے نظر ہے کا المہار اس کی شاموی سے ہی جونا جا شیداور اس کا می اندازہ اس کی شاموی سے ہی جونا جا شیداور اس کا می اندازہ

امول یانغری بات میں بالعوم شرمیں کنتا موں ہومرے نز دیک مرابطا فکارے افہار کا میں میں ہے۔ ہمرحال میری شخصیت سے ایسے میں میں میں میں کا اظہا دمرون شومی ہیں میں میں میں ہوئے کہا۔

## واقف

مختصر والمح مرات اسده وادت بوئي الدوناد المحت المون ام ادر واقت خلص المورس المورس وادت بوئي الدوناد المتعلم والمدا ورسه حامل ك شاعرى الوائل عرى بي سه ذوق و شوق را الدورة الرسى عرب اورائلريزى كقريا بجوده و الحريال الدة باد المعنو بنجاب ايديور يوسيول سي مامل كي البدا المرابي كي الى اسكولول عي برسين يجرد با والمي كي الى اسكولول عي برسين يجرد با والمركب اوري من بالمي من المي ويالي المسالة والمدوى تعليم وي الوري بي مراسال ملى و نياس المسالة والدي بي مراسال محت كى بناي من جور و يا وركي بي مناس من المي ويال من كول من مناس مناس والمناس المناس والمناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس والمناس المناس والمناس والمناس

تفریم نفاعری: شوگونی کی توبید تحصیل مامل سے داصنا مصن می عزل کواستیازی میتیت ماکل دی ہے تیکن دشاعری سے تقاصوں کو پوراکر نے کے سامی مین مزل کانی نہیں ۔ بلکہ دفتار زمانہ اور ماحل کے تقامنوں کے بیش نظر شاعرکومی اینے جذبات

کوایک مدتک مالات کا پاند بناست کا فرددت بد اکدما شرے اور سابع کی اخلاقی تعدید به به بادوم بی وقت کی نباص کے سابھ سابھ قومی کردا دکو مسند کرنے کی کوشش می ددر ما صروی میر بن سنا عری قرار پاسکتی سید -

میدیمنوان پرکپراشفارقطعات فرسل بی . کپربات کی توسنکے حیاسے مدٹ گئے گرسامنا بھی ہوگیا رہتے سے کٹ گئے اس مید کا مجلا ہو۔ بہان تو مل گسیا ہم ہے تخاشا دوڑ ہے ، نے میٹ میٹ

ہلال حیدکی ما نندد یدم وجائے نقاب الٹ دوکر اپنی کلی حیر ہوجائے

مرتونین گشاغ ک دلیه جهانی به مرکوی جرمیای فاید

صرت دیدے کب مجول بیاں مکٹ ہی حمیر کا دن ہے تعور میں سکے سات ہی

## مخلزارزشي دلوي

معرفی بازش ام مقوم کشیری بندت، براز ا محرفی در بوی مسکونت اجداداز دورشا بمیان تا نیکیم سشامی مونی ورد آل دیشتنی، قیام گی تمیرا بازاد سیام مدتی - ادی پیانش سیاست جوانی مونی بیانش سیاست جوانی

اتفاق ديكه يدابرك معزز مطمى وادبى الارمي والمحولي مي موكميا - قادرالكلام علامه يروفيس بندست ترمجون نامة صاحب ذآ رد لوی یادگار دآن والعيبيده للآرمجرم يثريتى برن دان وكودب زتشى بتورد بوی والده محرّمه ، دولون شاعراور مور و تی اشتاع وعلم واورب اورتبزيب ونثرافتء اخلاق وادب ه وقد له الله الله المال المام وديبال وونول بانب سيخبب العلفين ادب ونسب - اكتسابى و ونعا بالمعمول عم اسلام دينيات انصوف انشاء العواصيه القدائر كرسائة فادى اور ديمي فرايه الجمعظم الخالب مرابع الدين احدخاب سأثل داوى، جا نشيره والمعيان موبالمسة ادود اكر موادى مدالتى س مايل كيار شاوى مين اللهاومي عكت استاد معد بناست بعوي دا تربيعي ديدي يا وكار حالى والمتعنى مامل كياربندود يدانث الانطعة

پنٹرت امزا نغر مدن سآحرد الموی ادر بینٹرت دیا تا تخد مدن تحجز د الموی سے ماصل کیا۔ دئی سے میٹرک، بری بیر بیری ، بی اے موائیٹ کورس کے سال ایم اے اور کھر مشترک دوسال تعلیم ماصل کی میٹودکا کے دی دلا کالے کے دوسال تعلیم ماصل کی میٹودکا کے دی دلا کالے کے مول یوٹورسٹی سے ڈکریاں ماصل کیں اور فارق کی مول یوٹورسٹی سے ڈکریاں ماصل کیں اور فارق کی مول یوٹورسٹی کی در بری بیاس کمیا یا می قادم میں تعدید ادبی و نقافتی دور سے بریمو موکر ممالک باسے خرب ادبی و نقافتی دور سے بریمو موکر ممالک باسے خرب دیاردی اور مخرب اور منرق و مطلی سے متعدد دیاردی کی سیاست کی۔

مرمن، برن میں مالی امن سید میں ہا کھو
کا دی مقابلہ ومع کے ہیں امن پرمناظرہ میں
شرکت کی اور دنیا کا دوسرا ہوسے ورلڈ برائز مینی
عالی امن کے نوجوان مک الشور کے مقابلہ میں
دوسرا انعام حاصل کیا ۔ نواب احمد سعید خال
اس جی تاری بدالقاب نے گرا مشاعرہ دربار
مالین میں عطاکیا ۔ بڑے وار نے سے پورس کوائی ورسائی دحبر و سیے پورس کوائی وسائی دحبر و سیے پورس کوائی و

عرل رداعی تعلید نیم مهرشندستهی پر بین آذ مائی کردیتا بول گررجان طبی مطرف دراد دورسیلان طبیست ، معاشرتی وقومی و پین الاقوا می موضوحات اورتمبری وجست مسد مسائل کی جانب زیاده سید -

ادنقائد کے لئے میں بندی مطابع کے سط می ادرتقلید کے لئے میں من کے کام سع سائز ہوا ان میں نظر اکبرا آبادی مرزاغاتب وسی خاصی ت نواب مرزاد آباع واکبر سرشی محدا قبال بنیاث برج زائن میکبست دنیات دیاشت کرنسیم بوالانا صرت بولاتا ۔ علام بنیاست دیاشت کوانسیم بولانا مرت بولاتا ۔ علام بنیاست بھومی جا تربی گھی ۔ شام انقلاب حفرت ہوش ہی آبادی خواق والیوں امسان دانش اورضی ایمذیش حصرات کا ملاح الی

نباق و بال تخر المودية المعلق المدينة المعلق المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة ا المدينة ادنی بری است الیده به و تعدم میں برست مطلب وام تورد آمی و زیرامور منسان (ایس وقت کے) استعالیٰ ایک طلائی تمذا ور مشاع مصبح الیبان کا خطاب عطاکیا -

علا المعرب المعرب المعرب المعرب وفي ملا تعرب من من من من من المعرب المع

ایشیاً دیگی اور الساتات اوس پندره دوره کیاد بی صول میں می مرامشوره شابل دستا ہے تقریباً وودرجن سیاسی ادبی ساجی ، تہدنی ک سعاشرتی اور تمترنی جماعتوں ، اورانجنوق اوارد کاصدر۔ نا سب مدر وجرل سیکرٹری ۔ ڈامبر کمٹر یا بانی ومشیروین و بول ۔

زبان اورادب کی خدمت ، تحفظاورتیلین کومیز دایان «اورمقعد حیات سجتا مول -مستن سواره سطین آمط و برس کی عمرست شعر مهتا مول مین عمراورشق شخر توریا بین برمسس موجل سید معالی اصرا توسط ۱۹۰۰ و برسال

جنداشعار واسد تا کای کدوقت مرکب بینایت بوا مخاب تغاج كجرك وكيما دجرمناه خداعة ري نگفته مرسدول مي واستان ميري مذاس ديارس معاكوني ذال ميرى بر مراحش نے اپنا قصر! بس ہے کی دانت ہی ہو جکے ہم مودا! خداك داسط كرقية فخته میری توننیدار گی ترے فعافے مبارن ای میت کے میج ہی برکھ کھیے برهامی دیتے ہی جم زب داستاں کیلئے بيفي ديني اب افيار فرقت محدس آب سے یادولایا تو مجھے یاد آ یا وي حبارًا ب فرتت كا ، وي تعد ب الغت كا تجعار دآغ إكحائ اوديمي اضارآتا 4 کئی جوان تواہیے ہیں کر ڈیادیں کے ی موں ہے۔ خم مک کون سے کا مرے اصابے کو ۔ ۔۔۔۔ بخو د

المالك المالك المالك الاب والمالي المسرفين كرنا بكدواون معدرت اورتزى وتعدرت اورتزى وتنن و و المام المام المام المال المام ال مح العالمية كالمحمال ولمن كالشكوه -وان ميد مروب بهادركماي يكو ام مرفق بيستى بيري كان على المرابع يمل مربع جامون أواستره مك بروامي يمكو المتناف المري برادنبذيي اسی بی تعش تدن سائے ہیں کیا کیا אוב או בפני בל לינו واقعے ہوگئے کہانی سے هی اوا موے مجدے معطرات نماذ كسيا مسانين کون تومن ہے کون کا فرے یرند به امتیا زکیاجانیں من گرفگری ان جه میری المسيري والمديدي الم مي كي بي د من ه مرا العديد كتاب ذال ب يرى

#### حالاست

دوكسرا ايركيس مجي جعيا .

وصلہ تیرےنصور نے بڑھادکھا ہے درنہ این بی ناکام میں کیا و کھا ہے

بوں ملسلہ خیال کا لوٹا ہے تیرے لجد جیکس نے فاب سے بچانکا دیا سیجے

ان کورخفرت بھی کری دیں سے بم بدگھڑی بھی گزر ہی جا سے گی

کمو گئے کہاں اورکب ادات سکیسیاؤس مربیک دی سیداب پھٹیج دیگٹر و سیالی پیاکش : دسمبرسوا و مولمد : دیاست و نک

شركوني كادوق اليفوالدمرحم صاحزاده احمدخال ماحب نازش سے درنے میں یا یا، ج مستره فارس اورعر بي تمينوں زبانوں سے بختہ گونٹنام ستنے رشعرگوئی کا آغازبارہ سال کی عرمیں ہوا ۔ والد صاحب كےعلم مي جب بدبات من كى تو شروع سزوع المغول سے اس خیال سے کتعلیمیں برج واتع موگاکانی حصد شکنی کی لیکن جب دیکیها کریں این اس شوق سے بازا فے دالانہیں ہوں تو مامرف · بەكەمىرى ننوگونى كى مخالغىت ترك كردى بكىم إيوصلى · مجى راعايا وراس فن كربت سعدموز ومكات وَمَنَّا وْمَنَّا ذُبِنُ شِين كُوا حَدْسِهِ . ميرى دْبِي رّبيت مي سب سدرياره حصد دالدم وم ي كادباسه -مره ۱۹ عصمی دبی میمقیم موں اور اندازآدس برس سے اسامہ بخریکے۔ میں ببطنيت نامُب ديرِكام كرد إمول - كمتب تحركيب سي سيرنه 14 مير كلام كاميلا مجوم محفتن "

كينام سه شايع موا اوردوسال بعدامس

## رام کشم خطر

المراهست المسلام المراز الريدات المراز المردار برداش المرداد المردار برداش المرداد ال

ابتدائی تعلیم کے بعد خور حربینجا پیکن بیال دکسی مختابوں کے بجائے شامود می تھا نیف کے مطا ہے میں خوت کہا ہے مطا ہے میں خوت کہا ہیں سے ۱۹۲۲ اعمیں شعر کہنا شہوم کی استا گر با قا حدہ شعر کوئی کی اور وادی نام کی جب مولانا منیا المحسن میا حب منی آ ور وادی نام کی حرب میں نیاز ان کی اور خوج معاجب تا تمت خورجی سے حوصل افرائی کی اور خوج اور طبخ بیشیر کی اور ہی مغلوں میں نیار ان کی اور خوج اور طبخ بیشیر کی اور ہی مغلوں میں نیار ان کی اور خوج اور طبخ بیشیر کی اور ہی مغلوں میں نیار ان کی اور خوج بی دون کی در خوج بی دون کی در خوج بی میں نیار ان کی اور خوج بی دون کی در خوج بی در کی کی در خوج بی میں نیار ان کی در خوج بی در کی کی در خوج بی میں نیار ان کی در خوج بی در کی در خوج بی در کی کی در کی در کی کی در کی کی در کی در کی در کی در کی در کی در کی در

بوای فی ازمی دق ایمی دن ایمی دن ساب سندرشیام برور کرساله شعامین می کام کیا داره می مندرشیام برور کام طاب می دی کاداره می می در ایمی دارد و می میری دیگی بر صفر رساری دارد و نظم و میری دیگی بر صفر رساری دارد و نظم و میری دیگی بر صفر رساری دارد و نظم و میری دیگی بر صفر رساری دارد و نظم و میری دیگی بر صفر می میکن فاری شام کا میکن کا می میکن فاری شام کا میکن کا می میکن کا میکن کا می میکن کا میکن کارگرای کا میکن کار

مکوست ایان کی دیوت خاص پر آج کے ایران کی تعمرو ترتی ، تہذیب دتم ران اور زبان وادب سے استفادہ کرنے کے لئے ایران کیا اور ایران جدید برمعنا مین مکھے۔

گذشة اكبي برس مي بهت كيروشائع جوا ہے متخبطیں ،غرابی اور گیت نشر محی ہوئے ہیں اوربوتين يمحت منداورهيات آخري اوب كى تخلیق می در انظر به شافری ب جب غم و درُد کے آغاز کی یاد آتی ہے انتفات بگر نازی یاد ۴ تی میم باے دہ برم جن اسازطرب، قصی ببار رس مي دو يي ولي أوار في يادا تي سيم وه تژب اه <sup>د</sup>وه دربا ، وه سکونت ساحل متى مينم فسون سازك ياداتى سيم حاك المعتى تقيس تمناؤل كرسوني كليال جَيِشُ زلف كياعمار كي يادا تي سيم اشك عم بي كمه لي ميطام ولنس انجام اسعبت! ترے آغازی اوا تی ہے جب بي مول مي مول ين كولَ المُنْكُ أس فكا وعلط الدارك يادا تى سى عتق بعما فقادس كركم يصعفر محد کو دنی میں بھی تیراز کی یاد ا تی ہے

## سوائح مبا اورنظرينعر

سواخ میات کی نظریہ شاحری کی ومنا میں ہی سائل ساتھ ہوگئی چر۔ نواب سراج الدین سیائل دموی کے دمورت نورج نادوی سے امرائی الدین سے امرائی الدین سے امرائی الدین سے امرائی الدین سے الدین میں الدین میں کہ امرائی میں کام جیبا ۔ بیاد دو سکے ساتھ ہندی رسم الخطاعی میں طبح میں میں ہے ۔ اب نظمون کامجوم زر ترزیب ہے دوری صف رو میں استان کا الدین کام دورہ تواست استان کا الدین میں ا

ترے طور ک سے مجھے جب آگی ہوجا مشکی ذرے ذرے مالیاں رکوشی ہوجا میں گی

ال ایان تحدکوائے کا ضع احتیبا الم تعالم میٹین کھتے

بالکف کبی این ہی اُری زیا ہے۔ دلعن اُس شوع کی تم ہوتہ مزیل میلیدہ

ريد شادم بريد و المسالمة المس وزازل عسيم ولا والمسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المسالمة المس میرانام عزیز احمد ہے - وارشیہ سلسلے میں سعیت ہوں اس لئے عریز وارثی کہلا ما ہوں فصبہ بھراور الدولی میں بہا ہوا ابتدائی تعلیم بھی دھیں حاصل کی اور شاعوی کا شوق بھی وہیں سے ہوگیا معالم دیمی وہیں سے ہوگیا معالم دیمی وہیں سے ہوگیا معالم دیمی الیوں سے بغرض صعول تعلیم دیمی جلا ہیا ۔ بہاں شاعری کا انتہ ایسا پڑا معاص کا انز نا آحیات بہاں شاعری کا انتہ ایسا پڑا معاص کا انز نا آحیات مام طور بھی ہے ۔ فول قطعہ رباعی کی طرف طبیعت عام مجبوب صنعت ہے تعلیم میں کا فیکھی میں گرغز ل میری محبوب صنعت ہے میں میں تصوف کی آمیز ش لاز می محبوب صنعت ہے ۔ ایک مرتبہ آل انڈیا دیگر اور کے اس طرف کا بردگرام کے دیا متعاص میں ابنا نظر بئر شاعری معد شبوت میش میں متاب میں ابنا نظر بئر شاعری معد شبوت میش میں متاب میں متاب میں متاب میں متاب میں متاب میں متاب میں ابنا نظر بئر شاعری معد شبوت میش میں ابنا نظر بئر شاعری معد شبوت میں ابنا نظر بئر شاعری معد شبوت میش میں ابنا نظر بئر شاعری معد شبوت میں ابنا نظر بیا میں میں ابنا نظر بند ساتھ میں ابنا نظر بیا ساتھ کیں میں ابنا نظر بیا ساتھ کیں میں ابنا نظر بیا ساتھ کیں کی کر ساتھ کیں کی کر ساتھ کیں کی کر ساتھ کی کر بیا کر ساتھ کی کر ساتھ کر ساتھ کی کر ساتھ کی کر ساتھ کر

مرانظریئشاعری تعوف آمیز تعزل ہے۔
بین دنیا کے حس میں خوا کے حس کو تلاش کو نا ہے ۔
اس مادہ بیرسی کے دورمی میری یہ بات مہت سے
اوگوں کو بی معلوم مولک گئر اس حقیقت سے اسکار
جنیں کیا جائنگ کا کری وہ وادی ہے جہالی دل المحلیا

# المراد المرد المراد المراد المراد المراد المرد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد الم

المحالي المورث كويودا كريدك

اس ا وارسے کی مفصل ارزی گذمشتہ لوح فالم کے شمارے ہیں درج کی حامکی ہے بہاں حرف اتنا لکھناکا ٹی سیے کہ جہاں اسس پر

دنياس مكاتيب، پاره شالائيس، ينيورستديال

اسكول اوركالج جيب إدارے قائم موتدي

ہیں ادر بر تے رہیں کے النانی ا وارول میں

فتجبوري كم لم ترسكندرى اسكول كيى ہے جورسول

سے تشدیکان علم کی ساس بھار اسے اور عس کے

علی کارنامے سنہری حرومت میں لکھے مبلے کے

ماهنده به بالماس کام بری میزان ما هدون المراس کام بری میزان برا ای میزان میزان میزان میزان کو ما لی میزان میزان میزان کو ما لی میزان میزان میزان کو ما لی میزان میزان کوم برا کام برا ای دور ک بدر ای میزان کام برا ای دور ک بدر ای ای دور ک بدر ای میزان کام برا کام برا ای میزان کام برا کام برا ای میزان کام برا کا

الله المستواري المستواري

بناب ما جائی صن صاحب، بنا بنا فقای با لوز و جناب محدا قبال صاحب، بنا بنا فقای با لوز صاحب، بناب ما میروی ما حب میابی میابی مراحب ، پسرد کشیرچیل متورد های میابی صاحب، بناب میریسی صاحب، بناب عراین ما حب ، جناب میرسین صاحب، بناب میریسی صاحب، جناب میرسین صاحب، بناب میریسی صاحب، جناب میرسین صاحب، بناب میریسی صاحب، جناب میرسین ما حب ، جناب میریسی ما حب ، جناب میرسین ما حب ، جناب میریسی می میرا ارشد بیدها حب ای ایران بنیت با دس خد الرشد بیدها حب الحد المیریسین المیری

الله المستارة المستا

منتهميني اسكول بذا

ایساننگر فیس اداری ک روح برتا میشند کر قابل بجر هکارادر ترخلوس ارایی برخشی بر فکوئی دیر نهیس کراداره فتر تی ندکری برخشی بر تجار سداسکول کی مجدش تغریم برخوبی ای معدی تخاب د کا اصحائی اوراد پر نماندگ کیس طوحت تجاب د کا اصحائی اوراد پر نماندگ میس طوحت تجاب د کا اصحائی اور رسنایا میس میس بر این شاخی بی معفرت مولانا مفتی میس میس ایسانی ایک میسی القدر میسی میس میس بری د ماکشی اورشکل بی جمیس

or in a factor of the same

المستد المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المستد المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المستد المساوية المساوية

بناب مولانا محرمیاں صاحب ، جناب م ، م ، احرایڈ وکیٹ ، چناب نواب سلطا ن یا دخال صاحب، جناب سیریخ پزاشنی صا کی خدمات ہمی سسنہرے حودمت میں تصحیحا نے کے قابل ہیں۔

جناب شیخ الحاج محد عرصاحب ایس والے اسکول کے جوائٹ سکریٹری ہیں۔ ہر پر قدم پر جاری کے جوائٹ سکریٹری ہیں۔ ہر پر قدم پر جاری رہنائی فراتے ہیں۔ مشکل سے شکل مسائل کاص نہا بہت فورد خوص کے ساتھ نکا لگر کے در بیتے ہیں۔ رکھ در بیتے ہیں۔

بملتهدیداران احداداکین کمین کے اس نے گرای مندرج ذیل ہیں ہے ۔ معنرت موالاتامفتي عتيق الرحن صاحب عثاني بيناب بيزرشتان احمصاحب .. م بسفيخ الحاج محدهم صاحب ليس دال . براننشه کمیری شده سار ه مولاً المحدم إلى حداص - Le .... - 90 « المحامن عمدفاروق صاحب آک کلاتھ وا نے in the second و سييفزيزالشفيع صاحب مجسريث درجه اول -4 م نواب سلطان بایغال صاحب ایروکیت -2 م محداحمصاحب البردكيث - A « اليس. اليس. وما صاحب يرنسيل « (نماتنده محکمه نیم) \_9 « سدا نندصاحب شامتری پرنسپی*ل* 4 د کیٹیت ماہرتعلیمی -1-« زین العابدین صاحب، پرنسپل سکول بذا - 11 قالم احمقتمی صاحب، استنادسکول پذا -14 ر شاه مصطفاصاحب سامانی م -11 الرياض عمرصاحب، ليكيراردلى كالج \_10 المستشيخ محدالياس صاحب داري -10 « مبارک انشرخال صاحب لویانی برسمراسکول بندا -14

## اولالوائزالبهوسي شين

ہراسکول کے لیے اس کے سابقہ طلباء کی مجست رکسوجال کی حیثیت رکھتی ہے۔ ہمیں فخریت کے ہمار سے اسکول کے قدیم طلباء کی انجس بہرد اور نا دارطنباء کی احداد کے لیے کا دباستے تمایاں انجام سے رہے کے دبار کی احداد کے لیے کا دباستے تمایاں انجام سے رہے

معد المعدون المعالم و نيات على كشعرة فين المعالمة المعا

## الجيئن والدبين واسانتذه

ادارے اور طلبار کی فلاح دہمہودک کے منہودک سے کہ اساتیزہ اور والدین کا بائمی منہودی ہے دونول ال کر طلبار کے مسائل پرغور کریں شخصیت کی تعمیرا وران کی سلاحیتوں کو برق سے کا دلانے کے مواقع نکالیس واشق مد کے مواقع نکالیس واشق مد کے مواقع نکالیس واشق میں انجین اساتیزہ و والدین طلبا قائم ہے جس کی وقاً فوقاً نشستیں نعف ۔ پیرتی دمیتی ہیں اور ولیا دکے مسائل کو بجو کران کا معلی میاجا تہے۔

سا ادارہ مصطلع میں بائی اسکول سے اساول سے اب تک

الى معياد ترب المراد المراس كوسلال المراق المراس كوسلال المراق المراس كوسلال المراس كوسلال المراس كوسلال المراس كوسلال المراس كوسلال المراس كوسلال المراس والمراس والمراس

## طلبار

طلبار قوم و فک کے معاری نہیں بکہ ستقبل کے شہری میں ہوتے ہیں۔ انھیں پر قوم کی ترقی کا انحصار ہے۔ الحدیث اس اسکول کو اپنے طلباء کے نظم ومنبطا ورصلاحیتول پر نخریج ۔ اسس اسکول کے طلباء فطری صلاحیتول اور جبتول کے حال ہیں اور ہر میدان ہیں سبقت ہے جا کی کوشش کرتے ہیں۔ جہاں انھول نے مختف کی کوشش کرتے ہیں۔ جہاں انھول نے مختف علوم میں نام پیدا کیا ہے وہاں دیکی فیشل میدان ہو میں کھیل کا میدان ہو میں کھیل کا میدان ہو یا پلیٹ فارم ہمار ہے طلباء وہاں ہہترین بارٹ یا پلیٹ فارم ہمار ہے طلباء وہاں ہمترین بارٹ اور کی کوشش ہمار ہے طلباء وہاں ہمترین بارٹ اور کی سے ہیں۔

اس وقت اسکولی طلبادی تعداد ۱۹۲۰- بین افوس سه کرجگری شکی کی جو سر بهمت سه طلباد کودا خلے سے مالیس بهونا پرتناسیکی بین قوی ا مید به که افض ۱ المد عنقریب سکولی سنے کرمل کے اصلاف کے بعدییس سندول پر سنے کرمل کے اصلاف کے بعدییس سندول پر جان کی ۱س وقت اسکول بس جبی سے کیا رہویں جامتول نک بہکیشن ہی گوسیا ہم

اس ادی ترتی کے دوریس کرٹس کی تعلیم کے ساتھ ساتھ کامرس اور سائنس کی تعلیمات کی اہمیت بھی بڑھتی جارہی ہے۔

اب راکٹوں اور ایمٹی ایجا وات
کادورہے۔ اس لیے اسکول کے ارباب اختیا
کی نظرتعلیم کے ہر پہلوپردہی ہے۔ اس لیے
تین سال جی سے اسکول ہیں شعبہ سائنس کا
ابواکردیا گیا تھا۔ اسکول کی تعلیمی سرگرمیولی کا
حال مندرجہ ذیل سطور ہیں شعبہ وارسپشیں
کیا جا تھے۔

ملم تمدن اونتاری کی الله ای الله ای الله ای الله الله ای این معلی است کی مصدول کے الله است کی ایس کی ایس کی ای ای ایس کی ایس کی ایس کی ایس کی ایس کی ایس کی کاردوائی کی مشارت کے مواق فرائم کی مواق ف

معقول انتظام به محلی بی سائنس کی تعلیم الله معقول انتظام به بجیر شی استفام به بخیر شی اور فرکس کی تعلیم کے لیے برٹ ی بڑی بخریم گاہیں ایس ۔ قابل اس اند وسائنس کی تحییم میں بھی و وا بیس بھی جی بھی بھی میں بھی ہیں بھر بھی ہی شعبے لے کانی ترتی کی سب بہ بھا اسل سائنس کے مقابلوں جی بھی بھی سائنس کے مقابلوں جی بھی مصدلیا ہے ۔ اس شعب سے بھیں کانی توقعات مصدلیا ہے ۔ اس شعب سے بھیں کانی توقعات بیں جن کی تکمیل کے لیے بڑی محنت اور جانفشانی بی بین جن کی تکمیل کے لیے بڑی محنت اور جانفشانی

اس شیع کے اندرا نجنریک کروپ کے معنامین مثلاً ریاضی کیمسٹری ، فزکس علاوہ لازی مضامین کے پڑھائے جاتے ہیں۔ جماعت مشعشہ سے بچوں کوسائنس کی نئی آسکیم کے تحت یونیسکو (۵ B C C) معیار کے مطابق تمانی تعلیم دینے کی کوشسٹ کی جاتی ہے جس کے ہے اسکول ہیں یونیسکو اگر شیم کا دیدہ زیب فریج مہیا کیا گیا ہے۔

المندوسال سأنس كلب كافتيام الم

ئىلىم، مىجانىپ. اخلاقى اوردىي كىم

بی خروری خیال کیا گیاکہ دنیوی تعلیم کے ساتھ

ساتھ ا خلاتی تعلیم بھی دی جائے گاکہ طلساء
کی روحا فی غذا کا سامان ہوتارہے اور انحییں
اخلاقی بہتی اور ذہنی گراوٹ سے نجات ہم تی ہے
صیح کو دینی موضوعات اور اخلاقیات پر اسکول
سٹروع ہونے سے پہلے درس دیا جاتا ہے بچول
کو جبیا دی محقائد، مسائل اور نیک عمل کی تعلیم و
شرفیب دی جاتی ہے ۔ جناب مختار احرصا حب
علوی کی مرگرمیاں اس سلسلے میں سستائش اور
تحسین کے الفاظ سے تعنی ہیں۔ اس کے علاوہ
اسکول بندا کے ایک طائب علم حافظ محد اور نس

سیکنڈشفٹ میں طلبا رکونماز کے لیخصوصی رضعت دی حاتی ہے۔ سیکنڈشفٹ کے طلبا کی دینی منمائی کے سلسلے میں جناب محدعافل صا درجناب عارمن شہریہ صاحب ہمیشہ کوشٹاں

رہے ہیں۔ اس سال موسم گرماکی تعطیلات کے دور ا جمعیت بلانگ ہیں دینیات کی علیم کا بندوب کیاگیا ہے ا میدہے کہ طلبار اس سے خاطر خواہ فائدہ حاصل کریں گے۔ ہوں ہے گائی ہے ۔ اس کلب کے قام جمال ہے اسائش کے قدد ق میں اضاف ہوگا اور مشاخص مصار طائع میکا

تجارمت بمزج وہ معامشرے پر کا حموص کی روج ہے۔ تجارت پری الدمالك كاتمات كاواده مداريد. اسلاً اوَ بالجي أسلام حسنود إكرتم في بمن ببيشة تجات كومرادا سد الحديد السكول ميكا مرس ك شعب فيهت ترق كا سه كامرس كاتعليم كانها يت معقول تناا بعد احداس ك بور فك سألانه نتائ كااوسط كبش . چ فیصدی سے زیادہ رہا ہے۔ کا مرس کے طلب تعلیم می خصوص التیاز کے حامل میں ۔ اسکول کے مختلف تعليمي اورتعميري كامول مين برص يرطعه كر مسهيعة بير اسكول بين كامرس سوسائن يجيل دوسالوں سے قائم ہے جس کا افتتاح جناب میرمشتاق احمصاحب بمیجراسکول بذالے فروایا تمعا. اسی وقت انمول نے بچل کی دوکا ل کا أقتتاح بمي كياجس كوكامرس سوسائتي جلاتي ي بيون كى دوكان نهايت كم مناخ پربيول كواشيخ خدمی، اسٹیشزی ا درکتا بیں سپلائ کرتی ہے بهروخيع كاحساب سب لملبا دكرت بير.

اس طرح انعیں تجارت کرنے کی عملاً تمریبیت دی جاتی ہے۔ اس شیبے میں بکسکینیگ اینڈ اکا و بنس اورطرلقہ تجارت ، معاسشیات میک علامہ حربی ، فارس ، ریاضی اور اُ ردو جندی

استندہ کے لیے ہمارایہ پروگرام ہے کہ طلب کے لیے ایک دینی نصاب مقرر کیا جائے ہو ہم جائے ہمارایہ پروگرام ہے کہ جو ہم جائے ہمارا کی ہم جائے ہماراں کے بینے الگ الگ ہوا ورسال کے مخرص ان کا استحالی ہو لیکن اس اسکیم کو علی جائے ہے گئے دینیا ہے کہ المرافی ہمیں امید ہے کہ المرافی ہمیں امید ہے کہ المرافی جو میں امید ہے کہ المرافی جو میں ایک کرمین کے ۔

ور مرکل المی کرمین

صحت مند دماغ کے بیصحت منجم من وردی سے کی ورا در میں رطلبار نہ تعلیم میں ترقی کر سکتے ہیں اور نہ جسمانی محنت کور واشت کر سکتے ہیں۔ المبذا بچل کی صحت اور تندرت کی لازی کا کی کی بیت کی لازی کا کی لیے سکول ہیں فزیکل ایج کیشن کی لازی کا کی بیت میں نصاب ہوئی ہے کہ ساتھ میں جاتھ ہیں۔ اس کا م کے لیے منظم میں اس تعویم المحاصل کے لیے وفق رہتے ہیں۔ اس کا م کے لیے بہت ہیں الموس سے کھیل کے میدان ہی ما خاطر کا ترقی نہیں کرسکے ہیں جس کی ایک وجوفی لاگی میدا کی ہی خاطر کی ایک وجوفی لاگی میدان ہی مالی اور کر کہ سے اس کے اچھے کھلاڑی تا اس کے اوجود ہمارے طلباء فرٹ بال اور کر کہ سے اس کے اچھے کھلاڑی تا اس کے ابھے کھلاڑی تا اس کے ابھے کھلاڑی تا اس کے ابھے کھلاڑی تا ابت ہو تیں۔ اس کے مقابلوں میں حصہ لینے نہیں اور ان کھیلوں کے مقابلوں میں حصہ لینے نہیں اور ان کھیلوں کے مقابلوں میں حصہ لینے نہیں۔

National Efficiency Drive Utive

ک اسکم پیمی کل شروع علام اس اسکم سکھنے کا ا کا مختلف ورزشوں میں اعتمال لیامل ہے جائے ان کو تندرست بنے کی ترفیب وی جاتے ہیں۔ طلبار کو سرٹینکٹ دیے جاتے ہیں۔

این سی سی دو مهری

طلبارکوتعلیم کے ساتھ ساتھ طلم کی ڈیک فوج ہے ایک فوج کے مہنگا می مالات میں طلب کے اندرہ فی تفاق استیں ۔ اسی وجہ سے ہمائید استی کو بخر بی سنبھال سکیں ۔ اسی وجہ سے ہمائید اسکول میں مالدہ دورہ میں مالدہ میں مالدہ ویونٹ قائم ہم اسکول میں طلب را بنے ولیران مبنہ کا شام منطا ہرہ کرتے ہیں اور قوم و ملک کی حفاظت کے لیے ہمیشہ سینہ میرر ہتے ہیں ۔ ہمالی ۔ ی ہم کا ایک کیم ہی ہمالای مقام پر لگنا ہے جس میں ہمارے طلبار نمایاں صعد یہتے ہمیں ۔ اور مقابول میں بھی بیش بیش میش مہتے ہمیں ۔ اور مقابول میں بھی بیش بیش مہتے ہمیں ۔ اور مقابول میں بھی بیش بیش مہتے ہمیں ۔ اور مقابول میں بھی بیش بیش مہتے ہمیں ۔

سكاؤثنك

اسکاوسنگ ایک نیم فرچ نظیم سیدیس کی مزورت ادر ایمیت تمام عالم پی آب سیدم کی جاتی سے بیمار سیار می است اسکول کو اس تنظیم پرفزسید - ہمارا اسکول اسکا و شاک میں بریشد ا تعیادی شال ماصل کرتارہ ا ہے ۔ ستی زوان کے مقا بھول ہی بہیشدا ول اور دوم پوزیشن حاصل کی سیٹے ۔

اسكول بإركيمنط

آزاد مبندوستان میں جہوری قدرولی کی فنٹوونماکے لیے یہ مرودی ہے کہ طلبار کو جہوری کے اوالہ می تربیت دی جائے۔ انھیں اپنے دوش کی قدر ، فرض سے ناسی نیز حقوق شنای کو سبق سکھا یا جائے اکر مستقبل کے بشہری سی کی مستقبل کے بشہری سی جہوری تربیت حاصل کرکے اپنے ملک کی جہودیت کوکا میاب بناسکیں ۔ اس مقصد کے حصول کے لیے اسکول میں پارلیمنٹ کا کے ایمان کا بدریدا نتخاب انعقاد ہوتا ہے۔ قیام کی گیاہے ۔ مزا جا اسکول یہ جا اسکول اور کیبنٹ کی شکیل کی ہے۔ اس سال اسکول یا دیمینٹ کی شکیل کی ہے۔ اس سال اسکول یا دیمینٹ کی شکیل کی ہے۔ اس سال اسکول یا دیمینٹ کی شکیل کی ہے۔ اس سال اسکول یا دیمینٹ کی شکیل کی ہے۔ اس سال اسکول یا دیمینٹ کی شکیل کی ہے۔ اس سال اسکول یا دیمینٹ کی مدر محد محد وفال متعلم جماحت

یاز دہم اودسکریٹ<sub>یر</sub>ی فوٹ محدّتنکم جاعت دم کا د ہے ۔

اسكول پارليمنش اسكول كواندر موليوك فنكشنز كانتفام كرتى هد رمباحظ مداكرت وتا فوق منعقد كراتى هي تاكه طلبا بكولة مركب اورا بيخ خيالات كواطبار كموافع حاصل اورا بيخ خيالات كواطبار كموافع حاصل المسكيس واس سال بادليمند في كاسمور جري اورا باين واورا وادرا زادمند فورج كاسمور جري وادرا بايكيا وادرا المرابية وادرا بايكيا ودرا بايكيا وادرا بايكيا ودرا بايكا بايكا ودرا بايكا ودرا بايكا بايكا ودرا بايكا بايكا بايكا ودرا بايكا بايكا بايكا بايكا بايكا بايكا بايكا ودرا بايكا باي

اد فی کارکر و کی سال رواسی تقریک مقابول بند مقابول بین سال رواسی تقریک مقابول بین مرف حصد بی نہیں لیا بلکہ صب فیل انعابات حاصل کرکے دنیائے ہو زم روالا انا کا اند مقام حاصل کیا ہے۔ چنانچہ ہو زم روالا انا کو امروب ہیں سبرت النبی کمیٹی کی جانب سے منعقد شدہ تقریری کل مندمقا بلول میں اسکول مندمقا بلول میں اسکول مذا نے تین انعامات حاصل کئے۔ پہلاانعام شرافی اورسٹ بیالا نی میں سلطان محمود نے مرافی اورسٹ بیالا نی میں سلطان محمود نے حاصل کیا۔ دوسرے دو انعامات خصوصی فوت کے ماصل کیا۔ دوسرے دو انعامات خصوصی فوت کے حاصل کئے۔

۲۹ راکتوبرش ۱۹۱۱ کوکا مرشل بانرسکنڈری سکول میں اردو مہندی انگریزی مشترکہ تقریری مقابلے ہیں بھی خوش محد نے دہلی مقابلہ ہوا ہاں مقابلے ہیں بھی خوش محد نے دہلی کے تمام اسکولوں ہیں دوسری پوزلیشن حاصل کی۔ ہس بحدث کاعنوان تفاش امس پیوان کی دلئے

میں عدم تشد وہی کے در یعینی نوع انسان کو جنگ کے ایمی ازیانوں سے بچایا ماسکتا ہے ۔ هرفردری مقابلہ ہواجس بارسکندری سکول میں ایک تقریری مقابلہ ہواجس ہیں دلی کے بہت سے اسکولوں نے شرکت کی تھی۔ ہمآت اسکول سے اس مقابلے میں بھی خوش محد نے تیسرا انعام ما مسل کیا۔

المتكؤل كلينا لطبتي امداد

ہارے اسکول میں طبی امداد کا بہت کر انتظام ہے۔ ایک کوالیف کر ڈاکٹر مسٹر ہے گوا کھنہ صاحب پارٹ ٹائم طور بہروزانہ بیمار طلبار کا معا آنہ کرکے دوائیں تبحین کرتے ہیں۔ اور طلبار کویے دوائیں اسکول سے بہیا کی جاتی ہیں۔ کمزور بیحل کو انک اور ڈافن کی گولیاں تقسیم کی جاتی ہیں اور ہر ہے کا جسی نی معاتنہ کیا جاتی ہے جس کا پورے طور بہر کا ڈرکھا جاتا ہے جاتی ہے جس کا پورے طور بہر کا ڈرکھا جاتا ہے جاتی کہ کمزور اور بیمار وصحت من کہوں کی تھی تداد معلوم ہوتی سے اور اسی کے مطابق دواؤں کا انتظام کیا جاتا ہے۔

چوتنبرریٹر کیراس چینی مالات میں ریڈ کماس کے رناہی

مه يدلوا ورشيلي وريزن

موجرده دمانے بی سائنس کھان کرشمول کی
ایمیت سے انگارنہیں کیاجاسکتا اورجب یہ دائع
تعلیم کے لیے ہونے لگیں توان کی ایمیت اور
بعی دوچندہوجاتی ہے۔ اسی وجہسے حکومت
کی طرف سے ہمار سے اسکول کو درشیل ویژن
سیٹ عنایت کئے گئے ہیں۔ ریڈ لیوا وشیل ویژ
پراسیاتی ہوتے ہیں اوران کے لیے انگ سے
پراسیاتی ہوتے ہیں اوران کے لیے انگ سے
پراسیاتی ہوتے ہیں اوران کے لیے انگ سے
پریریڈم تقریبی ۔ انگریزی ، سائنس اورسا می
علوم کی تعلیم حسب پروگرام میلی ویژل پردی
حات جاتے ہے۔

اس کےعلاوہ روزانہ دوگھنٹے کے لیے رات کوٹیلی ویٹران پرمعلوماتی اور گفریجی پروگرا آ توتے ہیں۔ اس پردگرام کے انجا دیں اسس سال سے تحرمجوب صدفتی صاحب فائل آیا۔

مقرر سکت کے ہیں جن کی تکمانی میں اس پروگراً سے طلقائد اور اراکیوں ٹملی کلب استفادہ ماصل محدث ہیں۔

مست بی اسکولیس ایک سم فلم مروج بی شر پردج بی شریمی ہے ، جس کندر یع و منافر منا طلبار کو ملیمی اور معلوما تی فلیس د کھاتی ماتی ہیں ۔

إسكول لاتبريرى ودريذنكث

كآبي انسان كى بهترين دفيق اورساتمي ہیں۔ امچی کتا ہیں اچھے کا لب علم بنانے میں ضرور بيس. اسكول لابرري اچے طالب علم بنانے كا ایک ذریعہ ہے۔ ہماری لائبریری بیں قدیم دمیر دونول قنم كى كتب كاايك عده ذخيره موجر دي کتابوں کی مجنوعی تعداد ۱۲۷ مزاد سے زائد ہے طلبا بكوكماً بين شفة من ايك بارلاتبريرى سے دی ماتی ہیں ۔ لائبریری کی طرف سے لوج قیلم ايك والمميكزين بي نكاياجاتا ب حسيس دنيا كىمعلومات تعويرول كى زانى بيش كى ماتى بي امسال لاتبريري كونية طرزست آرا مسسنته كبا کیا ہے۔ میکن مجرمعی لائبربری کوکامبا سبنانے کے لیے کانی محدت اورجا نفشانی کی ضرورت ہے ريْدنگ روم مين ۲۷سي ويا ده اخبا ادر مسائل کستے ہیں۔ جوہندی ، انگریزی او مرحة بينول زبانول بس بوت بس طلبارك

فاموش مطلع کے بیے ریڈنگ روگوامی طرح فرنیچر دغیرہ سے آراستہ کردیا گیا ہے۔ بسماندہ طلبار کی امداد مکومت کی طون سے اقتصادی چٹیت سے پہاندہ طلبار کو ۵۰۵ کر روپے کے وظائف دیے گئے۔ ہما راسی قبل کا بلان

ان تمام علی اقدام کے با وجد کے اور افر ذکر کیا گیا ہے۔ ابھی ہماری ضرور یات باتی ہم جو کے اور کے لیے ہم بہ ابنی کو مشہول کے پورا ہونے کے بدیں ابنی کو مشہول کے معامروت میں ساتھ ساتھ ببلک کے تعاول کی بجی بے معامروت میں اضا نے کا ہے جا اہل نے رحضرات کی اور کی تھیلی آ اضا نے کا ہے جا اہل نے رحضرات کی اور کی تھیلی آ کی توجہ سے ہی پورا ہوسکتا ہے۔ اگر اسکول ہیں اور اضا قد ہوجائے تو بیمکن کی توجہ کے ایک بوائز شفٹ کے ساتھ ساتھ ساتھ کے ایک بوائز شفٹ کے ساتھ ساتھ ساتھ کے لیے لگے۔ اور طالبات کے لیے ایک علی محدہ سلم اسکول قائم ہوسکے۔ اور طالبات کے لیے ایک علی محدہ سلم اسکول قائم ہوسکے۔

اسکول قائم ہوسکے۔ دوسرا مسئل تھیل کے میدان کا ہے۔ ہم نے اس سلسلے میں کئی دفعہ اوقاف اور یفشنٹ گورنرصاصب کوتوجہ دلائی سے لیکن اہمی تک ہمیں کوئی اسکول کے نز دیک تھیل کا میدان نہیں مل سکا ہے۔ افشار احد ہم اپنی

اس کے علاوہ یہ بھی صروری خیالی کیا جاتا ہے کہ اسکول میں چومعزز صغرات اور علمار کرام قشرلفیف لا تسلمہ جیں ان کی درافش کے لیے ایک بہمان خانہ تعمیر کیا جائے ۔ جس کانام — مجاجد ملعت بمنزل کھاجائے۔

انگیده آل انڈیا اُردو دبیث رنگ شرافی کے مقابلے کے انعقاد کابھی پر مگما

اس کانام بھی مجاہدات صف بت مولانا صفا ارجل مرح مصاحب کے نام پر مجاہدات ٹرانی ہوگا۔ اس ہیں تمام ہندوستنان کے طلبار کونٹرکت کے لیے مدوکیا مبائے گا۔ کوسٹشیں جاری رکھیں گے۔ اور امبد ہے کہ فیلڈ مہیا ہوجائے پرہم کھیل کے میدان میں سیفت ہے جاسکیں گے .

به را بریمی پلان سید که بچدل کی صیح . Vocational رمیما نی کی جائے۔

نوس جاعت سے بی بچل کو ہے بت یا جات کے بوش کا میں میں داخلہ لیں بعض احقات بھے ہیں داخلہ لیں بعض احقات بھے بلاسو ہے ہیں کر ان کے لیے موز ولئیں اسے لیے موز ولئیں رہا ہ کی مال کے رجان کو سمجھنے کے بعد ان کی رجان کو سمجھنے کے بعد ان کی مال کی میں رہنا ئی کی جائے۔ اور جائز سکنڈری کے امتحال کے بعد میں ان کی میں رہنا ئی کی حاسے کہ وہ کون سا بعیشہ اختیا کریں۔

ہارا بریمی بان ہے کہ اسکول کی نعتی الرہ ہے کہ اسکول کی نعتی الرہ ہے۔ تربیت کے لئے بھی منعتی تعلیم کا بند ولبت کر کے کہ دیا جائے تاکہ طلبا جسنعتی تعلیم حاصل کر کے ملک کے تعمیری منصولوں میں حصر رسکیں۔

## فن بسل بر المدين

فتجيورى سلم ماترسكن الرئى اسكول دبى ٢

م خاب زین العابین صاحب ایم ، کام ، بی اید ممدنین صاحب ایم، اے، ن، ٹی مائس پرسپل دیا، ی، ٹی داکونوکس، ٠٠ مبارك الشرفال صاحب لواني ، بي الين سي . بي أني برسرسكول بنا س انوارالدین صاحب ایم ، اے . بی ، ایٹ پوسٹ گر کیج بیٹ ٹیم د سوکسس ۵ ، منیارالدین فال صاحب ایم، اید ایم اید ایم ایف ای ، ، ، ، د زاری ) م موقریب خال صاحب ایم، اے بی ٹی لینگون تیم و فارسی کریڈ I مشیرالحس صاحب منحمآنوی ایم اے بی ٹی " راردو) محریثہ I الم محدنی صاحب ایم اے رعربی، اردی بی ایڈ ، دعربی گریڈ I اکبرعلی صیاحب ایم ایس سی دفزکس > پی دی و نی د فرکس م نیم احدانعاری صاحب ایم الیسسی دکمیشری پی پی نی دکمیشری م بران اتعملهوتراصاحب ایم السسی، بیاید یی بی بی بی تی وریاضی، پنٹست مومن لال شوا ایم اے دا ترز بندی انجارع سینڈسفٹ م فلام احمصاحب عمّى ناضل ادبيات دارده، فاسى عربي ) " فرقان احصاحب ناك، بي ايد ، محدعارف شهرد معاحب العن الدايك إلى اليكالير ٠ افترحن صاحب ايم اعد. بي اير و محمقيق سديق ايم ايم ايد « سيم محل على زيدى صاحب ، بى اليسى - بى ايد م دلداراحدصاحب انعداری ایم اے ۔ بی الیسی ۔ بی ایڈ ر افتخارا مدصاحب علوی . بی کام - بی اید « ارشدرمشدرصاحب ایم اے - بی ایس سی - بی ایر 71

٢٢. جناب محرميب مديقي مياحب النكام . في ايد م محديدسمن ماحب الكالين، بعدى - الكايد م و مرزاره على صاحب الين وي م مولانا فيعا لقديرا لأعظم عباسى فاصل الله دعر كيتيم يار و شاه مصطفاساهاني درا تنگ بيجر ه امیراجیعیاحب ٢٩. ، محدعاً قبل صاحب شميم ايم الديل ايد ٣٠ ، بمغرى بربرٹ صاحب بال تي آني آني ٣١ ، ارتمرويزلى صاحب ، لى ا عددى يى آئى - يى ئى آئى ٣٢. و سهيل احدصاحب صديقي ايم لمسه- بي اليرسي ١١٣٠ و شفعت عزيزصاحب ايم كام ٢٠٠٠ تونانيارج ۱۳۲۰ م عبدالحفيظ عباسى صماحب بى اے ـ بى لب . اليسى ٣٥٠ و مخارا حدملوى صاحب ايكا يي الي الي اليب استستنث ٣١- مردرازفال صاحب العناليس ليب اسسنت ٣٠. " وْأَكْرْجِ كُوبِالْ كَعنه وْي آنَى أيم السِي السكول مسيِّر فيكل آفيس ملازمين دسجه جكاما بناب سعيدالدين صاحب جيراسي -4 « شیربها در چوکیدار و عبدالوحبيد ومسطين « جمال الدين والرمين « نبخ رام خاكروب اطايمينتنگ يربس والي Accession Number 124819 Dan 30 8 95